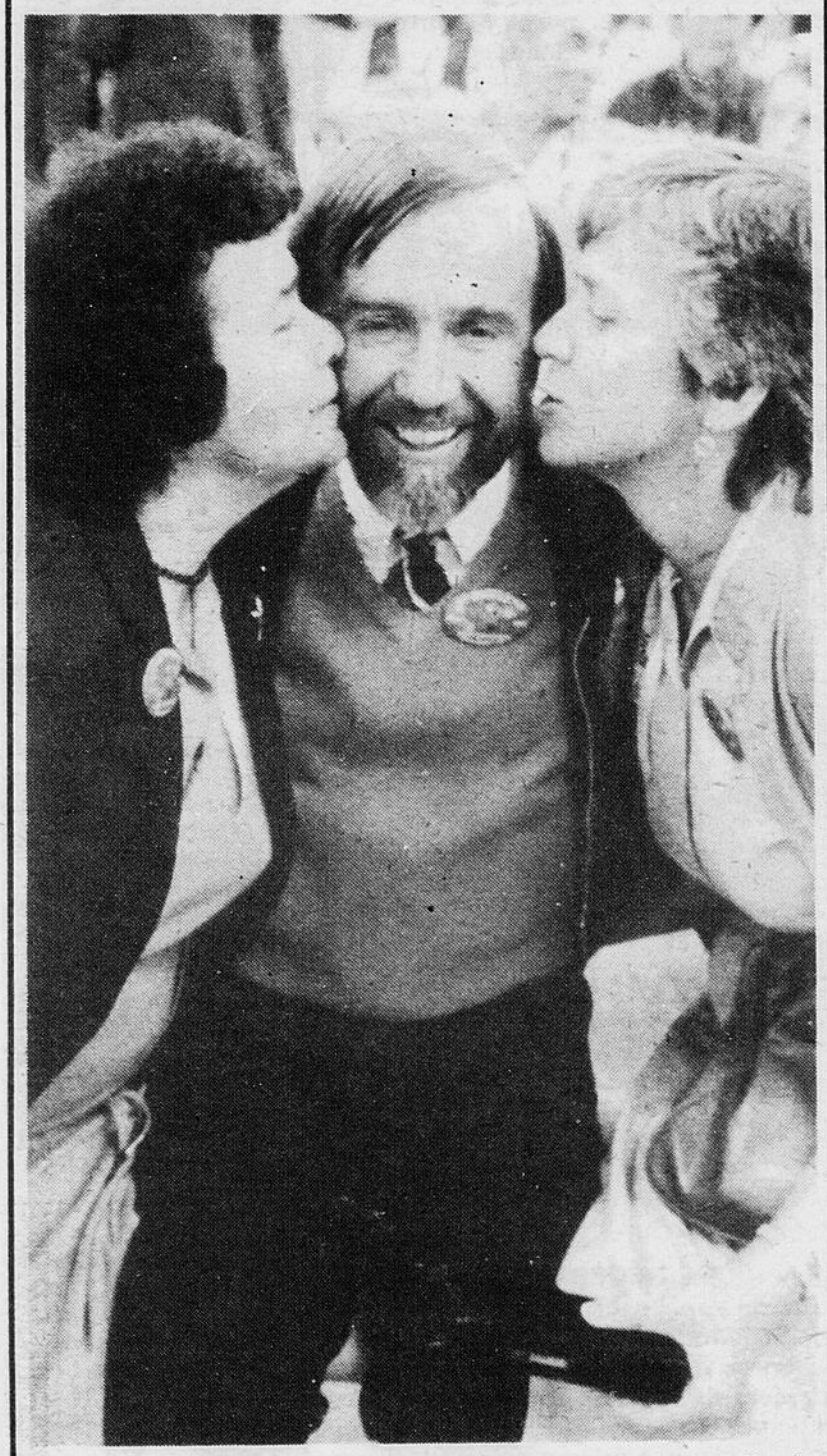
assurances
Notre compétence à votre service
C.A. Frigon & Associés Inc.
Société de courtage d'assurances
735, rue St-Hubert
Jonquière
Tél.: (418) 542-3555

le QUOTIDIEN

Restaurant
Le charme de Caroline
• Cuisine française
• Grillade
Festival du homard
305, Hôtel de Ville
Chicoutimi,
Tél.: 545-2100

9e année No 195 | Chicoutimi, mercredi 16 juin 1982 | 35¢ | 48 pages

Hommage à nos missionnaires



C'ETAIT lundi soir, à Dolbeau, la grande fête annuelle de l'Envoi missionnaire qui se veut un hommage particulier à ces gens qui nous quitteront sous peu pour exercer leur ministère dans les pays du Tiers-Monde. Ici, Colette Asselin, de Sainte-Edwidge et Pauline Gagnon, de Dolbeau donnent la bise au missionnaire Jean-Marc Gagnon. Un reportage photographique complet sur cet événement, en page 4.

Face au caucus libéral

MacEachen joue son avenir politique



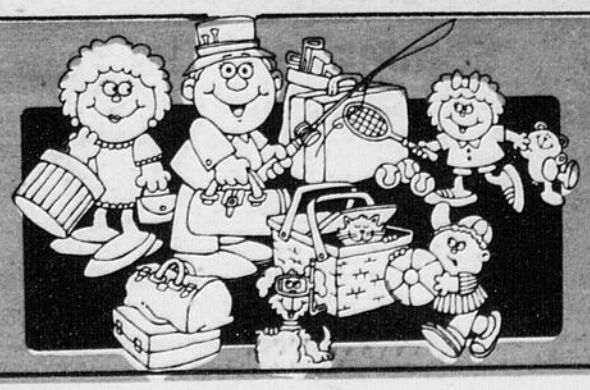
Page 16

Chaîne coopérative du Saguenay

Déficit de près de $2 millions

Page 9

Profitez des joies de l'été



Y'a juste Coke!

Savourez Coca-Cola
Marque déposée

Coke
Coke est une marque déposée de Coca-Cola Ltée.

Faits divers...

Promotion et Succès

CHICOUTIMI (CC) — John Robert James, reconnu comme l'un des dirigeants de "Promotion et Succès" qui favorisait les ventes pyramidales au début des années '70, a comparu, hier matin, aux Sessions de la paix de Chicoutimi.

Toutefois, sa cause a été remise en septembre et il demeurera en prison d'ici là, étant déjà détenu en rapport avec une affaire de fraudes similaires dans d'autres districts judiciaires du Québec.

Stupéfiants

ALMA (CC) — Daniel Martin, âgé d'une vingtaine d'année et domicilié à Alma, a bénéficié hier de la clémence du Tribunal, qui ne l'a comdamné qu'à deux mois et demi pour divers accusations relatives à un trafic de stupéfiants.

Selon son procureur, Me Michel Tremblay, l'intimé a, depuis un an, cesé toute consommation de drogue, est devenu un autre homme et a complété un cours du soir.

Comme Me Denis Dionne, substitut du procureur général, partageait l'opinion de la défense, le juge Lucien Larouche a condamné le jeune Martin à un mois de prison sur le trafic de haschish, à 15 jours consécutifs sur la possession dans le but de trafic et à 15 jours consécutifs sur chacun des deux bris de probation.

Sentence ce matin

ALMA (CC) — Réjean Barron, un barman d'Alma, connaîtra sa sentence, ce matin.

Ce récidiviste, représenté par Me Martin Tremblay, a été reconnu coupable de recel de bijoux d'une valeur de $2,000. Selon la preuve présentée à la Cour, la police a trouvé les bijoux dans une pantoufle de laine que l'intimé avait cachée entre deux matelas de la chambre à coucher.

Suicide

MONTREAL (PC) — Un détenu de 31 ans, Richard Briard, s'est apparemment suicidé, hier après-midi, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul (Institut Laval).

Lors d'une ronde de sécurité, un gardien l'a aperçu, à trois heures de l'après-midi, pendu à un grillage de fenêtre à l'aide de bandes découpées dans un drap.

Les infirmiers ont tenté en vain de le ranimer. Son décès fut constaté officiellement quelques minutes plus tard par le médecin attaché à l'établissement.

Briard avait été condamnê à 15 ans d'incarcation, en 1975, pour homicide involontaire. Une enquête du coroner sera tenue en rapport avec ce présumé suicide dans les jours qui suivent.

Meurtres de Québécois

MAPLE RIDGE, C.-B. (PC) — Deux hommes accusés d'avoir abattu deux Québécois à coups de feu subiront leur enquête préliminaire le 29 septembre.

Fred Paul Irwin Elgert, 44 ans, de Maple Ridge, et James Craig Simpson, 23 ans, de Port Coquitlam, doivent répondre à des accusations de meurtre au premier degré.

Peines plus lourdes

En Cour d'appel

CHICOUTIMI (CC) — La Cour d'appel du Québec vient de condamner Jean-Louis Lavoie et Guy Simard, les deux évadés du Centre de détention de Chicoutimi le 4 avril dernier, à cinq et à quatre ans de pénitencier.

La Cour d'appel a renversé la décision du juge Lucien Larouche qui, le 16 avril, condamnait Lavoie à 22 mois de prison et Simard à 19 mois.

Dès lors, la poursuite, représentée par Me Denis Vaillancourt, substitut du procureur général dans le district judiciaire de Chicoutimi en appelait de ces sentences qu'il jugeait nettement insuffisante.

Le cas Lavoie

Représenté par Me Martin Tremblay et domicilié au 112-B Langelier à Jonquière, Jean-Louis Lavoie avait d'abord avoué sa culpabilité à trois chefs d'accusation relatifs à un vol à main armée perpétré le 6 février dernier, chez Armand Rousseau de Jonquière, où il avait dérobé une somme de $1,275.

Le juge Larouche lui avait imposé des peines atteignant 21 mois de prison, en plus de l'assujettir à une ordonnance de probation de cinq ans.

Considérant alors que les vols qualifiés dans les épiceries et particulièrement chez les dépanneurs constituent une épidémie et qu'il y a lieu de protéger la société contre les individus du calibre de l'intimé, les juges de la Cour d'appel ont monté la sentence pour ces trois chefs à quatre ans de pénitencier, dont trois ans pour le vol qualifié proprement dit.

Le cas Simard

Quant à Guy Simard, qui est domicilié au 420, Garnier, à Chicoutimi et qui est également représenté par Me Martin Tremblay, il avait quant à lui écopé de 18 mois pour une introduction avec effraction chez J.W. Picard, le 18 mars dernier. Il avait été arrêté au moment où, en compagnie de complices, il s'apprêtait à éventrer un coffre-fort.

Considérant le fait que Simard avait, le même jour et devant le même juge, avoué sa culpabilité à d'autres crimes, les juges de la Cour d'appel l'ont condamné à trois ans de prison pour ce délit.

Par ailleurs, dans les deux cas, la Cour d'appel estime que les intimés sont profondément engagés dans la voie du crime ou tout au moins criminalisé et qu'ils ne manifestent aucun indice de réhabilitation.

Finalement, condamnés initialement à un mois consécutif de prison pour leur évasion du 4 avril dernier, Lavoie et Simard ont vu la Cour d'appel leur imposer une peine d'un an de prison consécutivement à toute autre sentence.

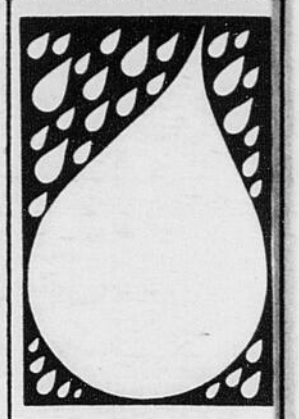
Pas possible...

Elle apprend sa mort...



PAS ENCORE DECEDEE — Cyndy Birss, 24 ans, de Vancouver, montre une lettre de la compagnie Insurance Corp. informant son père du décès de sa fille, lui demandant également de régler certaines factures en souffrance. La lettre ne dit pas cependant comment la jeune fille est décédée... Toute une erreur qui nécessite une enquête "presque royale" à la compagnie d'assurance... C'est presque aussi surprenant que de voir son nom dans la colonne des décès des journaux... Mais Cyndy ne s'en fait pas pour autant.

Météo...



Min. 10
Max. 19

MONTREAL (PC) — Une perturbation en provenance des Grands lacs traversera le Québec mercredi. Les nuages seront accompagnés de précipitations. Jeudi verra le ciel se dégager partiellement sur l'ouest de la province. Les températures seront légèrement sous la normale.

***Lac-St-Jean**, Mauricie: nuageux avec pluie intermittente, averses en fin de journée, min. 10, max. 19. Jeudi: ciel variable.*

Marée...

***CHICOUTIMI** — La marée sera haute à 11h10 (3m9) et basse à 18h00 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 23h50 (4m1) et basse à 06h45 (1m3).*

***PORT-ALFRED** — La marée sera haute à 10h55 (4m3) et basse à 17h05 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 23h15 (4m5) et basse à 05h50 (1m4).*

***SEPT-ILES** — La marée sera haute à 09h30 (2m2) et basse à 16h00 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 22h20 (2m3) et basse à 04h45 (0m8).*

Pêcheur...

passable

Grève générale des médecins

Dès jeudi matin

MONTREAL (PC) — Dès jeudi matin à 9h00, les 5,500 omnipraticiens du Québec déclencheront une grève générale illimitée, sous réserve de la dispensation des soins essentiels, à moins qu'une entente de dernière heure ne survienne avec le ministère des Affaires sociales.

Le président de la Fédération des médecins omnipraticiens (FMOQ), le Dr Clément Richer, a toutefois prévenu que "les soins immédiatement requis par l'état des malades doivent être dispensés dans les salles d'urgence des centres hospitaliers de courte durée, dans les hôpitaux psychiatriques, dans les CLSC et dans certaines cliniques désignées".

Plus tôt cette semaine, le Dr Richer avait amorcé le compte-à-rebours pour le déclenchement de la grève, mais s'était refusé à préciser la date éventuelle du dernier recours.

De l'aveu même du président de la FMOQ, il ne reste pourtant que deux écorchures à panser dans la négociation, soit le redressement économique et quelques "premiers soins" pour inciter les soigneurs à s'établir en région périphérique.

Les autres accrocs à la guérison complète, soit les normes de grille tarifaire, de préambule et d'objectifs ont vu leur diagnostic reporté à l'automne, après accord des deux parties.

Pour la Mariée
Les plus beaux bouquets (naturelles et tissus)
FLEURISTE TOURNESOL
PLACE DU SAGUENAY
1324, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 4B8
A votre service
Marie-France, Danielle BUR.: 549-0554

La Quotidienne:
Dans l'ordre est: 2-1-5

La météo
677-2344

Sommaire

Annonces classées	30 à 34
Bandes dessinées	28
Détente	36
Décès	34
Economie et finance	26 et 27
Horaire télé	20
Horoscope	28
Sports	37 à 47

La rédaction.

Saguenay **545-4474**
Lac-Saint-Jean-Est (Alma) **668-6977**
Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau) **276-5398**

Motel Dequen
800, AVE DU PONT, ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250
34 UNITES STYLE CANADIEN
T.V. COULEUR AVEC CABLE
SALLE DE RECEPTION
RESTAURANT
COMPAREZ NOS PRIX
Le Provençal
TEL 662 6649

Selon Pierre MacDonald de la Banque de Montréal

Faut rétablir la confiance des investisseurs dans notre dollar

par Claude Malaison

CHICOUTIMI (CM) — "Soutenir que nos problèmes monétaires proviennent uniquement de l'étranger, ce n'est que de la démagogie politique". C'est en ces termes peu élogieux que le vice-président de la Banque de Montréal région du Québec, M. Pierre MacDonald, a commenté la position du gouvernement fédéral dans la présente récession économique.

Prenant la parole, hier à Chicoutimi, devant les membres de l'Ordre des comptables agréés du Québec, il a précisé cette déclaration en ces termes: "De là à conclure comme l'ont fait messieurs Trudeau et MacEachen que rien de substantiel ne peut être fait sans un changement de cap de la politique monétaire américaine, il n'y a qu'un pas. Ce pas, je me refuse à la faire, même si c'est si simple. En fait, c'est si simple que ce serait simplet de le faire".

Des choix

Selon M. MacDonald, le Canada peut et doit faire certains choix. "Il doit résolument s'acharner à réduire l'inflation tout en tentant d'augmenter la marge de manoeuvre des autorités monétaires. Et pour ce faire, le premier pas serait de rétablir la confiance des investisseurs dans la monnaie canadienne".

Pour M. MacDonald, ce manque de confiance est dû strictement à des politiques discriminatoires envers les investisseurs étrangers. Et au Québec, ces mesures sont additionnées, selon lui, d'une longue liste de facteurs négatifs: "Il faut ajouter le salaire minimum, la fiscalité, la règlementation des conditions de travail, la loi 101, l'achat d'Asbestos Corporation, la liste interminable des Sociétés d'Etat, le déficit budgétaire et j'en passe. A moins que ces éléments ne soient redressés, le climat au Québec demeurera encore moins favorable qu'ailleurs au pays".

Reproche-Parizeau

Et ce n'est pas tout. Le vice-président s'en prend aussi à la politique monétaire du ministre Parizeau. "A notre avis, le plus grand reproche à faire au budget Parizeau, c'est de consacrer comme acceptable un déficit de l'ordre de $3 milliards.

Ceci doit être changé si le gouvernement veut jouir à l'avenir des outils fiscaux pour alléger les problèmes occasionnés par la récession".

Et M. MacDonald conclut: "le gouvernement doit sabrer dans ses dépenses pour alléger le fardeau fiscal des Québécois et rétablir une saine gestion des finances publiques".

Le vandalisme dans les parcs de Chicoutimi, un vrai fléau

CHICOUTIMI (CC) — La prévention du crime constitue l'une des grandes préoccupations de l'heure à la sûreté municipale de Chicoutimi dont les dirigeants, avec l'aide d'une équipe d'étudiants, entendent réaliser une campagne de sensibilisation auprès de la population locale qu'on veut inciter à se regrouper à l'intérieur de comités de citoyens.



PREVENTION — Francine Grenon dirigera l'équipe d'étudiants qui parcourront la ville de Chicoutimi pour sensibiliser la population sur la prévention du crime. Elle est ici en compagnie du préventionniste Louis Halley et du maire Ulric Blackburn.

Cette campagne de sensibilisation, selon le préventionniste Louis Halley qui servira alors de personne-ressource, sera réalisée dans le cadre de "Projet d'été Canada", programme qui a permis à la municipalité de bénéficier d'une subvention de $15,062 du Solliciteur général du Canada.

Incidemment, dans le cadre de ce projet qui s'étendra sur 17 semaines estivales, une équipe de cinq étudiants, dont la responsable Francine Grenon, parcourra les divers secteurs de la ville afin de sensibiliser les citoyens sur les responsabilités qui leur incombent de prévenir le crime et les nombreux moyens d'y arriver. Ces étudiants comptent ainsi toucher environ 11,000 maisons résidentielles dans la partie limitrophe du centre-ville et les quartiers plus éloignés.

Comités de citoyens

Après l'étape de sensibilisation, Francine Grenon et son équipe s'attaqueront à la formation de comités de citoyens, mais non à travers toute la ville de Chicoutimi, mais certains secteurs bien particuliers et spécialement touchés par les vols avec effractions dans les maisons résidentielles.

Il faut dire d'ailleurs que toute cette campagne de sensibilisation sur la prévention du crime vise précisément à inciter les gens à se regrouper en comités de citoyens afin d'assurer une participation individuelle à la protection de leurs biens.

Ainsi, on cherchera d'abord à structurer des comités de citoyens dans les quatre secteurs où l'accès par les champs est facile et qui sont les suivants: le quartier situé au bord de la rue Vimy, le quartier situé à l'ouest du Chemin de la Réserve et au sud-ouest du parc Saint-Antoine, le quartier situé à l'intérieur des limites des rues Garnier, Joliet, Henri-Bourassa et boulevard Saint-Paul, enfin le quartier situé à l'est de l'église Saint-Isidore dans Rivière-du-Moulin. Selon le préventionniste Louis Halley, ces quartiers sont les secteurs les plus touchés présentement par les cambrioleurs.

Dans le grand Chicoutimi, entre 1979 et 1981, les vols avec effractions ont connu une augmentation vertigineuse, avec 94.5 pour cent.

Le seul moyen d'enrayer ce phénomène, selon le chef Clermont Cloutier, directeur par intérim de la sécurité publique de Chicoutimi, c'est d'impliquer le citoyen en l'incitant à se regrouper.

Les parcs pourraient fermer le soir à compter de 22h00

par: Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — Dès la semaine prochaine, les parcs municipaux de Chicoutimi pourraient être fermés au public en soirée, à compter de 22h00, afin de les sauver de la destruction complète par les vandales.

C'est ce dont faisait part, hier au cours d'un entretien, le maire Ulric Blackburn qui précisait qu'un avis de présentation d'un règlement avait été déposé à la table du conseil municipal, à la séance publique de lundi dernier.

Cet avis vise en fait à amener la modification du règlement des parcs municipaux de Chicoutimi, afin d'en assurer la fermeture à 22h00 du soir, à moins qu'un spectacle ou événement contrôlé par un service de sécurité ne s'y déroule.

Evidemment, si cet amendement au règlement municipal, recommandé par le préventionniste Louis Halley, est adopté, il sera désormais interdit à quiconque de se trouver dans un parc municipal après 22h00. "Il deviendra donc plus facile de prévenir les actes de vandalisme dont le taux de fréquence risque actuellement de détruire à jamais nos parcs", a déclaré le maire Blackburn.

Inquiétude

Le maire de Chicoutimi n'a pas caché sa vive inquiétude face à la situation qui prévaut actuellement au niveau de la conservation et de la protection des biens publics.

Il a dès lors raconté de nombreux faits touchant divers actes de vandalisme et des vols au détriment de la municipalité: dans le parc Peter-McLeod, on a volé des balastres installés dans des poteaux à une soixantaine de pieds du sol, d'une valeur de $4,800; dans le parc Saint-Antoine, les jeux Anderson (genre trapèze) ont disparu quelques heures après leur installation sur place, la semaine dernière; au parc Rosaire-Gauthier, huit baies vitrées ont été fracassées et les arcades sont continuellement à repeindre en raison d'inscriptions que des vandales y font; au parc Bon-Air, on volait les matériaux à mesure qu'on construisait.

Et la liste serait encore longue. Mais, le meilleur de tout, c'est que la municipalité s'est fait voler huit drapeaux qui flottaient au bout du mât trônant sur l'hôtel de ville.

Devant ce fait, on a enlevé tout cordage permettant de hisser le drapeau, de sorte qu'on doit maintenant utiliser l'échelle aérienne pour le mettre en berne. Malgré tout, le drapeau disparaît...

La fête de l'Envoi missionnaire

C'est Dolbeau qui accueillait cette année la fête de l'Envoi missionnaire.

Cette manifestation qui se tient dans le diocèse depuis 1964 permet aux fidèles de la région de rendre un hommage particulier aux missionnaires qui nous quitteront bientôt pour exercer leur ministère dans différents pays du Tiers-monde. Cette année, 26 missionnaires venus de tous les coins de la région étaient les héros de cette fête, qui s'est déroulée lundi soir.

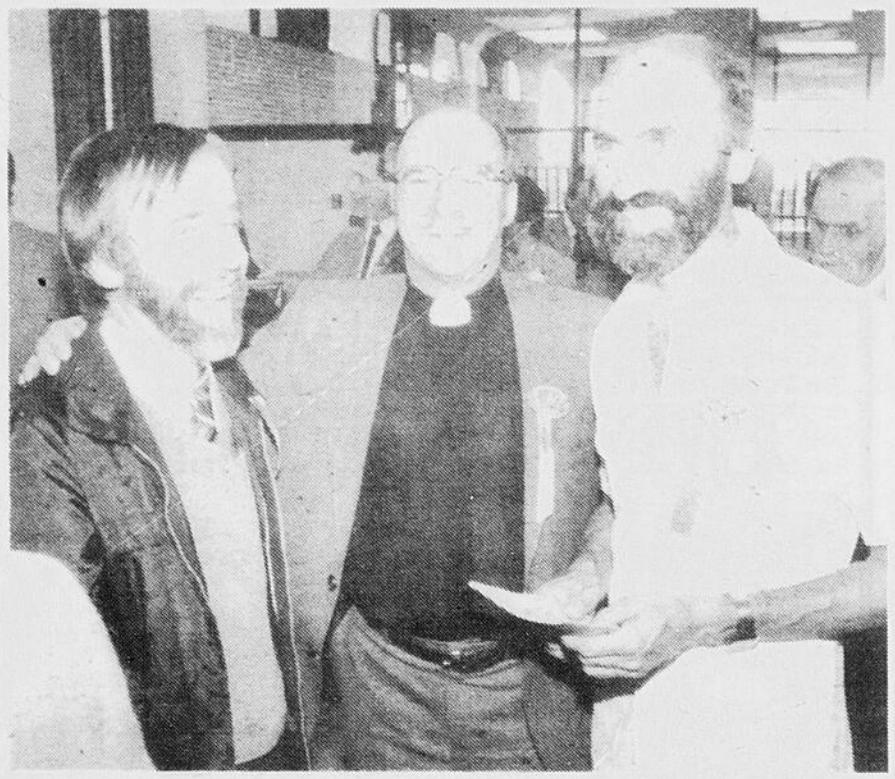
(Photos Karl Tremblay)



MGR JEAN-GUY COUTURE, qui présidait cette manifestation, souhaite bonne chance ici à trois missionnaires: Noël Lachance, d'Alma, Claude Bossé, de Dolbeau, et Edouard Delorme, également de Dolbeau.



LE GROUPE a été reçu à l'hôtel de ville de Dolbeau et notre photographe a surpris en grande conversation le conseiller Louis Coulombe en compagnie de deux missionnaires, Noël Lachance et Pierre Saint-Laurent, ce dernier étant d'Alma.



LE PERE Gilles Chabot, président de la zone pastorale du secteur de Lac-Saint-Jean-Nord, était le président du comité d'organisation de cette grande fête. Il est entouré ici de deux missionnaires, Jean-Marc Gagnon, de Sainte-Hedwidge, et Robert Dufour, de Mistassini.



UNE FETE régionale quoi, puisqu'il y avait des missionnaires venant de tous les coins de la région, dont, dans l'ordre habituel, Gisèle Laberge, de Chicoutimi, Rachel Tremblay, de Jonquière, Madeleine Bergeron, de Dolbeau, Françoise Harvey, de Chicoutimi, Noëlla Laforest, de Saint-Prime, qui entourent ici Denise Dion, de Chicoutimi, en train de signer le livre d'or de la ville de Dolbeau.



LE MAIRE de Dolbeau, M. Henri-Paul Brassard, a tenu à être présent à la fête et on le voit ici en compagnie de deux missionnaires, Raymonde Dusseault, de Saint-Prime, et Héloïse Girard, de Saint-Bruno.

Camporee à Saint-Ambroise

Un premier pas qui vise à la fusion des scouts et guides

SAINT-AMBROISE — Pas moins de 1,600 jeunes du Saguenay-Lac-Saint-Jean participeront, du 25 au 28 juin, au premier Camporee des scouts et des guides, qui aura lieu à Saint-Ambroise.



PREMIERE REGIONALE — Jean-Yves Fillion et Sylvie Morin, respectivement commissaire et commissaire adjoint des mouvements scouts et guides, attendent pas moins de 1,600 jeunes lors du premier Camporee scouts-guides au Saguenay-Lac-Saint-Jean qui débute le 25 juin à Saint-Ambroise. Jocelyn Tremblay, du club local, est aussi optimiste.

(Photo Réal Tremblay)

Le Camporee de Saint-Ambroise sera donc un rassemblement de tous les scouts et guides de la région dans le but d'échanger au cours d'une fin de semaine agrémentée de plusieurs activités plein air.

Le commissaire régional, Jean-Yves Fillion, et son adjoint, Mme Sylvie Morin, déclarent que ce Camporee se veut le premier pas visant à la fusion des scouts et des guides pour la création d'un seul mouvement de formation pour ces jeunes, qui ont entre 9 et 16 ans pour les garçons, et 9 et 14 ans pour les filles.

Le responsable des finances, Raymond Lapierre, annonce pour sa part que l'organisation a besoin d'un budget de $35,000 pour mener à terme cette activité. Les nombreux bénévoles ont recueilli pas moins de $15,000 auprès de 125 commanditaires.

Bien sûr, les organisateurs ne manquent pas de signaler l'énormité des travaux entourant une telle manifestation. Tout au long du Camporee, 240 animateurs et animatrices vont s'affairer auprès des jeunes.

L'ouverture officielle se fera le vendredi soir 25 juin à compter de 20 heures. Le samedi, ce sera le bivouac du Camporee, c'est-à-dire le grand feu de camp animé. Le dimanche, ce sera le grand défilé dans les rues de Saint-Ambroise. La manifestation se terminera le dimanche et une courte cérémonie se déroulera pour clôturer ce premier Camporee scouts-guides de toute l'histoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pourquoi ce grand rassemblement a lieu à Saint-Ambroise? Parce que le groupe de l'endroit a eu l'idée de préparer un Camporee ayant un prix uniforme pour tous. Dans les années antérieures on organisait des rencontres régionales mais près de la moitié des groupes ne pouvaient s'y rendre en raison des coûts élevés de transport.

Cette année, pour la première, c'est l'ensemble de l'organisation qui supporte tous les groupes de la région.

Conséquences pour les citoyens

Boss! Respecte ta signature...

Notre employeur, le Gouvernement du Québec, nous provoque depuis plusieurs mois, et fait preuve du plus grand mépris pour ses plus proches collaborateurs, les employés de l'État.

Nous sommes d'ailleurs vos serviteurs.

Vous pouvez éventuellement croire que le Gouvernement est justifié de récupérer 521 000 000 $ de ses employés entre le 1er janvier et le 31 mars 1983, mais avez-vous pensé aux conséquences?

Ne croyez-vous pas, **vous qui êtes employé du secteur privé,** que votre patron ne sera pas tenté de faire la même chose? Et pourquoi pas, le Gouvernement le fait bien lui!

Pourtant, certains de vos avantages sont les conséquences de nos conventions collectives.

Vous qui êtes commerçant, avez-vous songé à ce que sera votre chiffre d'affaires du premier trimestre de 1983, si dans votre localité les employés du secteur public et parapublic sont en nombre important?

Prenez par exemple la région métropolitaine de Québec où près de 150 000 000 $ ne seront pas disponibles au cours de cette période, la situation ne sera sûrement pas des plus gaies . . . D'autres mises à pied, fermeture de commerces, manque à gagner, etc.

On ne peut sûrement pas appeler cela la relance économique, c'est de la pure inconscience! . . .

SYNDICAT DES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX DU QUÉBEC INC.



votre bébé

Il change si vite...de mois en mois! Gardez un souvenir de ces étapes si précieuses: des photos professionnelles prises régulièrement chez Sears.



14 photos en couleur 10.95 en tout

y compris un dépôt de .95¢

Pas de limite d'âge. L'ensemble comprend: 2 photos en couleur de 8 × 10, 2 de 5 × 7 et 10 de format portefeuille. 95¢ de plus pour chaque personne supplémentaire sur la photo. Vous choisissez l'arrière-plan; nous choisissons les poses.

Offre en vigueur pour des photos prises lundi 14 juin jusqu'au samedi 19 juin

Des studios sont situé dans la plupart des magazins Sears.

Studio de Photographie

BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES

Service de Passeport disponible

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

Commerce d'été

La population doit aider les étudiants



COMMERCES D'ETE — Mario Tremblay a voulu donné un coup de pouce aux étudiants de Chicoutimi et de Ville de La Baie, en participant, hier après-midi, au lancement du programme de commerces d'été. Il est ici photographié avec Denis Potvin, coordonnateur des programmes d'emploi des jeunes du Centre d'emploi du Canada et de André Lestourneau, relationniste des Saguenéens de Chicoutimi.

CHICOUTIMI (CP) — La recherche d'un emploi devenant de plus en plus difficile, le commerce d'été demeure l'alternative idéale pour les étudiants.

Le hockeyeur Mario Tremblay, des Canadiens de Montréal, et l'instructeur Michel Morin, des Saguenéens de Chicoutimi, ont uni leur voix, hier, pour inviter la population régionale à encourager ces étudiants dont le commerce saisonnier leur donne la chance, en plus d'un certain revenu, de connaître une nouvelle expérience que bien peu de jeunes ont l'occasion d'acquérir.

Mario Tremblay et Michel Morin participaient au lancement du programme de commerces d'été dans les localités de Chicoutimi et de Ville de La Baie, hier après-midi, au Cégep de Chicoutimi.

M. Denis Potvin, coordonnateur du programme au Centre d'emploi du Canada pour étudiants, a profité de l'occasion pour dévoiler la réussite de deux commerces d'été en 1981: un lave-auto, à Ville de La Baie, a amassé des revenus de $4,000 tandis qu'une collecte de bouteilles vides a permis à des étudiants de se partager la somme de $675, à Chicoutimi.

Pour l'été 1982, les commerces déjà mis sur pied, à La Baie, sont un lave-auto, une garderie au Club Bec-Scie et, ceux à venir, une foire du livre, des commerces de fraises et de fruits, de comptoirs de rafraîchements et des commerçants d'artisanat et des encanteurs.

A Chicoutimi, il y aura aussi un lave-auto, une halte-garderie "L'amusotek" au parc Rosaire-Gauthier, une équipe de clowns, un comptoir d'impression de T-shirt et la restauration à la Vieille Pulperie.

Fuites d'eau

Les citoyens ont à patienter

par Claude Malaison

CHICOUTIMI — Les citoyens du secteur St-Isidore à Chicoutimi devront prendre leur mal en patience jusqu'au printemps prochain. En effet, si le conseil tient à régler le problème des fuites d'eau avant de procéder à l'amélioration du service d'aqueduc à Rivière-du-Moulin, il faudra tout ce temps pour passer au travers des études et formalités.

C'est ce qu'a confirmé au Quotidien M. Louison Lepage, chef du service des eaux traitées à la municipalité. Selon lui, il est virtuellement impossible de procéder à l'étude sur les fuites d'eau à Chicouimi avant le mois d'août. "Nous devons attendre cette période. De août à octobre, c'est là que la consommation diminue, nous permettant ainsi d'évaluer l'importance réelle des fuites."

Et comme le conseil veut attendre après cette étude pour ensuite passer au problème du secteur Rivière-du-Moulin, les travaux ne commenceront que quelques mois plus tard, soit au printemps 1983. "Il faut en effet compter sur une période minimale de quatre mois pour préparer les plans et devis, aller en soumission, etc...", explique encore M. Lepage.

Les citoyens du secteur St-Isidore en sont donc quittes pour une attente encore fort longue. Mais qu'en est-il réellement du problème? "Il n'est pas nouveau", confie M. Lepage. "Nous en avions d'aileurs fait une de nos priorités dans le plan triennal. Après le réservoir de l'est, c'était la chose la plus urgente à réaliser".

Mais comme les fuites passent avant...

Problème de pression

Toujours selon M. Lepage, le problème dans le secteur en est un de pression. "Au pied de la Côte du Parasol, j'ai 90 livres de pression mais en haut, il n'y en a plus que 40. Pour régler cela, il faudrait poser de nouvelles conduites sur la rue Racine de Riverin à Bon-Conseil et du pont de la rivière du Moulin jusqu'à la rue Des Ormes. Ces travaux coûteraient environ $600,000".

Etant donné que le réservoir de l'est n'est plus la priorité numéro UN, la somme de plus d'un million prévue à cet endroit serait largement suffisante pour donner de la pression aux citoyens.

Pourrait-il s'agir d'un autre problème, comme une valve par exemple? "Impossible. Ces problèmes de valves sont détectables. Quant aux pompes, il en existe une au bas de la côte mais elle est finie et est aussi engloutie par la marée. Donc, elle ne peut plus fonctionner".

2,5 millions de gallons d'eau traitée se perdent

CHICOUTIMI (CM) — Pas moins de 2,5 millions de gallons d'eau traitée se perdent quotidiennement dans les méandres du réseau d'aqueduc municipal de Chicoutimi. Il s'agit donc d'au moins 45 pour cent de la consommation quotidienne à Chicoutimi, consommation qui se situe en moyenne à 6 millions de gallons impériaux par jour.

Pas besoin de dire que la situation est urgente et que le conseil municipal veut la régler au plus vite. "Nous croyons être en mesure de ramener les fuites à 15 pour cent et possiblement dix. Il est cependant impossible de toutes les colmater", explique le chef du service des eaux traitées, M. Louison Lepage.

Pour ce faire, son service entreprendra au mois d'août un contrôle de tout le système d'aqueduc afin de localiser les fuites sur le réseau.

"La réduction des fuites fera ensuite économiser sur l'électricité au pompage et sur les produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau". Mais ce n'est pas tout... "Si nous récupérons dans le réseau 30 pour cent des pertes, on aura moins de demande à l'usine, l'eau passera moins rapidement et le filtre sera moins sollicité".

Justement, l'usine et son filtre sont au bout du rouleau. La dernière vraie rénovation date d'il y a 20 ans alors que d'autres équipements sont là depuis 40 ans. "Nos équipements sont au bout du rouleau et sont surutilisés, surtout en période estivale".

D'ailleurs, Chicoutimi a atteint la semaine dernière un nouveau record de consommation d'eau, la pointe de la demande atteignant 11 millions de gallons par jour. "Nous sommes capables de répondre à la demande puisque nous puisons notre eau dans la rivière Chicoutimi. Toutefois, plus la demande est forte, plus l'eau passe vite dans les filtres et moins ceux-ci sont efficaces". Et selon M. Lepage, la pointe de 11 millions est critique. "Nous avons atteint la limite de nos possibilités. C'est d'ailleurs pour cela que nous avons dû avoir recours aux médias. Les gens ne semblent pas comprendre qu'il peut y voir un manque d'eau ici à Chicoutimi".

Et il a raison. La consommation moyenne du citoyen chicoutimien est de 137 gallons par jour, y compris les industries, alors que la norme provinciale n'est que de 70 gallons par jour...

Les retailles...

— Selon un enquêteur expert en sinistre maritime, il se pourrait que le 3 juillet, à son départ du port de St-Anthony, T.N., l'Arctic Explorer n'était pas propre à maintenir son équilibre sur l'eau. Pour M. Wilson, le gros problème a été la distribution du ballast.

• • •

— L'enquêteur dans l'incendie qui a coûté la vie à sept marins, la Noël dernière, à sept marins du cargo Hudson Transport, sur le Saint-Laurent, a recommandé hier que le capitaine du navire soit blâmé officiellement et que quatre des officiers de bord soient l'objet de suspensions.

• • •

— La Fédération des médecins spécialistes recommande à ses 2,000 membres la grève générale et d'approuver et d'appliquer, solidairement avec les autres fédérations ce moyen ultime de pression.

• • •

— Les représentants patronaux se sont retirés de la table de négociation, hier, laissant en lock-out les employés syndiqués de l'hôpital Quatre-Saisons et les 350 travailleurs aux tables, aux chambres, à la sécurité et à la maintenance des Holiday Inn Place Dupuis et Centre-ville poursuivre leur grève générale.

• • •

— Quelque 3,500 manifestants ont marché sur la colline parlementaire, hier, à Ottawa, réclamant du gouvernement canadien qu'il rétablisse une limitation sur les importations de chaussures de cuir. La manifestation, à laquelle participaient les représentants de l'Association des manufacturiers de chaussures et les syndicats affiliés à la CSN, CSD a rallié un certain nombre de députés.

• • •

— Une étude, menée dans neuf pays européens, sur la place des femmes aux postes de direction dans les entreprises, révèle que l'image de la femme escaladant allégrement l'échelle hiérarchique est un mythe qui a la vie dure.

• • •

— Les consommateurs canadiens souffrent d'une véritable léthargie quand il s'agit de déposr des plaintes au sujet de la publicité fausse ou trompeuse, maintient un enquêteur du ministères de la Consommation et des Corporations.

• • •

— Il en coûte aux contribuables 24 cents pour chaque mot que le gouvernement fait traduire en français ou en anglais. Si cette tendance se maintient, ce sera $1.00 qu'il faudra payer dans les années 1990, a souligné hier le député conservateur David Kilgour devant un comité conjoint du Sénat et des Communes.

• • •

— La CTCUM aurait exercé des pressions sur le Regroupement des usagers de transport adapté, afin de lui faire dénoncer l'entente conclue mardi sur les services essentiels avec la Fraternité des chauffeurs d'autobus et opérateurs de métro. C'est le vice-président de la Fraternité, Jim Flynn qui a porté cette accusation.

• • •

— Le célèbre saxophoniste de jazz Art Pepper est mort mardi à Los Angeles à la suite d'une congestion cérébrale. Il était âgé de 57 ans.

• • •

— La cour d'appel de Salonique a condamné lundi une femme architecte pour avoir fait parvenir du hashich et de l'héroïne cachés dans une bible à son mari en prison.

• • •

— Les feux de forêts se sont avérés dix fois pour destructeurs que l'an dernier, à pareille époque, alors que 378 hectares de forêt avaient été rasés par le feu par rapport à 8,015 cette année. Présentement, 15 incendies sont encore en activité au Québec.

• • •

— Pour le moment, Guy Bisaillon, n'a pas l'intention de quitter, les rangs du Parti québécois parce qu'il n'est pas d'accord avec le projet de loi 70.

gf VENTE DOLLAR plus

UNE JOURNEE SEULEMENT

JEUDI 17 JUIN 1982

dames

Robes en tricot, coton et polyester, 100% coton. Modèles et teintes variés.
Vendues régulièrement:
$30.00 à $76.00
SPECIAL 50% DE RABAIS **$22.00 à $38.00**

Jupes en polyester et coton ou 100% coton. Modèles ordinaires ou culottes. Grandeurs et teintes variées.
Vendues régulièrement:
$30.00 à $48.00
SPECIAL 50% DE RABAIS: **$15.00 à $24.00**

Sorties de plage 100% ratine. Modèles longs ou courts. Teintes et grandeurs variées.
Vendues régulièrement:
$38.00 à $76.00
SPECIAL 50% DE RABAIS: **$19.00 à $38.00**

Robes longues ou courtes en polycoton. Grandeurs: P.M.
Vendues régulièrement:
$21.00 et $22.00
SPECIAL: **$10.00**

Bas-culottes de soutien, légers et tout diaphane. Grandeurs: P.M.L.XL.
Vendus régulièrement:
$2.00, $2.79 et $3.50
SPECIAL: **$1.00**

hommes

Gilets sport à manches courtes ou à manches 3/4, collet rond ou collet en V, avec numéro dans le dos ou unis. Choix de couleurs. 50% polyester et 50% coton. Tailles: P.M.L.
Vendus régulièrement:
$14.00 à $17.00 SPECIAL: **$10.00**

Gilets sport à manches courtes, collet rond ou collet en V. 50% polyester et 50% coton. Couleurs assorties. Tailles: P.M.L.
Vendus régulièrement:
$7.00 à $10.00 SPECIAL: **$6.00**

Caleçons courts pour hommes, polyester et coton de 1ère qualité. Choix de couleurs. Tailles: 28 à 36.
Vendus régulièrement: $3.75 SPECIAL: **2 pour $5.00**

Cravates à motifs modernes. Largeur à la mode. Couleurs assorties.
Vendues régulièrement: $10.00 SPECIAL: **$4.00**

Bas irréguliers extensibles, pour hommes. 62% nylon-acrylique et 38% de nylon.
Vendus régulièrement: $3.25 SPECIAL: **$1.00**

enfants

Assortiment de jeans, grandeurs désassorties.
Vendus régulièrement:
$17.00 et $16.00 SPECIAL: **$12.00**

Pantalons de coton aux genoux, pour filles. Toutes les grandeurs et un bon choix de couleurs. **1/2 PRIX**

Costumes de bain pour fillettes. Modèles assortis. Grandeurs: 2 à 6X ans.
Vendus régulièrement: $10.00 SPECIAL: **$4.00**

le faubourg

Lot de pantalons d'été. Choix de couleurs et de grandeurs. 100% coton et polycoton.
Vendus régulièrement:
$32.00 à $37.00 SPECIAL: **$20.00**

Chandails d'été à manches courtes. Unis et rayés. Grandeurs: P.M.L.
1er lot: **$10.00** 2ième lot: **$15.00**

20% D'ESCOMPTE
sur tous nos jeans en denim.
(Pour 1 journée seulement).

cosmétiques

Brosses pour coiffer les cheveux araignées ou ordinaires. Format de bourse.
Vendues régulièrement: $3.49 SPECIAL: **$1.00**

Brosses à cheveux pour emploi avec le séchoir soufflant.
Vendues régulièrement: $4.98 SPECIAL: **$2.00**

Miroirs double usage. Format de voyage.
Vendus régulièrement: $6.00 SPECIAL: **$3.00**

Polis à ongles de couleurs assorties.
Vendus régulièrement: $3.95 SPECIAL: **$1.00**

sport

Bas sport, 65% coton, 20% acrylique, 15% nylon.
SPECIAL: **$2.00 la paire**

Sacs de couchage "LE SENTIER DE WOOD".
Vendus régulièrement: $23.95 SPECIAL: **$14.00**

Boîtes isolantes pour le pique-nique en polystyrène (styrofoam).
Grandeur: 9 x 11. **SPECIAL:** **$2.00**
Grandeur: 13 x 12. **SPECIAL:** **$4.00**

bijoux

Boucles d'oreilles de couleurs.
Vendues régulièrement: $4.00 SPECIAL: **2 pour $3.00**

Colliers et bracelets de couleurs.
Vendus régulièrement:
$3.00 à $5.00 SPECIAL: **3 pour $2.00**

RABAIS DE 25%
sur nos lunettes de soleil.

tissus

800 mètres de tissus (second), couleurs et largeurs assorties.
SPECIAL: **$1.00 le mètre**

Fil Conso, 100% polyester. Bobine de 300 verges. Grand choix de teintes.
SPECIAL: **2 pour $1.00**

Polyester et coton imprimé. 115 cm de largeur. Choix de motifs et de couleurs.
SPECIAL: **$2.00 le mètre**

Flanellette imprimée, 115 cm de largeur. 100% coton. Motifs et couleurs assortis.
SPECIAL: **$2.00 le mètre**

Denim extensible, environ 140 cm de largeur. (Qualité seconde).
SPECIAL: **$3.00 le mètre**

Ciseaux, grand choix de trois longueurs (7", 8", 9").
UN SEUL PRIX SPECIAL: **$8.00**

articles de maison

Napperons en plastique à motifs pour enfants.
SPECIAL: **$1.00**

Linges de cuisine et poignées pour le four.
SPECIAL: **2 pour $1.00**

Débarbouillettes, motifs et couleurs assortis.
SPECIAL: **3 pour $1.00**

Serviettes de plage, 29" x 57". Choix de motifs et couleurs.
SPECIAL: **$7.00**

Protecteurs d'oreillers à fermeture-éclair, 20" x 26". Couleur: blanc, en paquet de deux.
SPECIAL: **$3.00**

Lot de tissus (second), 115 cm de largeur, pour rideaux de qualité et teintes assorties.
SPECIAL: **$1.00 le mètre**

Serviettes de bain. Grandeur: 19½" x 40". Choix de couleurs et motifs.
SPECIAL: **$2.00**

Les mentions régulier ou était de Gagnon Frères s'appliquent aux prix Gagnon Frères.
Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

gf gagnon FRERES
Des gens de chez-nous

406, Racine est
Chicoutimi — 543-1501

Commentaire...

Les hommes d'argent blâment les gouvernements

L'ensemble de la population régionale surveille présentement les fluctuations de l'économie avec autant d'intensité que les fervents du baseball suivent la course souvent laborieuse des Expos vers le championnat de leur division.

Chacun synthonise le téléjournal pour connaître le dernier bulletin de santé de notre dollar. Le chômage fait des ravages. On interroge à tout moment les astrologues de l'économie dans l'espoir d'entendre une prédiction optimiste.

Malheureusement, plus on s'informe, plus on nage dans l'incertitude.



Bertrand Tremblay

J'ai moi-même, hier, examiné soigneusement la boule de cristal en profitant de la présence de deux grands spécialistes de la finance, hier, au congrès des comptables agréés tenu à Chicoutimi.

Les deux orateurs aux travaux de la matinée, l'éditeur Jacques Forget, de l'hebdomadaire Finance, et le vice-président Pierre MacDonald, de la Banque de Montréal, ont surtout dénoncé les trois grands coupables de la crise actuelle: les gouvernements américain, canadien et québécois.

Le journaliste Forget a manifesté son inquiétude devant "la forte concentration du pouvoir de l'Etat dans notre économique et le caractère de plus en plus interventionniste que prend le gouvernement québécois". Et plus loin, il a exprimé l'espoir que les erreurs du "nationalisme de compensation" qui a accouché de "structures, au niveau gouvernemental ou d'entreprises qui ne répondent pas véritablement aux besoins de notre économie québécoise, ni même à sa taille", seront corrigées.

Quant au vice-président de la Banque de Montréal pour la région de Québec, il a surtout reproché au premier ministre Trudeau et à son grand argentier MacEachen leur manque d'imagination. Ils ont trop tendance à attribuer nos problèmes uniquement aux initiatives de l'administration Reagan.

Or, le gouvernement actuel a négligé de se constituer des réserves lorsque l'économie se montrait vigoureuse, après 1975, pour prévenir les mauvais jours. Il a fait comme la cigale en augmentant considérablement le déficit.

Et aujourd'hui, plutôt que d'attendre un bon mouvement de Washington, il devrait stimuler les investissements en corrigeant sa législation. Le vice-président MacDonald reproche aussi à Ottawa de faire fuir les producteurs de pétrole en modifiant rétroactivement les règles du jeu et de décourager les investisseurs en leur opposant la compétition de sociétés d'Etat et en les mitraillant de règlementations contraignantes.

Monsieur MacDonald a toutefois tenu à faire une distinction entre la situation actuelle et la dépression des années '30. En comparaison avec l'époque 1929-32, alors que le chômage dépassait 20% et que le produit national brut (PNB) fit un plongeon de 25%, la récession de 1979-82 projette plutôt l'image de la prospérité avec une augmentation de 2% du PNB, la présence de plus d'une source de revenu dans la majorité des familles et le maintien du pouvoir d'achat par l'application d'un généreux programme d'assurance-chômage.

Le banquier ne s'est pas montré plus tendre à l'endroit du gouvernement québécois: "A toutes les règlementations fédérales qui découragent déjà l'investissement au Canada, il faut ajouter une longue liste de facteurs québécois: le salaire minimum, la fiscalié, la règlementation des conditions de travail, la loi 101, l'achat de l'Asbestos Corporation, la liste interminable des sociétés et de régies d'Etat, le déficit budgétaire, etc..." Résultat? "Le climat demeurera moins favorable au Québec".

Ce n'est pas très encourageant, mais le spécialiste perçoit quand même, d'ici la fin de l'été, une reprise timide. Mais pourquoi les financiers, qui paraissent connaître toutes les solutions, n'accèdent-ils pas au pouvoir? Probablement parce qu'ils savent bien que la politique demeure l'art du possible.



Votre opinion...

A propos de l'apolitisme de l'AFEAS

Confortablement installées derrière leur paravent d'APOLITIQUES, les dirigeantes de l'AFEAS régionale continuent tranquillement à travailler la cause fédérale. Ne les a-t-on pas vues paver la voie à Monique Bégin à la suite du colloque portant sur les femmes et la réforme des régimes de pension? On a certainement remarqué qu'elles ont offert leur tribune à Lucie Pépin, la présidente du Conseil Consultatif Canadien de la femme, lors de leur congrès régional au début de mai.

Mais quand on s'empresse de faire taire la contestation à l'intérieur, il arrive que l'on dépasse les limites de l'objectivité et que l'évidence saute aux yeux. Lorsque l'on prétend être apolitique, l'élémentaire conduite consiste à s'en tenir à la neutralité, si cela existe.

Quand on dirige un organisme sous une étiquette qui ne nous convient plus, l'honnêteté, envers ses membres d'abord et envers la population ensuite, nous commande de reconnaître publique son allégeance politique.

L'AFEAS, dans son choix de demeurer apolitique, offrira-t-elle une tribune à Madame Pauline Marois, le ministre d'Etat à la condition féminine? Permettra-t-elle à Madame Claire Bonenfant, la présidente du Conseil du Statut de la Femme, de donner la contrepartie aux propos de Mme Pépin, sur le travail à temps partiel?

Cécilia Fortin,
Membre du Parti Québécois du comté de Lac-St-Jean.

P.S.: Pour votre information seulement, j'ai remis ma démission comme secrétaire du député de Lac-St-Jean il y a déjà deux mois.

L'eucharistie exige la foi

Sous les espèces ou apparences du Pain et du Vin eucharistiques consacrés demeurent le Corps et le Sang, l'Ame et la Divinité de Notre-Seigneur Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai Homme, véritablement, réellement et substantiellement présents.

Cette présence exige foi et adoration.

Force nous est de constater que ces signes de foi et d'adoration sont en diminution. Combien entrent dans une Eglise comme dans un musée... On y parle sans discrétion comme dans un lieu profane ordinaire, oubliant que ce lieu est saint. Quelques-uns remplacent la génuflexion par l'inclination. L'inclination marque le respect, la déférence; seule la génuflexion ou l'agenouillement marque l'adoration, c'est-à-dire la soumission de tout l'être à la Divinité.

Dans certaines églises, on a supprimé les agenouilloirs: c'est une erreur. Autre erreur: celle de disposer les chaises de telle façon qu'il soit impossible de se mettre à genoux. Pourtant, toute la tradition de l'Eglise, depuis les apôtres, a conservé la génuflexion comme signe véritable d'adoration.

Pierre Lemaire,
C.P. 248,
Rosemont,
Montréal.

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Le Progrès du Saguenay Limitée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Depôt legal
Bibliothèque nationale du Quebec
Courrier de la
deuxième classe (no 3213)

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
Directeur de l'information: Bertrand Genest
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Directeur de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant national: Robert Bissonnette
Tél.: Mtrl: 282-2100

La CCS enregistre une perte de $1,937,041

par: Gilles Lalancette

ALMA — La Chaîne coopérative du Saguenay a enregistré une perte de $1,937,041 pour l'exercice se terminant le 29 janvier 1982.

C'est la vente des installations forestières de Notre-Dame-de-la-Dorée à la Donohue Saint-Félicien qui permet d'adoucir cette performance alors que la coopérative s'est départie d'une infrastructure dans un secteur, celui de la forêt, fortement affecté par la récession.

La dernière année d'opération aura tout de même été assez active. Le chiffre d'affaires est passé de $110 à $113 millions par rapport à l'exercice 1980-1981.

Les revenus généraux ont été de $13,475,000 tandis que les dépenses se sont chiffrées par $15,419,000 d'où, la perte encourue pour la dernière année d'opération.

Dans la colonne des dépenses, le rapport financier montre des augmentations appréciables à plusieurs chapitres. Ainsi, la CCS a versé en 1981-1982 des salaires et des bénéfices à ses employés pour $6,369,927 comparativement à $5,676,097 l'année précédente.



TOUT DE MEME CONFIANTS — Jean-Joseph Savard, secrétaire, Léopold Harvey, président, et Louis-Marie Tremblay, directeur général, sont toujours confiants quant à l'avenir de la Chaîne coopérative du Saguenay. Ils prennent connaissance du rapport financier de l'organisme pour le dernier exercice. (Photo: Karl Tremblay)

Les frais financiers et les intérêts sur la dette à long terme se sont aussi considérablement accrus. Les intérêts sur la dette étaient de $1,274,197 en 1980-1981. Ils passent à $2,057,094 pour le dernier exercice. La même tendance est enregistrée en ce qui a trait aux frais de financement.

Les coûts reliés à l'essence, au chauffage à la réparation et à l'entretien ont aussi subi des hausses.

Différents secteurs

La récession qui frappe avec vigueur dans le secteur de la forêt n'est pas étrangère à la décision des administrateurs de la CCS d'abandonner cette activité.

La transaction avec la Donohue Saint-Félicien s'est concrétisée le 1er mars dernier. La vente a rapporté $8,5 millions à la CCS.

L'autre division de la coopérative défavorisée au cours de la dernière année est celle des viandes. Les ventes ont diminué par rapport à l'exercice précédent passant de $42 à $38 millions.

La division des produits laitiers avec des ventes de près de $22 millions a connu une bonne année. Le fait qu'une centralisation se soit opérée au niveau des usines laitières a contribué aux résultats positifs.

Une autre division qui a maintenu des opérations normales est celle des moulées et fertilisants alors que les ventes ont atteint un peu plus de $9 millions.

Au sujet de d'autres services à la disposition des membres de la coopérative, tels la machinerie agricole et les pétroles, les administrateurs estiment qu'ils ont fonctionné de façon normale.

Un effort collectif

ALMA — Si 1981 a demandé à tout le monde une bonne dose de courage, 1982 exigera des administrateurs et de tous les membres de la Chaîne coopérative du Saguenay un effort collectif pour relever le défi de la récession.

C'est l'avis du président, Léopold Harvey, suite au dépôt du rapport financier 1982 de l'organisme dans le cadre de l'assemblée générale annuelle.

Pour le président, des activités qui se déroulaient tout normalement auparavant, doivent maintenant être modifiées et révisées.

Bien sûr, le président Harvey souligne que le taux d'intérêt particulièrement élevé contribue à accentuer la crise.

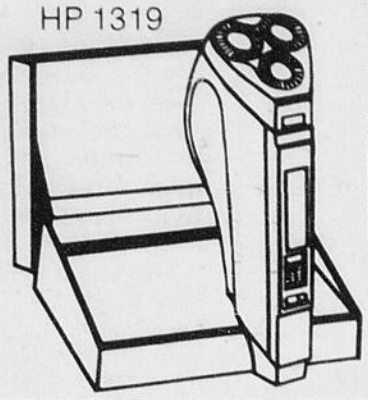
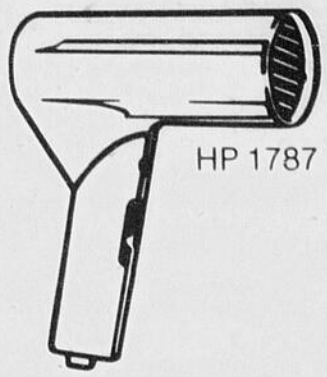
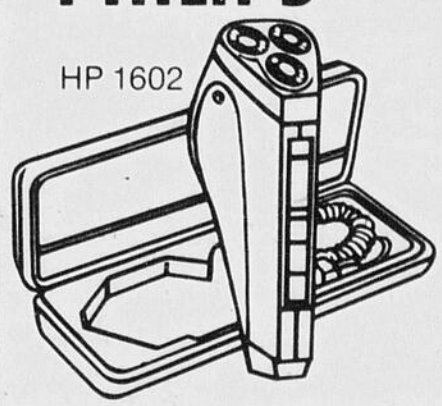
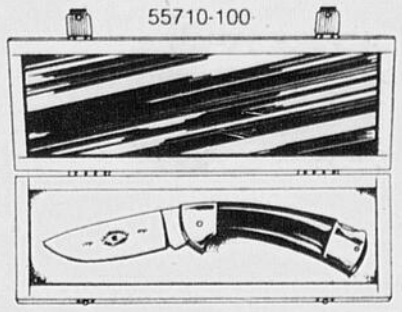
Pour sa part, le directeur général de la CCS, Louis-Marie Tremblay a déclaré, dans son message aux membres, que l'institution ne doit pas cesser de vivre pour autant.

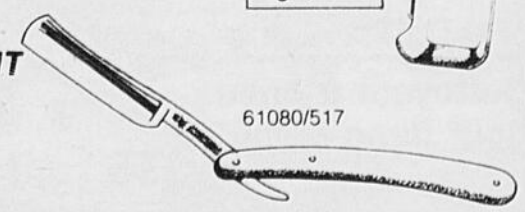
Au sujet de la décision de vendre la division forestière, M. Tremblay estime que le conseil d'administration a pris une sage décision.

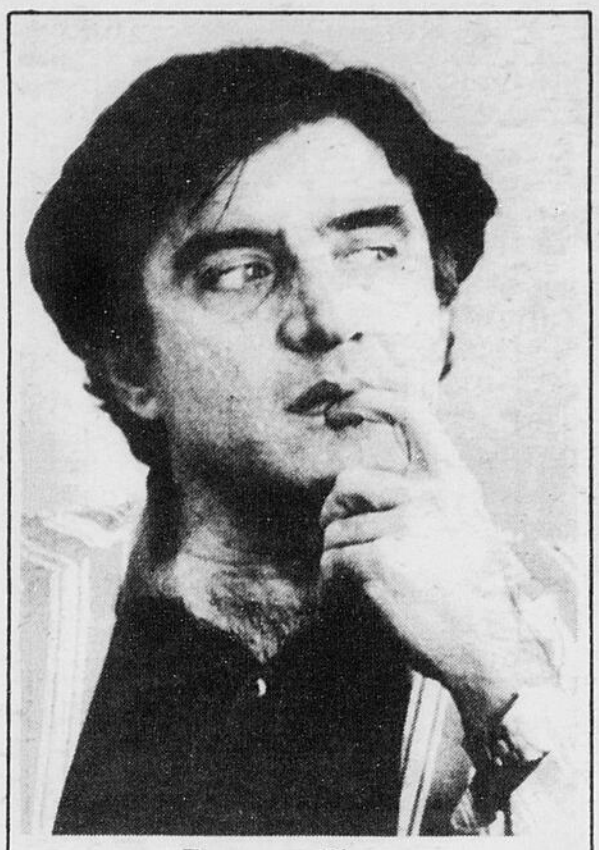
Par ailleurs, Louis-Marie Tremblay a annoncé que la CCS entend aller plus loin dans le domaine de la crème glacée et les produits sur bâtons. Les résultats encourageants dans la division des produits laitiers au cours de la dernière année incitent les administrateurs à s'impliquer davantage dans ce secteur.

CAMPING FAMILIAL
NUDISME
CLUB NATURISTE ADAM & EVE
Rang St-David, Ste-Brigitte (13 milles de Drummondville). Route 20, sortie 185, direction St-Zéphirin.
Pour information: (819) 334-2835

L'AUTO ROYAUME
RESULTAT DE LA PIGE QUOTIDIENNE
Place du Royaume souhaite bonne chance à
Mme Johanne Claveau
117, des Epinettes
Ville de La Baie
544-3164
Loraine Perron
468, Delisle
Chicoutimi-Nord
543-0664
Ces personnes auront la chance de gagner une "Chevette 82" dans le cadre du concours "L'Auto Royaume", vendredi, 21h00, à la fontaine de Place du Royaume.

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"
UN CADEAU POUR PAPA...
PHILIPS
HP 1319

PHILISHAVE RECHARGEABLE
• 3 TÊTES RÉGLABLES
• SYSTÈME QUI DRESSE ET COUPE
• BITENSION - 120/240 VOLTS
GRATUIT, à l'achat d'un rasoir électrique;
• 30 jours d'essai
• 5 ans de service d'entretien
spécial $79.88
rég. $89.99
SÈCHE-CHEVEUX INTERNATIONAL
• PHILIPS 1200 + INTERNATIONAL
• 1200 WATTS
• BITENSION - 120/240 VOLTS
spécial $21.88
rég. $22.99
PHILIPS
HP 1787

PHILIPS
HP 1602

PHILISHAVE
• DE LUXE À 3 TÊTES
• SYSTÈME QUI DRESSE ET COUPE
• BITENSION - 120/240 VOLTS
GRATUIT, à l'achat d'un rasoir électrique;
• 30 jours d'essai
• 5 ans de service d'entretien
spécial $69.88
rég. $74.99
HENCKELS
COUTEAU PLIANT À LAME BLOCABLE
55710-100

SPÉCIAL $59.88 rég. $70.00
ÉTUI DE CUIR POUR COUTEAU
55710E
SPÉCIAL $12.88 rég. $15.00

RASOIR DROIT
SPÉCIAL $29.88 rég. $37.50
61080/517

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 20 JUIN '82
PLACE DU ROYAUME
524-2474
CENTRE du RASOIR "FINE LAME"



Francesco Piperno

Liste d'accusations

Piperno: un homme dangereux selon la justice italienne

ROME (PC) — La justice italienne considère toujours Francesco Piperno, un professeur de physique de l'Université Aquila, comme un homme dangereux, possiblement impliqué dans le meurtre de l'ex-premier ministre Aldo Moro et de ses gardes du corps, dont le gouvernement italien exige l'extradiction sur-le-champ.

La liste des accusations contre cet intellectuel de 40 ans qui tente d'immigrer au Canada est longue: "Constitution d'un groupe armé et d'association subversive, attentat contre la constitution de l'Etat (italien), incitation à la guerre civile, enlèvement et séquestration, homicide, vol à main armée, vol de bijoux, séquestration, dommage à la propriété, association avec des délinquants, lésions corporelles, etc."

Profession de comptable

Au ministre Laurin de prendre une décision

CHICOUTIMI (CM) — Le nouveau président de l'Ordre des comptables agréés, M. Roland Truchon, estime qu'une décision doit être prise rapidement par le ministre de l'Education, M. Camille Laurin, en ce qui a trait à la rationnalisation de la profession de comptable au Québec.

"La décision est entre les mains du ministre et traîne en longueur inutilement. En fait la décision a trop tardé et plus les jours passent, plus le flottement se fait au détriment de tous. Le retard fait croître le nombre de CGA qui initialement devaient être touchés par la décision du ministre."

Mais cette situation, M. Truchon l'admet, elle est un peu la résultante du conservatisme affiché par l'Ordre au cours des dernières années. "Notre retard à fournir à nos membres une spécialisation possible en industrie a laissé la porte ouverte aux CGA".

Exigeant des critères très stricts au niveau de la formation et de l'orientation de ses membres, l'Ordre a créé selon lui, un cercle vicieux. "Notre volonté de conserver des standards élevés de qualité dans la profession a joué autant pour nous que contre nous. D'une part, l'excellence de notre formation a créé une demande plus forte que l'offre. Toutefois, nous avons aussi créé un vide que les entreprises ont comblé en se rabattant sur les CGA".

Mises au point

Même s'il est maintenant dans les intentions de l'Ordre de s'ouvrir un peu plus sur les besoins spécifiques de ses membres et de se rapprocher de la population, pas question de céder sur la qualité. "Il n'est pas question pour nous d'ouvrir la profession à tous vents pour le simple plaisir de couper l'herbe sous le pied au CGA.

Ce n'est pas notre intention. Nous voulons simplement offrir à nos membres qui le désirent, une spécialisation qui est devenue un besoin de notre société".

Quant aux prétentions des CGA, M. Truchon demeure sur ses positions: "Je suis prêt à accepter qu'ils aient une formation équivalente, même si leur seuil d'entrée se situe au niveau collégial et le nôtre au niveau universitaire mais alors, qu'ils acceptent de passer notre examen, qui en passant, a comme note de passage 60 pour cent et non 50 comme ils le prétendent".



NOUVEAU PRESIDENT — Natif de Chicoutimi, le nouveau président de l'Ordre des comptables agréés du Québec, M. Roland Truchon discute en compagnie du maire de Chicoutimi, M. Ulric Blackburn.

(Photo Réal Tremblay)

LE SIGNE DE LA PROPRETE — Lépine Inc.

TOUT POUR VOTRE AUTOMOBILE:

Détergent mousseux — dégraisseur — concentré économique à l'emploi

1 gal - 130 gals
1 once CL-84
10 gallons d'eau



PRIX: $14.90 le 4 litres

GRATUIT: avec CL-84, 1 MITAINE de lavage, valeur $2.25.

Nettoyeur à pneus pour flanc blanc

PRIX: $9.96 le gallon



GRATUIT: avec L-705, 1 BROSSE à pneus, valeur $4.24.

OUVERT AUX CONSOMMATEURS
COIN BOUL. ST-PAUL ET BERSIMIS
SERVICE DE LIVRAISON

SPECIALITES: chamois première qualité John Bull, brosses à autos, détachants à tissus, nettoyeurs à vinyle.

Lépine Inc. 545-0794

Ouvert du lundi au vendredi
de 8h00 a 12h00
13h00 a 17h00

Pour la Fête des Pères, donnez-lui un peu de bonheur



Sur tous nos fauteuils en magasin

La-Z-Boy - Ply design - R.S. - Mobilia

POTVIN TREMBLAY

CHICOUTIMI — 545-4667

Notre service de décoration intérieure est à votre disposition.

Frère André

60,000 personnes participeront à la fête

MONTREAL (PC) — Si l'on en croit les prévisions des organisateurs de la grande fête populaire qui aura lieu dimanche prochain en l'honneur du frère André — élevé au rang des bienheureux le 23 mai par le pape Jean-Paul II — c'est une foule d'environ 60,000 personnes qui devrait prendre place pour cette occasion au stade Olympique de Montréal.

Selon le père Bernard Lafrenière, de l'oratoire Saint-Joseph, 50,000 billets avaient déjà été retenus dès le millieu de la semaine dernière, ce qui l'a amené à ajouter: "A première vue, on peut dire que le stade sera pratiquement plein."

Les habitués du stade Olympique savent déjà que le grand amphithéâtre montréalais peut contenir, pour les joutes de base-ball, quelque 56,000 spectateurs assis dans les gradins. Pour un événement comme celui de dimanche, toutefois, quelques milliers de sièges peuvent être ajoutés au niveau du parterre, là où prendront place de toute façon les personnes handicapées.

"Si nous avions décidé du déroulement de cette fête sur les terrains mêmes de l'oratoire, a indiqué le père Lafrenière, nous n'aurions pu recevoir plus de 11,000 ou 12,000 personnes.

FINITION DE FILMS
VENTE
LOCATION
Réparation

QUALITE SERVICE

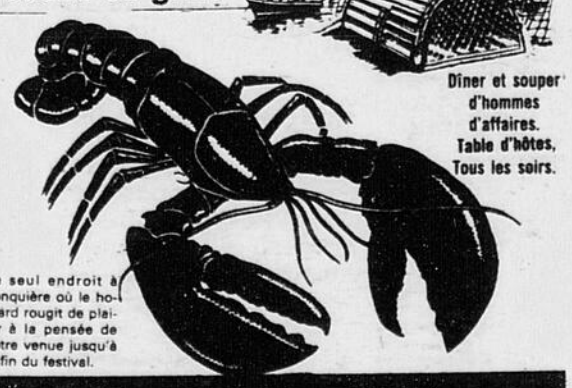
Pour votre CAMERA TAMRON
(Lentille)
80-210mm
Macro un mouvement.
Garanti 6 ans.
$311.00



Avec cet achat, vous recevez:
GRATUIT
ETUI (rigide)
10 rouleaux de films:
CN35-24Fuvi
Pour le mois de juin.

NID du CHOIX Enr.
1093 BOUL TALBOT
CHICOUTIMI G7H 4B5
543-4420
(Face au Montagnais)

LE FESTIVAL DU HOMARD SE CONTINUE
AU RESTAURANT
BOU-BOU INC.
Homard bouilli ou grillé
$8.95



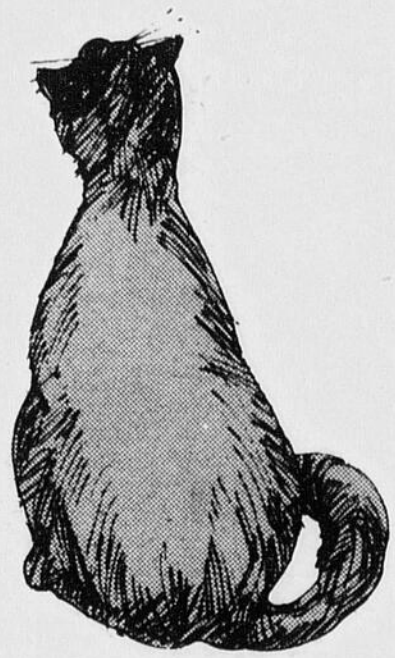
Dîner et souper d'hommes d'affaires.
Table d'hôtes,
Tous les soirs.

Le seul endroit à Jonquière où le homard rougit de plaisir à la pensée de votre venue jusqu'à la fin du festival.

547-6661 - 6662
301, St-Dominique — JONQUIERE



loto-québec



UN PÈRE MILLIONNAIRE À LA FÊTE DES PÈRES CE SERAIT SUPER!

Super Loto offre maintenant **4 gros lots** de **1 million $ chaque mois** et le papa chéri à qui on offrira un sachet de Super à la **Fête des Pères le 20 juin,** profite de ces chances de devenir millionnaire!

Un sachet Super Loto, en plus des millions offerts, c'est aussi **5 lots** de **100 000$** et un jeu instantané offrant jusqu'à **10 000$.**

Avec un gros bec et un sachet de Super on peut faire des millionnaires à la Fête des Pères... et ça, ce serait vraiment super!

Tirage: le 27 juin

Super Loto

la loterie qui fait des millionnaires

Fourre-tout...



Carol Néron



Il reviendrait

Le vice-recteur à l'enseignement et à la recherche de l'Université du Québec à Chicoutimi, M. Jean-Marc Denommé, reviendrait à l'UQAC après son année sabbatique.

C'est ce que nous avons pu apprendre au fil de certaines conversations avec des proches de M. Denommé. Celui-ci profitera de son année sabbatique pour se perfectionner en Europe, dans le domaine des communications.



Congrès de la FSSA

C'est sous le thème "Le travailleur face au changement" qu'aura lieu, du 29 juin au 3 juillet, à Montréal, le 5e congrès biennal de la Fédération des syndicats du secteur aluminium (FSSA) dont le président est M. Lévis Desgagné.

Le thème du congrès, mentionne un porte-parole de la FSSA, démontre que les congressistes auront à tracer l'orientation de la FSSA face aux nombreux changements technologiques et organisationnels prévus dans l'entreprise durant les prochaines années.

Manoeuvres militaires

La Batterie anti-aérienne "Victor", du 5e Régiment d'artillerie légère du Canada, basée à Valcartier, est au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis le lundi dernier et ne repartira que le 22.

Les 19 et 20 juin, le public est invité à venir assister à des manoeuvres de "Victor" à l'aéroport d'Alma. La présence de la batterie au Saguenay-Lac-Saint-Jean a pour but de sensibiliser la population au travail effectué par les artilleurs du 5e Régiment de Valcartier.

Américains au Québec

Conséquence directe de la baisse de notre devise par rapport au dollar américain, on rapporte que la saison touristique s'annonce très bonne, au Québec, cette année. Les bureaux d'information de la Belle province, situés dans le nord-est des Etats-Unis, sont en effet la cible de demandes répétées d'information de la part d'Américains désireux de venir voir de plus près ce Québec turbulent et français.

Jouant sur les malheurs de notre dollar, le gouvernement a entrepris une vaste campagne de promotion touristique dans les états du nord-est américain, il y a quelques mois. Cette campagne commence à porter des fruits.

Et l'aluminium?

Comment va l'industrie de l'aluminium? Lisez plutôt ceci, qui nous arrive tout droit du Service des études économiques et financières de Lévesque & Beaubien:

"L'industrie de l'aluminium continue d'afficher des signes de faiblesse dans les pays non communistes. La consommation a fléchi de presque 8 pour cent durant les quatre premiers mois de l'année et les stocks continuent d'augmenter, ce qui se traduit par un fléchissement des prix. Les stocks des pays non communistes représentent actuellement 3.8 mois de consommation contre 2.4 mois à la même époque, l'année dernière". Et vogue la galère!



Un autre bouquin

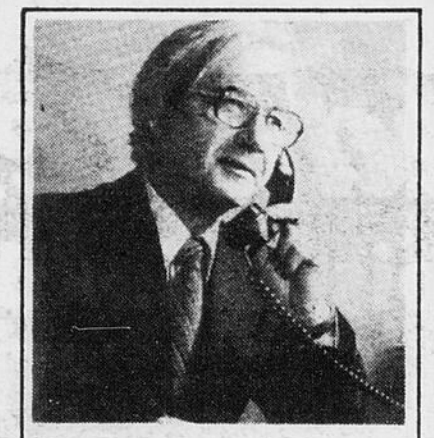
Décidément, Jean-Claude Larouche, de la Maison d'édition JCL, est un homme qui ne s'en tient pas à un seul genre littéraire. Ainsi, après avoir publié un premier tome de la saga de Michel Dunn, il s'apprête à en publier un deuxième. Entretemps, on nous annonce la parution prochaine, toujours aux Editions Jean-Claude Larouche, d'un ouvrage à caractère historique relatant les principales étapes de la fondation du monastère des Ursulines de Roberval. L'auteur est Irène-Marie Boivin, qui enseigne dans cette institution depuis 1939.

Quant à Jean-Claude Larouche, qui a commencé avec Alexis le Trotteur, il continue de trotter allégrement vers le succès. Il le mérite bien.



Première sur satellite

L'Université du Québec, à Chicoutimi, retransmettra, demain, le 17 juin, partout au Canada, une conférence du jeune député du Parti Québécois, Gilles Baril (photographié ici lors d'un séjour récent au Saguenay), 24 ans, de Rouyn-Noranda. Le thème de la conférence de M. Baril portera sur la jeunesse de l'an 2000 et sera retransmise par le satellite Anik. L'UQAC possède en effet un transmetteur permettant d'envoyer des signaux au satellite canadien situé à 40,000 km au-dessus de nous. La conférence sera prononcée dans la salle vidéo, de 9h00 à 11h00. Par la suite, le jeune député rencontrera les étudiants, jusqu'à 13h00, au local C-313.



Maître de cérémonie

Le directeur des relations publiques à l'Université du Québec à Chicoutimi, René Laberge, est un excellent maître de cérémonie. Il l'a démontré une fois de plus lors de l'inauguration de la Phase II de l'UQAC, l'autre jeudi. C'est du moins le commentaire que nous avons entendu à l'issue de l'événement.

Un classique

Vous avez rendez-vous aujourd'hui à 21h00, sur les ondes de Radio-Québec, avec un classique du cinéma français "Orfeu négro". Un drame poétique de Marcel Camus (1959) présenté dans le cadre de Cinémania.

Sites touristiques

Dans le cadre de projets d'été fédéraux, VIA Québec, avec l'aide d'un groupe d'étudiants, entreprend une recherche touristique dans plusieurs régions de la province. Cette enquête, qui a débuté le 31 mai, se terminera le 20 août.

Le responsable pour la région Saguenay-Lac-Saint-Jean est André Desgagné. Il demande aux personnes croyant connaître des sites naturels, des édifices, des événements ou des facilités susceptibles de promouvoir l'intérêt touristique de la région de bien vouloir communiquer avec lui au 286, Price ouest, à Chicoutimi (543-8735).



Députation régionale

Trois députés fédéraux du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont accueilli, lundi, à Alma, le ministre Jean-Jacques Blais, qui venait inaugurer un bureau des Approvisionnements et services, dans la Cité de l'Hospitalité. Marcel Dionne, qui n'apparaît pas sur cette photo, était aussi de la partie. Il ne manquait que Gilles Marceau.

- **LES MALOUINES** sont revenus aux mains des Britanniques. Qu'est-ce que cette guerre a bien pu donner, sauf quelques avions abattus, des bateaux coulés et une augmentation du prestige des Britanniques? Rien, sauf quelques larmes de plus...
- **JEAN-PAUL II** a l'intention de se rendre au Liban pour y prêcher la paix. Au risque de manquer de respect, on ne peut pas dire qu'il manque de toupet, ce gars-là. Le hic, c'est qu'il devra probablement se balader dans les rues de Beyrouth dans un char d'assaut. Avec toutes les nationalités qui y sont représentées, il aura l'embarras du choix en ce qui concerne la marque.
- **LA SURETE DU QUEBEC** compte dans ses nombreux services une équipe spécialisée dans l'épluchage de tous les quotidiens du Québec. Né d'un besoin impératif, peut-on lire dans le dernier numéro de la revue de la SQ, ce service, depuis dix ans qu'il fonctionne, s'est avéré un instrument de soutien dans plusieurs enquêtes et il permet de faciliter des recherches dans maints domaines.
- **LE COMITE DES LOISIRS** de la paroisse Sainte-Claire de Chicoutimi a fait connaître le nom du gagnant d'un bon de $75 en essence. Il s'agit de Rodrigue Boutin, du 1430, de la rue des Eboulements, à Chicoutimi. Un deuxième prix a été remporté par Yvan Langevin, du 178, de la rue René-Bergeron, aussi à Chicoutimi. Le but de ce concours était de financer certaines activités du comité des loisirs.
- **LE SERVICE D'AIDE** aux consommateurs vient de publier son deuxième guide de recettes économiques. Energie, repas, diététique, tout y est. On peut se procurer ce recueil en écrivant au Service d'aide aux consommateurs, 511, 5e Rue, local 101, Shawinigan. Il en coûte $2, plus les frais de poste.
- **LA LIVRAISON** du courrier se fait au ralenti, durant la période estivale. Ce léger contretemps serait dû à l'engagement de personnel supplémentaire pour combler certains postes réguliers dont les titulaires sont en vacances annuelles. Les remplaçants manqueraient quelque peu d'expérience...
- **A LIRE DANS LE DEVOIR** de lundi, un document très bien étoffé sur la presse écrite. Signé Jean-Paul Delagrave, professeur au département Art et Technologie des médias du Collège de Jonquière, l'article fait état du dynamisme de la presse écrite et cite des exemples précis, dont Le Quotidien et Progrès-Dimanche.
- **LA FRANCE** vient de geler les prix et les salaires pour une période de trois mois. Parions que Pierre Trudeau est en train de nous concocter le même genre de recette. Avec notre dollar qui descend allégrement vers les $0.75, par rapport à la devise américaine, une telle décision ne serait guère surprenante.


Nouveau-veau-veau
et léger
Petit pot de Beurre
réduit en calories
Il contient deux fois moins de matières grasses
que le beurre et la margarine ordinaires.
Petit pot de Beurre
réduit en calories
CALORIE-REDUCED BUTTER
GARDER AU RÉFRIGÉRATEUR
KEEP REFRIGERATED
250 g
M.G. 39% M.F.
NUTRINOR
CANADA
En exclusivité en Amérique du Nord,
Nutrinor vous offre
un produit laitier léger,
unique en son genre.
Il a la vraie saveur du bon beurre
mais ne contient
que 39% de matières grasses.
Il se présente dans un contenant de plastique
très pratique de 250 grammes et se range
dans le compartiment à beurre du réfrigérateur.
Essayez-le! Vous y reviendrez!
NUTRINOR
Recommandé pour les régimes à teneur réduite en calories.

Intimidation du député Lessard

Vaillancourt dépose le rapport d'enquête

QUEBEC (PC) — C'est ce matin que le président de l'Assemblée nationale, M. Claude Vaillancourt, déposera le rapport d'enquête du service de sécurité relativement aux événements du 11 juin où des citoyens de Baie-Comeau ont tenté de faire un mauvais parti au ministre Lucien Lessard en commission parlementaire.

Ces citoyens, au nombre d'une dizaine, ont usé de moyens violents pour faire connaître leur opposition au projet de fusion des villes de Baie-Comeau et Hauterive que les membres de la commission parlementaires étudiaient à ce moment et la personne visée en particulier était M. Lessard, député du comté de Saguenay et parrain du projet de loi.

Hier, en Chambre, M. Lessard a demandé une directive au président pour savoir quelles mesures peuvent prendre les députés lorsque leurs privilèges de député, surtout celui de pouvoir siéger librement sans être intimidés, ont été brimés, a-t-il dit.

M. Vaillancourt a expliqué que le service de sécurité de l'Assemblée nationale avait visionné le film des événements et qu'à partir de ces faits, une enquête complète a été conduite.

gf

VENTE DOLLAR plus

1 journée seulement. Jeudi, le 17 juin

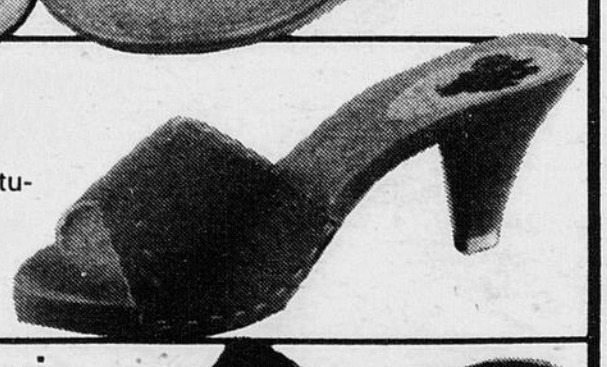


SANDALES
en similicuir
"Tenders tootsies" pour dames, couleurs: blanc, tan, beige.
SPECIAL: $15.00

SANDALES
Pour dames et adolescentes, grandeurs: 6 à 10.
SPECIAL: $6.00

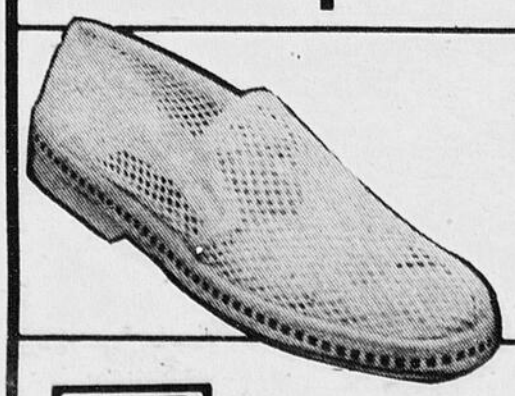


SANDALES
pour dames
Couleurs: blanc, beige, violet, jaune, naturel, noir. Grandeurs: 5 à 10.
SPECIAL: $5.00



SANDALES en similicuir
pour dames
Couleurs assorties, grandeurs: 5 à 10.
SPECIAL: $4.00



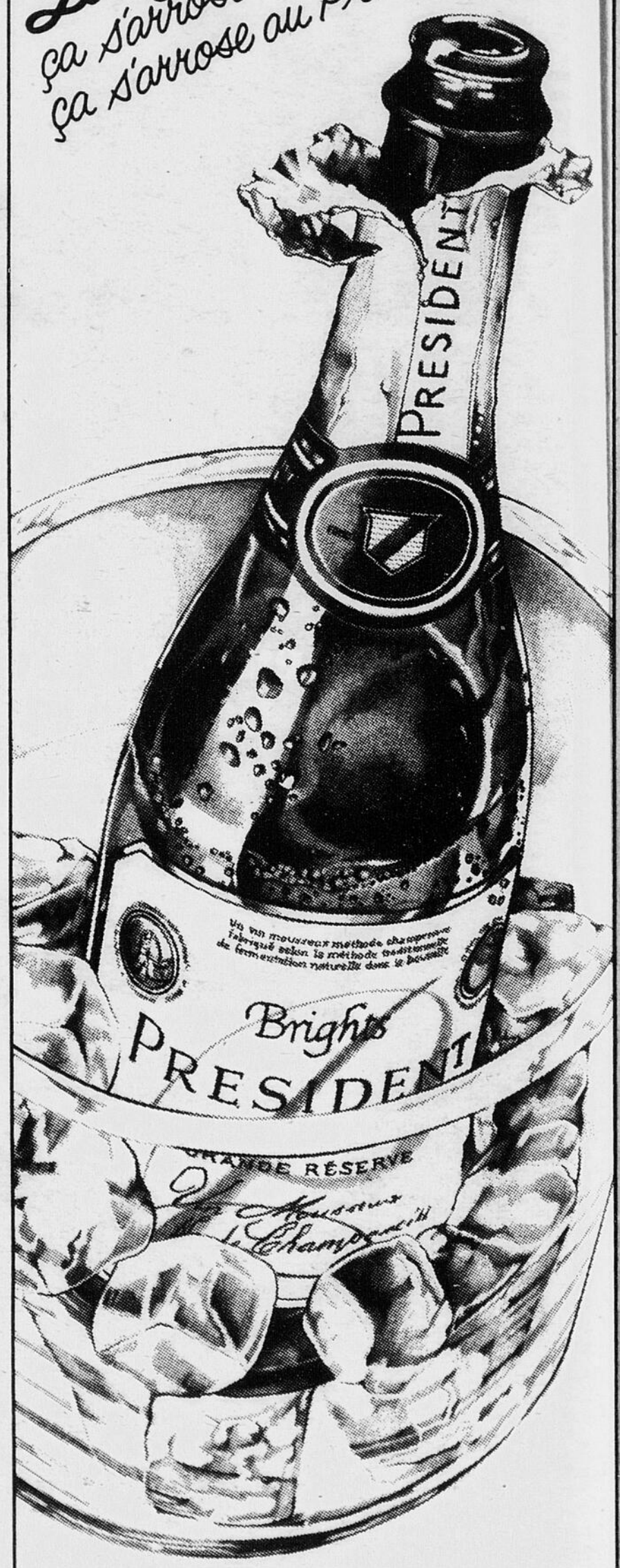


SOULIERS
en mèche
Pour hommes, couleurs: bleu, beige, brun. Grandeurs: 7 à 12.
SPECIAL: $10.00

gf gagnon FRERES

406, Racine est
Chicoutimi — 543-1501

La fête des pères, ça s'arrose à la champenoise... ça s'arrose au Président!



Le vin mousseux Président méthode champenoise est en vente à la S.A.Q. à prix populaire.

Plan de relance de la construction

Lévesque livre un message nationaliste

MONTREAL (PC) — C'est un message fortement nationaliste qu'a livré hier soir le premier ministre René Lévesque, sur les ondes de Radio-Québec, alors qu'il a associé le plan de relance de la construction domiciliaire établi la semaine dernière, à Québec, aux possibilités offertes aux petits Etats de mieux se sortir des crises.

"Ceux qui disent que les gros Etats protègent mieux leurs citoyens devraient demander aux habitants des Maritimes comment ils se sentent dans la crise, ou aux 10 millions d'Américains en chômage s'ils se sentent plus en sécurité", a postulé le premier ministre.

M. Lévesque est revenu au moins à deux reprises sur l'occasion manquée de prendre ses leviers en main qu'a été pour le Québec le référendum de mai 1980.

"Il serait bon, pour alimenter les réflexions à l'occasion de la Fête nationale, la semaine prochaine, de se demander s'il ne faudrait pas mieux ouvrir nos horizons tous azimuts, de sorte que personne ne nous les obscurcisse plus jamais", a déclaré M. Lévesque.

"Ca vaudrait mieux que se résigner à sombrer dans ce naufrage collectif que nous préparent les technocrates d'Ottawa", avait-il noté auparavant.

Concertation

"Nous sommes en train de réussir une expérience de concertation jamais vue au Québec", a lancé M. Lévesque, en faisant toujours allusion au plan de relance de la construction.

M. Lévesque a étendu les orbes de son message télévisé à la population (le troisième en environ deux mois) autour de ce plan de relance, décidé lors du Sommet économique de Québec et dont les détails ont été arrêtés la semaine dernière à Québec, sans toutefois s'étendre sur ceux-ci.

M. Lévesque a rappelé que ce programme consisterait en une assurance aux nouveaux propriétaires de taux d'intérêt peu élevés pendant les trois premières années, et une déduction majorée au chapitre des régimes enregistrés d'épargne logement, mesure déjà annoncée dans le budget Parizeau.

VENTE BouClair

La maison du tissu

DU 16 AU 19 JUIN 1982

326, DES SAGUENEENS — CHICOUTIMI TELEPHONE: 549-3535



20 à 50% DE RABAIS SUR CES TISSUS PRINTEMPS-ETE 1982

115 cm **COLLECTION BOUTIQUE '82**

Une belle collection de tissus à textures variées, des motifs de choix. Grand choix de belles teintes claires, à carreaux, à rayures fines et à motifs printaniers. Pour de jolis ensembles printaniers, jupes, robes, chemisiers, etc...

BouClair: $7.99 à $8.99 le mètre

RABAIS 25%

BRODERIE ANGLAISE

Choix de broderies dans des motifs différents avec ou sans bordure dans le bas, dans un choix de coloris: blanc, rose, bleu pâle ou à carreaux rouges et blancs. Parfaite pour robes-soleil, blouses ou robes de bouquetière.

BouClair: $9.99 à $29.98 le mètre — RABAIS DE: 25%

ESTRADE

Nouvel assortiment de crêpe de polyester, coton, coton genre toile, châllis, tricots de polyester, nylon, jersey, voile, doublure, tissu à rideaux.

SEUL A VOUS OFFRIR 20,000 METRES DE TISSUS.

$1.50 le mètre

115 cm **COTON CASCADE**

50% coton, 50% polyester, lavable à la machine. Choix de motifs à carreaux, rayures à petites fleurs dans les couleurs pastels pour l'été. Parfait pour blouses, robes, jupes, etc...

BouClair: $5.99 le mètre — 20% — $4.79

115 cm **COTON FLEURETTE**

50% polyester, 50% coton, lavable à la machine. Donnez de la vie dans les couleurs de votre garde-robe pour le printemps. Tissus à motifs et couleurs pastels. Idéal pour robes, jupes, blouses, pour dames et enfants.

BouClair: $4.99 le mètre — 20% — $3.99 le mètre

115 cm **COTON "GUINGHAM"**

65% polyester, 35% coton, lavable à la machine, choix de 3 dimensions de carreaux, dans les couleurs de rouge, bleu, vert, orange, marine, jaune. Parfait pour blouses, jupes, etc...

BouClair: $3.79 le mètre — 33 1/3% — $2.53 le mètre

115 cm **TISSUS COSTUMIERS**

Choix de tissus costumiers, dans les coloris pastels ou unis. A rayures ou carreaux. Parfaits pour costumes, jupes, pantalons ou nappes.

BouClair: $4.99 le mètre — 50% — $2.49 le mètre

115 cm **AMERICANA POPELINE**

65% polyester, 35% coton. Lavable à la machine. Choix de teintes unies, pastels ou foncées. Idéal pour jupes, pantalons, nickers, ou autres. Pour dames et enfants.

BouClair: $4.99 le mètre — 20% — $3.99 le mètre

TOILE MELANO

50% polyester, 50% rayonne, lavable à la machine, choix de teintes pastels pour l'été. Parfaite pour jupes, pantalons, ensembles, etc...

BouClair: $8.99 le mètre — 33 1/3% — $5.99 le mètre

150 cm **TOILE TROPICALE**

Tissu pour ensembles, 65% polyester, 35% viscose, lavable à la machine, choix de teintes unies. Pastel clair, vif ou neutre. Le tissu idéal pour ensembles, pantalons, jupes, vestes, etc...

BouClair: $7.99 le mètre — 25% — POUR: $5.99 le mètre

115 cm **GRAND CHOIX DE CREPES IMPRIMES, TISSUS DE GRANDE ELEGANCE**

Offerts dans une belle variété d'imprimés, de la teinte pastel au plus foncé. Pour de jolies robes de soirées ou pour une occasion spéciale, 100% polyester. Faciles d'entretien. Crêpe Georgette, Martessa, Sorento.

BouClair: $8.99 à $11.99 — 20% — pour $11.99



VALEUR — Le dollar canadien a clôturé hier à 78,25 cents. La Banque du Canada a réagi en haussant son taux d'escompte.

(Photolaser AP PC)

78,25 cents

Le dollar fracasse un autre record

MONTREAL (PC) — Les espoirs évanouis d'une diminution des taux d'intérêt aux Etats-Unis ont porté hier un dur coup à notre dollar. Il a perdu un tiers de point contre la devise américaine et a établi un nouveau record en clôturant à 78.25 cents.

Le cours de notre billet vert a fluctué de façon désordonnée sur les marchés des changes. Parti de 78.46, il s'est hissé à 78.63 dans la matinée. Au milieu de la journée, il dégringolait à 78.06 puis remontait péniblement la pente.

Paul Volcker, le grand patron de la Réserve fédérale américaine, a accéléré le mouvement de baisse de la monnaie canadienne. Ses commentaires ont attisé la crainte que les taux d'intérêt aux Etats-Unis demeureront élevés, notaient les cambistes.

Devant un comité du Congrès, M. Volker a résisté aux appels en faveur d'une politique monétaire plus souple pour réduire les taux d'intérêt. Il a affirmé qu'il s'en tiendrait à sa politique de resserrement du crédit pour mater l'inflation.

Les hauts taux d'intérêt américains expliquent en grande partie la baisse récente de notre monnaie, les investisseurs se tournant vers les Etats-Unis où ils obtiennent un meilleur rendement.

Afin de compenser cette sortie de fonds hors de notre pays et de défendre notre dollar, la Banque du Canada a haussé depuis quelque temps son taux d'escompte.

Devant le caucus libéral

MacEachen doit faire face

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances Allan MacEachen joue son avenir politique en acceptant de faire face au caucus libéral, aujourd'hui, pour que celui-ci endosse les présentes politiques économiques tant décriées du gouvernement Trudeau.

Dans des interviews données à la veille de cette confrontation, des membres du cabinet, des députés et des hauts fonctionnaires ont fait savoir que M. MacEachen est bien décidé non seulement à conserver son portefeuille des Finances, mais à obtenir un endossement de son rapport sur l'économie qu'il doit présenter aux Communes avant l'ajournement pour l'été.

Ils affirment que certains députés libéraux en ont ras le bol de l'incertitude et des critiques qui ont caractérisé le budget MaEachen présenté en novembre dernier et qu'ils veulent des changements majeurs, y inclus la démission de M. MacEachen s'il le faut. Par contre, ils soutiennent que le grand argentier tient mordicus à demeurer en fonction et que pour ce faire, M. MacEachen compte mettre à profit ses nombreuses années au service du Parti libéral du Canada qui lui est redevable.

C'est également un secret de polichinelle qu'il jouit de l'appui sans réserve du premier ministre Trudeau dont il est d'ailleurs l'homme de confiance.

Pas de concessions

"Il jouit de beaucoup de prestige, surtout auprès de la vielle garde", a dit un vétéran député d'arrière-ban en parlant de M. MacEachen. N'est-il pas considéré comme celui qui a maintenu les libéraux au pouvoir au cours des années 1972-74 alors que le gouvernement libéral était minoritaire? Ne lui attribue-t-on pas également la paternité de la résurrection des libéraux en 1974 et de la chute du gouvernement conservateur en 1979?

Avant l'an 2000

Le Canada va avoir besoin de fermiers

— Eugene Whelan

MONTREAL (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture a déclaré, mardi, que le Canada va avoir besoin de 105,000 fermiers de plus avant la fin du siècle.

Il y en a déjà 320,000, a rappelé M. Eugene Whelan aux délégués du congrès des manufacturiers d'équipement de la ferme.

Certains agriculteurs, a reconnu le ministre, sont actuellement dans une situation financière difficile, mais d'autres "réussissent bougrement bien".

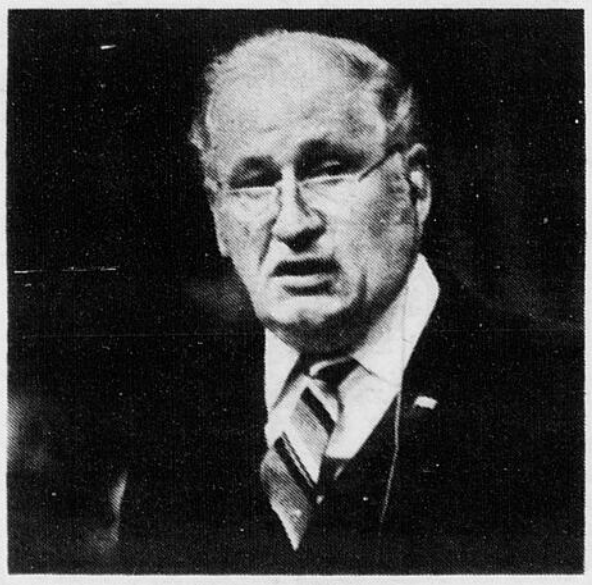
De toute façon, a-t-il ajouté, le Canada peut demeurer un important producteur d'aliments, quand on sait que la population du globe va passer de 4.2 milliards à six milliards avant l'an 2000.

Il ne faut donc pas réduire la production, a noté M. Whelan, car ce serait "immoral, non-chrétien".

Système métrique

S'écartant de son texte écrit, le ministre a par ailleurs répété que le système métrique était installé au Canada pour y rester. "Il faut être imbécile ou fou, a-t-il dit, pour essayer de revenir en arrière."

Faisant allusion à la récente campagne contre le système métrique entreprise à Toronto, M. Whelan a souligné que le système métrique était déjà implanté à 87 pour cent dans l'agriculture, "quel que soit le nombre de gens qui ont signé cette pétition".



Eugene Whelan

En bref...

Dualité canadienne

OTTAWA (PC) — Seul le gouvernement fédéral a la représentativité voulue pour exprimer de façon complète la dualité canadienne.

C'est ce qu'a soutenu, hier, Me Michel Robert, au nom du gouvernement fédéral, lors de la deuxième et dernière journée des audiences de la Cour suprême du Canada sur le droit de véto constitutionnel du Québec.

Me Robert répondait ainsi aux arguments du gouvernement du Québec, qui soutenait la veille que la dualité canadienne était le fondement du droit de véto du Québec en matière constitutionnelle.

Les neuf juges du plus haut tribunal du pays ont pris la cause en délibéré et ils devront décider si le consentement du Québec était, par convention, nécessaire à l'adoption de la résolution constitutionnelle adoptée l'automne dernier par le Parlement fédéral.

Danger de pollution écarté

MURDOCHVILLE (PC) — Tout danger de pollution de la rivière York semblait écarté, hier, dans la région de Murdochville.

Un porte-parole d'Environnement Québec à Rimouski, M. Réal Roussy, a fait savoir que les analyses effectuées dans la rivière révélaient que le PH se maintenait à sept, ce qui est considéré comme normal.

A Québec, le ministre de l'Environnement, M. Marcel Léger, a fourni l'assurance qu'il n'y avait eu aucun déversement de produits toxiques dans la rivière.

Le ministère a déclenché une opération d'urgence en fin de semaine, en collaboration avec la compagnie Mines Gaspé et le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, à la suite du déversement de quelque 3,600 tonnes d'acide sulfurique survenu le 5 ou le 6 juin dernier.

Coup dur à l'économie

WINNIPEG (PC) — Accusant le gouvernement du Manitoba de poser des obstacles dans les négociations, Aluminum Co. du Canada a annoncé mardi qu'elle suspendait indéfiniment la réalisation d'une raffinerie d'aluminium. Depuis 1979, Alcan a procédé à des coûteuses études sur ce projet de $800 millions.

"Voilà un coup joliment dur à notre économie", s'est exclamé le leader de l'opposition à la législature manitobaine, M. Sterling Lyon, qui a aussitôt exigé un débat d'urgence sur cette question.

Le président de la législature a jugé non appropriée la demande de M. Lyon.

Pluies acides

OTTAWA (PC) — Les négociateurs américains ayant repoussé, hier, les propositions canadiennes tendant à réduire de 50 pour cent les pluie acides d'ici 1990, M. John Roberts, ministre fédéral de l'Environnement, s'est demandé s'ils n'étaient pas en train de saper délibérément les négociations.

Il a accusé les officiels américains d'obstructionnisme, ajoutant que le Canada pourrait être amené à conclure qu'il serait futile de poursuivre les négociations avec l'administration Reagan.

Selon les Américains une étude scientifique étalée sur plusieurs années serait nécessaire pour déterminer la méthode la plus efficace pour aborder le problème. Ils estiment que les propositions canadiennes pêchent par manque de réalisme et ne sont étayées par aucune donnée scientifique établie. Leur application, disent-ils, serait trop onéreuse. Elle ferait grimper de $4 à $7 milliards par année le budget consacré par les Etats-Unis à la protection de l'environnement.

Radio Shack®

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

63-3001

Profitez de notre réclame pour aborder l'ère de l'informatique

449.00
549.00

Notre ordinateur couleur de 4 K vous montrera le côté éducatif et divertissant des ordinateurs. Aucun problème avec notre logiciel économique Program-Pak pour jouer, enseigner ou suivre vos finances. Apprenez aussi à programmer vous-même avec notre manuel très clair. Huit couleurs éclatantes pour votre télécouleur et jusqu'à 255 tonalités musicales d'accompagnement.

vente jours d'été

Venez voir de nombreuses autres aubaines en magasin aujourd'hui



34.95
49.95

Détecteur de métal pour la chasse au trésor

Ayez un été agréable à chercher pièces, bagues ou objets anciens dans le sable, la terre, les bois. Détecteur léger avec bobine résistant à l'eau et cage de Faraday contre des lectures erronées. 6 piles "AA" requises*.

*Les piles ne sont pas fournies

Récepteur vidéo en option







129.95
189.95

Un été plus agréable en stéréo

Combiné musical stéréo portatif SCR-2 pour écouter vos cassettes, la radio AM/FM stéréo ou enregistrer sur le vif ou en direct à un volume toujours parfait. Système "Stereo-Wide" pour réalisme stéréo. Pour CA ou 6 piles "D".

rabais $60

14-805

LIQUIDATION 29.95
49.95

Montre précise à quartz et LCD

Réveil numérique à plusieurs fonctions. Sert de chronomètre; avec temps partiel. Alarme pour vous rappeler vos rendez-vous. Avec pile.

rabais 40%

Fêtes des Pères
20 JUIN

63-5006

rabais 30%



44.95
64.95
LIQUIDATION

Radio-réveil AM/FM

12-1529

Le Chronomatic®222 vous rappel-réveil et endormez-réveille en musique. Dormez vous en musique avec l'arrêt un peu plus longtemps avec le retardé.





rabais $60

Le TRC-421A ... agrément et sécurité

Poste SRG mobile et compact idéal pour l'été mais très utile pendant toute l'année. Le TRC-421A assure une réception nette sur les 40 canaux. Sono ext. avec un haut-parleur extérieur. 21-1502

79.95
139.95

rabais $60

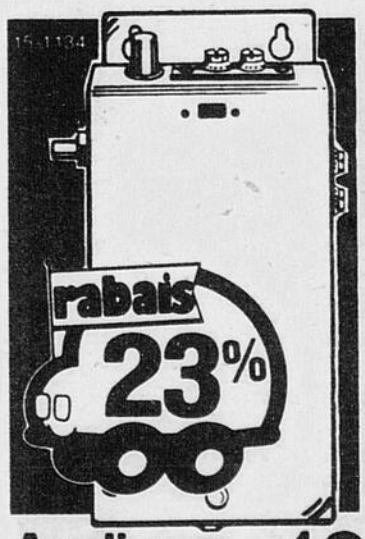


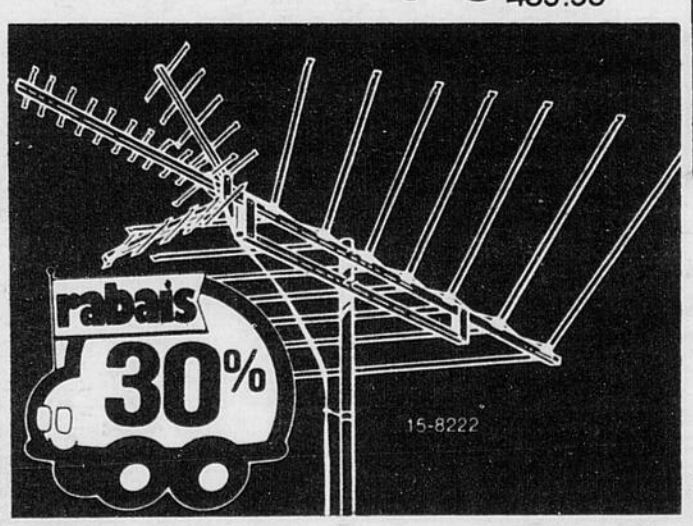
Vos précieux disques méritent tous les égards

LAB-395 à entraînement direct pour vitesse stable. Bras de lecture en S, pause/repérage amorti, compensation latérale et force d'appui réglable pour traiter vos disques en douceur. Cellule de $39.95.

220.95 169.95

42-2977





8.49
12.95

Mallette pour cassettes

Protégez vos cassettes. Belle mallette en vinyle coussiné de couleur havane pour 24 cassettes.



44-658

Ampli pour FM et télé

49.95
64.95

Réception plus nette et plus puissante de la télé UHF/VHF et de la radio FM avec un ampli Archer®. Améliore les signaux sans amplifier les parasites. Préampli se montant sur l'antenne. Alimentation se montant au mur ou derrière l'appareil.

Une réception meilleure

48.88
69.95

L'antenne VHF-UHF-FM Color Supreme II vous donne des images couleur plus éclatantes et noir et blanc plus nettes; séparation FM stéréo impeccable. Portée en milles*: VHF, 120; UHF, 90; FM, 90. Améliorez votre réception télé et économisez! Installation facile.

*Portées estimées pour réception en terrain plat et dégagé

La réclame expire le 26 juin 1982

Le magasin Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches

Radio Shack

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DÉTAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

AMERICAN EXPRESS

VISA

4 MAGASINS RADIO SHACK POUR VOUS SERVIR A ALMA, JONQUIERE, CHICOUTIMI, ET A LA VILLE DE LA BAIE.

Suite à des inondations

Un train déraille dans la nuit

EMERSON, Iowa (AP) — Le Zephyr d'Amtrak, un rapide qui faisait route vers San Francisco avec 200 passagers à son bord, a déraillé dans la nuit de lundi à mardi quand il a littéralement heurté un "mur d'eau". En fait, les rails étaient disparus sous trois pieds d'eau suite à des inondations provoquées par des pluies diluviennes.

Le bilan s'établit à un mort et à 150 blessés dont seulement 23 ont été hospitalisés, les premiers-soins donnés sur place aux autres ayant suffi.

"Le mécanicien de la locomotive a dit qu'il filait à 76 milles à l'heure et qu'il venait de négocier une courbe quand, soudainement, il a constaté qu'il n'y avait plus de rails devant lui", de commenter Jack Crandall, directeur de la défense civile de l'Etat de l'Iowa.

"Les lumières se sont éteintes et des cris ont soudainement fusé de toutes parts", a expliqué un adolescent de 12 ans qui était monté à bord du train d'Amtrak une demi-heure plus tôt. "Nous avons tous été projetés de nos sièges."

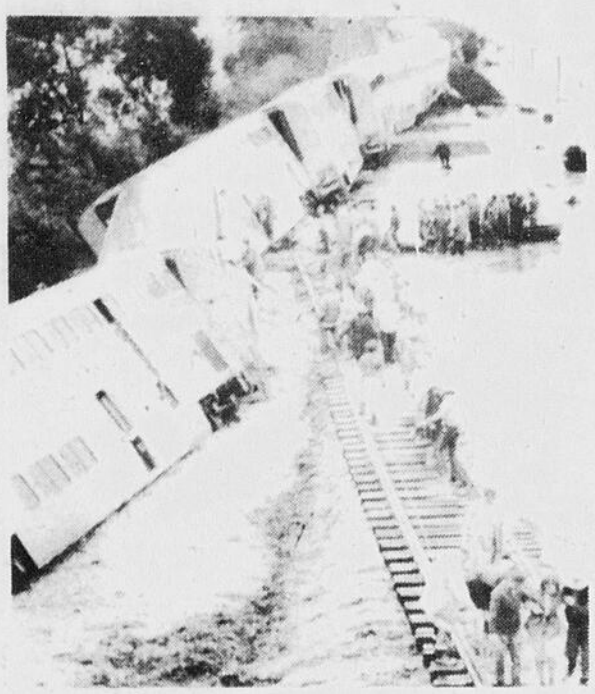
Les secouristes ont dû utiliser des bateaux pour évacuer les passagers, dont un bon nombre d'enfants en pyjama, le train s'étant immobilisé dans trois pieds d'eau.

L'unique victime, une jeune fille de 19 ans, s'est probablement fracturé le dos ou le cou. On n'a pu que constater son décès à son arrivée à l'hôpital.

Des hélicoptères ont été dépêchés sur les lieux depuis Omaha et Des Moines pour transporter aux divers hôpitaux de la région les blessés les plus graves.

Le rapide comptait 14 wagons en plus de la locomotive.

Une centaine de familles de la région avaient été évacuées au cours de la soirée à cause des inondations.



DERAILLEMENT — Des secouristes s'affairent auprès des victimes d'un déraillement qui est survenu près de Emerson en Iowa. Une personne a été tuée et une vingtaine blessées.

LES PUISATIERS QUEBECOIS INC.

SAGUENAY:
543-0855
LAC-ST-JEAN:
668-6515

Forage de puits artésiens 6" et 8"

- **RESIDENTIEL**
- **COMMERCIAL**
- **INDUSTRIEL**

Service rapide et sans pareil

Dessert le Saguenay et le Lac-St-Jean

- **Travail soigné**
- **Estimation gratuite**
- **Frais virés acceptés**



LA NOUVELLE
VISCOUNT 100
LA PLUS DOUCE.

L'ULTIME DOUCEUR DANS
UNE CIGARETTE EXTRA-LONGUE.



AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette: "Goudron" 4.0 mg, Nic. 0.4 mg.

supermarché d'alimentation

COOP

PAS DE LUXE
PAS DE FANTAISIE
MAIS DES BAS PRIX

BIÈRE & VIN

546, boulevard
Saguenay ouest
Chicoutimi

SPECIAUX EN VIGUEUR DU
16 AU 19 JUIN INCLUSIVEMENT

Saucisses fumées
TAILLEFER, 454 g.
$1.49





Poulet
FLAMINGO, UTILITE, congelé.
.99

EPICERIE

Spic and Span
500 ml, chacun. **.79**

Récurant Ajax
400 grammes. **.49**

Strech'n Seal
15 mètres. **.89**

Savon en pain
CASHMEERE-BOUQUET. **4/$1.00**

Nourriture pour chiens
NUTRITION TOTALE, 4 kl. **$3.99**

Limonade blanche
MINUTE MAID, 12 onces. **.69**

Papier hygiénique
PLUSH, 8 rouleaux. **$2.39**

Shampooing revitalisant
ENHANCE, 225 ml. **$1.69**

Savon Ivory
Format personnel, 4's. **$1.29**

Margarine Lactantia
907 grammes, (2 livres). **$1.98**

Assouplisseur à tissus
BOUNCE, 40's. **$3.48**

Biscuits David
Feuille d'érable et tarte aux fraises, 600 grammes.
$1.99

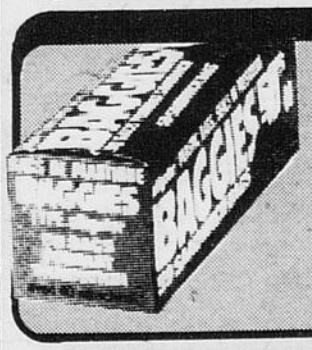




Papier d'aluminium
CHEF, 12 x 25 pi.
.79

Artic Power
6 litres.
$3.39





Sacs à sandwichs
BAGGIES, 50's.
.68

Breuvages à saveur de fruits
6 x 200 ml.
.99





Briquettes de charbon de bois
10 lb.
$1.99

VIANDES

Bologna blanc
TAILLEFER, en morceaux. **$1.09**

Simili-poulet
TAILLEFER. **$1.59**

Salami en morceaux
MAPLE LEAF. **$1.79**

Bacon Maple Leaf
500 g. **$2.59**

Jambon cuit
Extra-maigre, L.F. **$2.29**

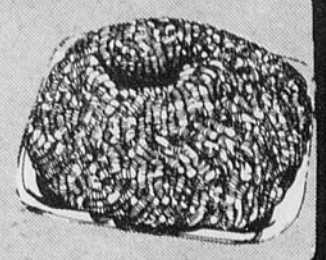
FRUITS ET LEGUMES:

Pêches
De la Caroline, lb. **.59**

Fèves jaunes
La lb. **.89**

Nectarines U.S.A.
La lb **.99**

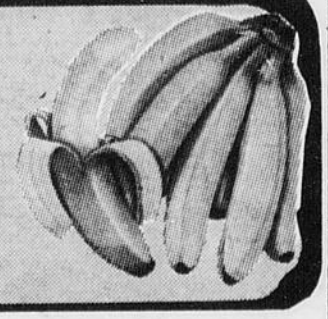
Porc haché
Maigre.
$1.69





Epaule de jambon
Fumée, désossée et cuit.
$1.99

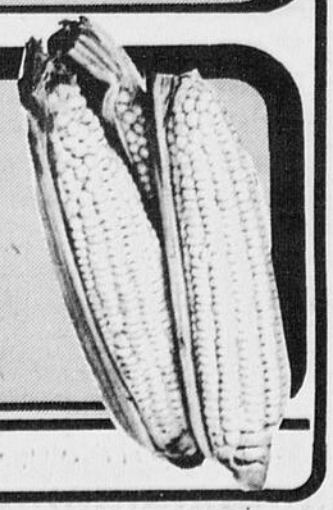
Bananes
CHIQUITA ou DOLE, lb.
.29





Radis frais
En botte, la botte.
.25

Blé d'Inde frais
4/.89



QUANTITES LIMITEES OU JUSQU'A EPUISEMENT DES MARCHANDISES

Votre horaire télé...

9h30

CFCF — DEFINITION.

TVFQ — SPECIAL TOUT-PETITS.

WEZF — ALL IN THE FAMILY.

9h55

CBJET — A THOUGHT FOR TODAY.

10h00

CBJET — GOOD MORNING.

CFCF — THAT'S LIFE.

TVFQ — LES VISITEURS DU JOUR.

WEZF — THE EDGE OF NIGHT.

10h15

CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30

CKRS - CBFT — JE SOUFFLE.

CBJET — MR. DRESSUP.

CFCF — WHAT'S COOKING.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — SUPER PAY CARDS.

10h45

CKRS - CBFT — GRISU, LE PETIT DRAGON.

TVFQ — LES GENS D'ICI.

11h00

CKRS - CBFT — MAGAZINE-EXPRESS.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — LOOKING GOOD.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — THE LOVE BOAT.

11h30

CJPM — BIEN L'BONJOUR.

CKRS — WOODY LE PIC.

CBFT — UN ANIMAL, DES ANIMAUX.

CFCF — SUPER PAY CARDS.

TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT.

11h45

CJPM — LES SATELIPOPETTES.

12h00

CKRS — MIDI-HAUD.

CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX. "Crocodiles". — Selon la légende, les crocodiles naissent dans la bouche de leur mère. Des scientifiques vérifient ce proverbe. REPRISE.

CBJET — WORLD CUP SOCCER. De Bilbao, Espagne, Angleterre vs France. Comm.: Steve Armitage et Graham Leggat.

CFCF — HI! NOON.

WEZF — FAMILY FEUD.

12h15

CJPM — NOUVELLES.

12h25

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30

CJPM — A LA BONNE FRANQUETTE. Blanquettes de veau. Inv.: Paul Buissonneau. REPRISE.

CKRS - CBFT — AVIS DE RECHERCHE.

CFCF — PULSE 12:30.

TVFQ — TELE-FILM.

WEZF — RYAN'S HOPE.

13h00

CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE. "Parlons-en", avec Jacqueline Reil. "Pour un + ou un −", avec Richard Johnson. "Au bout du fil", avec Andrée R. Siry. "Tel qu'indiqué", avec Diane Lamarre. REPRISE.

CKRS - CBFT — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE. Un bloc pour ranger les couteaux de Jean-Louis Robillard. — Filet de sole au vin blanc avec Pauline Dansereau. — Les poupées de Marie-Josée Lanoix.

CFCF — THE ALAN THICKE SHOW. Inv.: Peter Pringle, Dave Broadfoot, Nanette Fabray et Moira Walley. REPRISE.

WEZF — ALL MY CHILDREN.

13h30

CKRS - CBFT — REFLETS D'UN PAYS.

14h00

CBJET — WOK WITH YAN. Boulettes de poisson à l'ananas.

CFCF — ANOTHER WORLD.

TVFQ — DROIT DE REPONSE.

WEZF — ONE LIFE TO LIVE.

14h30

CJPM — CINE-QUIZ. "L'avion du président a disparu" (The President's Plane Is Missing) (4) — E.-U. 1973. Drame politique de D. Duke avec Buddy Ebsen, Peter Graves et Arthur Kennedy. — La disparition du président des Etats-Unis au cours d'une envolée crée un état de tension à Washington. — Film tourné pour la télévision. Suspense ingénieux. Manoeuvres politiques astucieusement imaginées et mises en scène. Excellente équipe d'interprétation. — A.

CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE. Anim.: Pierre Paquette.

CBJET — CORONATION STREET.

15h00

CBJET — THE EDGE OF NIGHT.

CFCF — TEXAS.

WEZF — GENERAL HOSPITAL.

15h30

CBJET — TAKE 30 FROM. Anim.: Hana Gartner. — Discussion sur la violence.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR.



Virna Lisi, mercredi 16 juin, 00h00, CFCF.

16h00

CKRS - CBFT — A TIRE D'AILE.

CBJET — SWALLOWS AND AMAZONS. SPECIAL. Première de trois parties avec Virginia McKenna, Ronald Fraser et Leslie Bennett. — La rivalité amicale entre les enfants de deux familles.

CFCF — LET'S MAKE A DEAL.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — SCOOBY DOO.

16h30

CJPM — JANETTE VEUT SAVOIR... A la recherche de l'homme idéal (de 15 à 20 ans). REPRISE.

CKRS - CBFT — LES FANTOMES DU CHATEAU.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. "Booming Clowns". — Relic veut congédier McLoskey et Ceece Neville mais Nick s'y oppose. REPRISE.

CFCF — FAMILY FEUD.

WEZF — THE FLINTSTONES.

17h00

CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Deux nigauds démobilisés" (Buck Privates Come Home) (5) — E.-U. 1946. Comédie de C.T. Barton avec Bud Abbott, Lou Costello et Tom Brown. — Nouvellement démobilisés, deux vendeurs à la sauvette ont maille à partir avec leur ancien sergent devenu agent de police. — Thème banal. Gags amusants. Interprétation bouffonne. — E.

CBFT — LES AMIS DE MES AMIS.

CBJET — HAPPY DAYS. "The Howdy Doody Show", avec Robert E. Smith et Robert Brunner. — Richie décide de faire un reportage sur la venue du "Howdy Doody Show" à Milwaukee. REPRISE.

CFCF — THE PRICE IS RIGHT.

TVFQ — SPECIAL TOUT-PETITS.

WEZF — THE MERV GRIFFIN SHOW. Inv.: Judy Collins, Jim Dale, Elayne Boster et Benny Goodman. REPRISE.

17h30

CJPM — TOUR A TOUR.

CBJET — THE MUPPET SHOW. Inv.: Harry Belafonte. REPRISE.

CBFT — UN ETE DANS LE GRAND NORD. "Le retour au Klondyke".

R.-Q. — L'EVOLUTION DE L'HOMME. "Le long enfantement". — Cette récapitulation des épisodes précédents se termine où tout a commencé, c'est-à-dire dans la vallée d'Omo en Ethiopie. REPRISE.

TVFQ — LES VISITEURS DU JOUR.

18h00

CJPM — STUDIO 6.

CBFT — CE SOIR.

CBJET — NEWSWATCH.

CFCF — PULSE.

TVFQ — J'AI LA MEMOIRE QUI FLANCHE.

WEZF — NEWS CENTER 22.

18h15

TVFQ — LES GENS D'ICI.

18h30

CJPM — HUIT CA SUFFIT! "Vive la mariée!" Première de deux parties avec Dick Van Patten et Betty Buckley. — Malgré la frousse des derniers moments et les interventions bienveillantes des huit enfants, Tom et Abby finissent par s'épouser. REPRISE.

R.-Q. — LA SCIENCE EN QUESTION. "Le singe entreprenant". — Un coup d'oeil sur les aménagements hydroélectriques de la Baie James et leurs capacités énergétiques. REPRISE.

TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.

WEZF — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h40

CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

18h50

CBFT — TELEX ARTS. Anim.: Winston McQuade.

19h00

CKRS RADIO-QUEBEC: DEBAT VI. SPECIAL. L'avenir de l'industrie forestière au Saguenay-Lac-St-Jean.

CBFT — AUTREFOIS A LA RIVIERE ROUGE. PREMIERE. "Les Deschamps", avec Rhéal Bérard, François Coquereau, Georges Couture et Gisèle de Montigny. — Les frères Deschamps, métis sans foi ni loi, étaient célèbres pour leur cruauté et leur soif de vengeance.

CBJET — THE TWO RONNIES.

CFCF — M*A*S*H. "Patent 4077". — Les médecins doivent trouver la bague de Hot Lips et fabriquer une pince chirurgicale. REPRISE.

R.-Q. — FAUT VOIR A SON AFFAIRE. "L'occasion fait le larron". — Les automobiles; l'achat et les réparations. REPRISE.

TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT. Le club d'astronomie de Vélizy. — Le jardinage. — Inv.: Carlos.

WEZF — THE ANDY GRIFFITH SHOW. "Barney Fife, Realtor", avec Dabbs Greer et Dennis Rush. — Barney travaille comme agent immobilier et il tente de vendre une maison à Andry.

19h30

CJPM — LES BRILLANT. "La cousine Jojo en visite", avec Gilles Latulippe, Françoise Lemieux, Marthe Boisvert, Gaston Lepage et Sylvie Côté. — Une cousine des Brillant, en promenade à Montréal, inquiète la famille en passant le plus clair de son temps dans les discothèques. REPRISE.

CBFT — SPECIAL VISITE DU PAPE JEAN-PAUL II EN ARGENTINE.

CBJET — ISRAEL-THE TINY GIANT. SPECIAL. Les différentes méthodes de production et d'irrigation qui ont été mises au point en Israël et qui ont permis à ce pays de devenir un important producteur de denrées alimentaires.

CFCF — PIERRE LALONDE. Inv.: Michel Louvain. REPRISE.

R.-Q. — IL ETAIT UN MUSICIEN. "Strauss". — Un moment de la carrière de Johann Strauss. REPRISE.

WEZF — HAPPY DAYS. "Westward Ho". Deuxième de trois parties avec Ruth Cox. — En vacances dans un ranch, Richie et Fonzie tombent amoureux de la même jolie fille. REPRISE.

20h00

CJPM — HAWAII 5-0. "L'astrologue de la mort", avec Jack Lord, James MacArthur, Samantha Eggar et Tab Hunter. — Un horoscope établi par un astrologue semble être le seul point commun entre plusieurs meurtres.

CKRS - CBJET — ROALD DAHL'S TALES OF THE UNEXPECTED. "The Landlady", avec Siobhan McKeanna, Leonard Preston, Anthony Dawes, John Bryant et Jess Davies. — Un jeune agent d'assurances se trouve une chambre dans une pension mais le comportement de la logeuse a tôt fait de l'inquiéter. REPRISE.

CFCF — THE GREATEST AMERICAN HERO. "The Lost Diablo", avec William Katt, Robert Culp, Connie Sellecca, Michael Pare et Fred Downs. — Une famille de montagnards et le plan d'une mine d'or perdue font tourner l'excursion de camping de Ralph en autre chose qu'une partie de plaisir. REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL.

TVFQ — TELE-FILM. "Les fleurs fanées", avec Jean-Marc Thibault, Ginette Garcin et Magali Clément. — Après une séparation, une femme s'éprend d'un autre homme. C'est alors que son mari resurgit.

WEZF — BASEBALL. Ligue américaine. Du Yankee Stadium de New York, les Red Sox de Boston vs les Yankees. EN DIRECT.

20h30

CKRS - CBFT - CBJET — BASEBALL. Ligue Nationale. Division Est. Du Busch Memorial Stadium de St. Louis, les Expos de Montréal vs les Cardinals. Comm. au réseau français: Raymond Lebrun. Anal.: Jean-Pierre Roy. Au réseau anglais: Dave Van Horne et Duke Snider. EN DIRECT.

21h00

CJPM — LE CLAN BEAULIEU. "Une nouvelle venue", avec Roland Chenail, Huguette Oligny, Patrick Peuvion, Pascal Rollin, Jean Marchand et Anouk Simard. — Les absences de plus en plus fréquentes de Geneviève finissent par exaspérer Léon-Joseph. Jeannie, dorénavant, ne recevra Patrice qu'en présence de Frédéric. Laura et son fils en viennent à se parler calmement. Marjo reçoit une amie d'enfance, Monique. REPRISE.

CFCF — FAME. "But Seriously Folks", avec Carlo Imperato, Carol Mayo Jenkins, Michael Petietta, Lola Masen et Ric Mancini. — Danny compromet sa santé et ses études lorsque, travaillant la nuit, il absorbe des médicaments pour garder son énergie. REPRISE.

R.-Q. — CINEMANIA. "Ofeu Negro" (Black Orpheus) (3) — Fr. 1959. Drame poétique de M. Camus avec Breno Mello, Marpessa Dawn et Lourdes de Oliveira. — La légende d'Orphée transposée dans le contexte du carnaval de Rio.— Transposition heureuse de la légende. Spectacle envoûtant du carnaval de Rio. Excellente interprétation.

21h30

CJPM — MICHEL JASMIN.

TVFQ — DROIT DE REPONSE. "Le show business". Inv.: Daniel Guichard, Juliette Gréco, Hervé Christiani, Magalie et plusieurs autres.

22h00

CFCF — DYNASTY. Avec John Forsythe, Linda Evans, John James, Joan Collins et Peter Mark Richman. — Blake est à l'hôpital où il attend des nouvelles sur l'état de Krystle et de l'enfant. Jeff se voit offrir l'occasion d'aller travailler pour Denver-Carrington. Alexis n'apprécie guère la relation qu'entretient Steven avec Sammy Jo.

22h29

CJPM — LA QUOTIDIENNE.

22h30

CJPM — LES NOUVELLES TVA.

23h00

CJPM — LOTO-SELECT.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET - CFCF — NEWS.

R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTIONS. Heure de diffusion approximative.

TVFQ — PASSEZ DONC ME VOIR. Anim.: Philippe Bouvard. Inv.: Enrico Macias, Céline Gateff, René Dupuy et Richard Berry.

WEZF — THE BENNY HILL SHOW. Benny excite la curiosité d'une femme philatéliste et participe au sketch "Things Go Wrong". REPRISE.

23h01

CJPM — SPORTS.

23h16

CJPM — LA COULEUR DU TEMPS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h22

CBJET — THE JOURNAL.

23h30

CJPM — CINE-DETENTE. "Le malin plaisir" (5) — Fr. 1975. Drame policier de B.T. Michel avec Jacques Weber, Anny Duperrey et Nicoletta Machiavelli. — Appelé à poursuivre l'oeuvre d'un historien décédé subitement, un jeune homme découvre que cette mort a quelque chose de louche. — Mélange de genres. Mise en scène inégale. Beaux décors naturels.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WEZF — NIGHTLINE.

23h35

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h45

CKRS - CBFT — LA COUPE DU MONDE DE SOCCER. De Bilbao, Espagne, l'Angleterre vs la France. Comm.: Jean Pagé. Anal.: Georges Seltzer.

00h00

CBJET — THE NATIONAL UPDATE.

CFCF — THE 12 MIDNIGHT MOVIE: "How to Murder Your Wife" (4) — E.-U. 1964. Comédie de R. Quine avec Jack Lemmon, Virna Lisi et Terry-Thomas. — Un auteur de bandes dessinées trouve que la vie conjugale nuit à son inspiration. — Nombreuses trouvailles comiques. Quelques longueurs. Interprétation enjouée.

WEZF — JIM BAKKER.

00h07

CBJET — NEWSWATCH.

00h30

CBJET — BARNEY MILLER. "Happy New Year". — Barney et son équipe passent une belle veillée du Jour de l'An en compagnie d'ivrognes, de pick-pockets et d'une femme qui ne parle que l'espagnol et qui est sur le point d'accoucher. REPRISE.

1h00

CBJET — THE BENNY HILL SHOW.



ATELIERS — Différents ateliers seront donnés par les animateurs du Frou-Frou, en plus du spectacle "La colonelle Z dans les fraises".



DU MERVEILLEUX — La Manivelle enchantée présentera son tout récent spectacle "Le Triangle magique", à la fête de la famille du 24 juin, à la Vieille Pulperie.

La St-Jean à la Vieille Pulperie

Une fête pour tous les membres de la famille

CHICOUTIMI — C'est un branle-bas général de combat qui s'inscrira sur le site de la Vieille Pulperie, pour la fête de la Saint-Jean, le jeudi 24 juin prochain! Frou-Frou et la Manivelle enchantée seront de cette grande fête de la famille à laquelle est conviée la population de tous âges.

C'est l'atelier de théâtre le Frou-Frou, en collaboration avec la Corporation de la Vieille Pulperie et le Service des loisirs de Chicoutimi, qui organise cette fête de la famille, rendue possible grâce à une subvention de $2,000 du ministère des Loisirs.

Le tout commencera à midi, par l'accueil des clowns, et le dîner communautaire, chacun apportant son pique-nique. La partie spectacle débutera dès 13h alors que **la Manivelle enchantée** jouera son tout dernier spectacle, "Le Triangle magique"; le Frou-Frou enchaînera à 15h avec "La colonelle Z dans les fraises".

Tout au long de l'après-midi se tiendront des ateliers de maquillage, chapeaux, colliers, peinture, auxquels pourront participer les gens, enfants, adultes, adolescents présents à cette fête de la famille.



Lise Matteau
549-0360

INSCRIPTION
SESSION AUTOMNE
'82-'83

Jeudi et vendredi,
17 et 18 juillet,
de 9h00 à 21h00.

Mlle Lise Matteau, professeur, vous invite à vous inscrire, maintenant, pour les cours d'orgue et de piano au magasin Gagnon Frères Meubles de la rue Racine, à Chicoutimi.

COURS DISPONIBLES: Orgue populaire ou classique.
Piano populaire ou classique.

gf gagnon FRÈRES CHICOUTIMI 543-1501

Inscriptions au magasin ou par téléphone.

FRANCE FILM présente
la guerre du feu 14 ANS
5e semaine changement de saisons
place du royaume 3
1451 bl TALBOT CHICOUTIMI 545 4760

les folles etreintes de jennifer 18 ANS Adultes
Aussi 2e Grand FILM
capitol
élysée

18 ANS Adultes
scandale
Aussi 2e Grand FILM
bellevue
place du royaume 1

3e sem.
MALCOLM McDOWELL
CALIGULA
admission $5.00
place du royaume 2

Afficher en **français,** c'est bien normal!

SALON-BAR L'AUDACIEUX
MOTEL UNIVERSEL
Bar-terrasse avec piscine
Organiste Yvan Lacasse de 5 à 7, du lundi au vendredi.
Duo Dino et Roger de 21h30 à 2h30

CKRS-Radio 59

RÉPÉTI 9 CKRS radio 59

DU LUNDI AU VENDREDI
AU COURS DE L'ETE
UNE EMISSION MUSICALE ORIGINALE

VOUS CHERCHEZ UN REVENU SUPPLÉMENTAIRE ? $$$

DEVENEZ AGENTS VENDEURS DES PRODUITS DE QUALITÉ HERTEL

hertel

LES PRODUITS DE QUALITÉ

Nettoyeur concentré pour:
Salles de bain, sols, murs, céramiques, bijoux, vaisselle et porcelaine, appareils électro-ménagers, cadres, vitres, miroirs, voitures, vêtements tachés . . . etc.



hertel
Lave et brille nettoyeur concentré tout usage



hertel Douche
Hypo-allergène extrait d'Aloes Vera

VOYEZ VOTRE DISTRIBUTEUR LOCAL

Les Ventes G.R.L. Inc.
C.P. 1522, Chicoutimi - G7H 5K3
LIVRAISON A DOMICILE 545-0885

Johanne Perron représente le Québec

CHICOUTIMI (CP) — Johanne Perron, violoncelliste de Chicoutimi, qui a remporté, la semaine dernière, le Prix d'Europe 1982, sera l'une des 51 jeunes musiciens qui représenteront le Québec à la finale nationale des Concours de musique du Canada, qui auront lieu du 9 au 18 juillet, à London, en Ontario.

Les responsables des concours ont révélé que ce nombre représentait la délégation provinciale la plus importante à la finale 1982. L'Ontatio vient au second rang avec 39 finalistes.

Les finalistes du Québec, dont les âges varient entre 7 et 27 ans, se joindront alors à leurs pairs des autres provinces et tenteront de remporter la palme dans leur catégorie d'âge et discipline musicale respectives.





Faites votre choix...

"Le Québec vu par Mia et Klaus" exposition itinérante du Musée du Québec comprenant des photographies prises aux quatre coins du Québec. A voir! Au musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean jusqu'au 20 juin.

"André Harvey" expose ses photographies au bar Le Boucain à Chicoutimi jusqu'au 20 juin.

"Des âges et des hommes" exposition thème des membres de la Corporation des métiers d'art à la Coopérative, boul. Talbot à Chicoutimi jusqu'au 28 juin.

"Jean-Paul Lapointe" expose à la galerie d'Art Jacques Gagnon à Alma. Vernissage le 18 juin à 19h30. Exposition jusqu'au 28 juin.

"Lucienne Fortin" expose à la Coquille du Restaurant Gosselin à Jonquière jusqu'au 30 juin.

"Des vélos au CNE" l'histoire de la bicyclette de 1790 à nos jours au Centre national d'exposition de Jonquière jusqu'au 11 juillet.

"Paul Beau" exposition itinérante du Musée des Beaux-Arts de Montréal comprenant une quarantaine de pièces d'orfèvrerie au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean jusqu'au 11 juillet.

"Le fil qui chante" exposition itinérante du Musée Historique de l'électricité à Longueuil, montrant le rôle et l'impact qu'a exercés le télégraphe électrique sur l'évolution de la société canadienne depuis 1846 au point de vue économique, social, de la transformation des communications et des média d'information. Au Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean à Chicoutimi du 19 juin au 18 juillet.

"Lumière de la Sagamie" trente artistes régionaux ont conçu une pièce sur le thème "Une carte postale d'ici". L'exposition a lieu au Centre socioculturel de Chicoutimi du 18 juin au 29 août. Heures d'ouverture de 13h30 à 20h30 en semaine de 13h30 à 16h30 les samedi et dimanche.

SPECTACLE

L'Harmonie du Saguenay" composée de 50 musiciens, à la place Nikitoutagan le 16 juin à 20h30. Entrée gratuite.

"Guy Laramée" au Café chez l'Bedeau le 17 juin à 21h00.

"Le groupe Carnivore" à la place Nikitoutagan à Jonquière le 22 juin à 20h30. Un nouveau genre de musique québécoise, le rock en peau de bête où, dit le communiqué, l'ironie et l'humour tiennent une place importante.

"Tracadieche" à la place Nikitoutagan le mercredi 23 juin à 20h30. En provenance de Carleton, ce groupe a gagné le concours enropéen propulsion CTF. Leur spectacle sera suivi d'un feu de joie.

"Journée spéciale Frou Frou" pour le 24 juin de 12h00 à 16h30 sur le site de la Vieille Pulperie: des clowns, des ateliers de maquillage, un spectacle de la Manivelle": Le triangle magique et la comédie musicale de Frou-Frou: La Colonelle Z dans les fraises.

"Les Tarentelles" seront à la place Nikitoutagan le 24 juin à 14h00.

"Une nuit, deux tchommes" de Claire Dé au théâtre d'été Le Montagnard, en première le 25 juin à 21h00.

"Vendredi soir" au théâtre d'été du Mont Jacob le 25 juin à 20h30, en première.





Pourquoi a-t-on empilé autant de flocons de poulet et de jambon Cordon Bleu ?

Parce qu'avec ce bon de rabais et cette offre de remboursement, ils vont disparaître le temps de crier «flocons»!



®Marque déposée Cordon Bleu International Ltée

Cordon Bleu

29¢ de rabais 29¢

sur votre prochain achat de Flocons de poulet ou de jambon Cordon Bleu®, format 184 g (6.5 oz).

M. Le Marchand: Nous vous rembourserons ce bon pour la valeur nominale plus les frais de manutention pourvu que ce bon vous ait été présenté par votre client suivant les conditions de cette offre. Toute autre utilisation de ce bon constitue une fraude. Sur demande, vous devez fournir la preuve d'achat d'une provision suffisante de la marchandise spécifiée. Lorsque soumis pour remboursement, ce bon devient notre propriété.

Pour obtenir le remboursement, postez à: J. René Ouimet Ltée C.P. 3000, St-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4L3.

®Marque déposée Cordon Bleu International Ltée

29¢ 2701933H

Cordon Bleu **OFFRE DE REMBOURSEMENT DE 1$**

Faites-nous parvenir 3 étiquettes montrant le symbole CUP de boîtes de Flocons de poulet ou de jambon Cordon Bleu®, format 184 g (6.5 oz), et nous vous enverrons la somme de 1$ par le retour du courrier.

(ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

NOM _____

ADRESSE _____ APP. _____

VILLE _____

PROV. _____ CODE POSTAL _____

Postez cette demande de remboursement dûment remplie ainsi que les 3 étiquettes à l'adresse suivante: J. René Ouimet Ltée, C.P. 9432, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, E2L 4W9. Il faut accorder un délai de 6 semaines pour chaque remboursement. Une seule demande de remboursement par envoi postal. Toutes les demandes de remboursement doivent être postées au plus tard le 17 septembre 1982, le sceau postal en faisant foi. Cette offre est valable au Canada seulement sur les produits ci-haut mentionnés.

Cette offre ne s'adresse pas aux groupes, aux clubs ou aux associations.

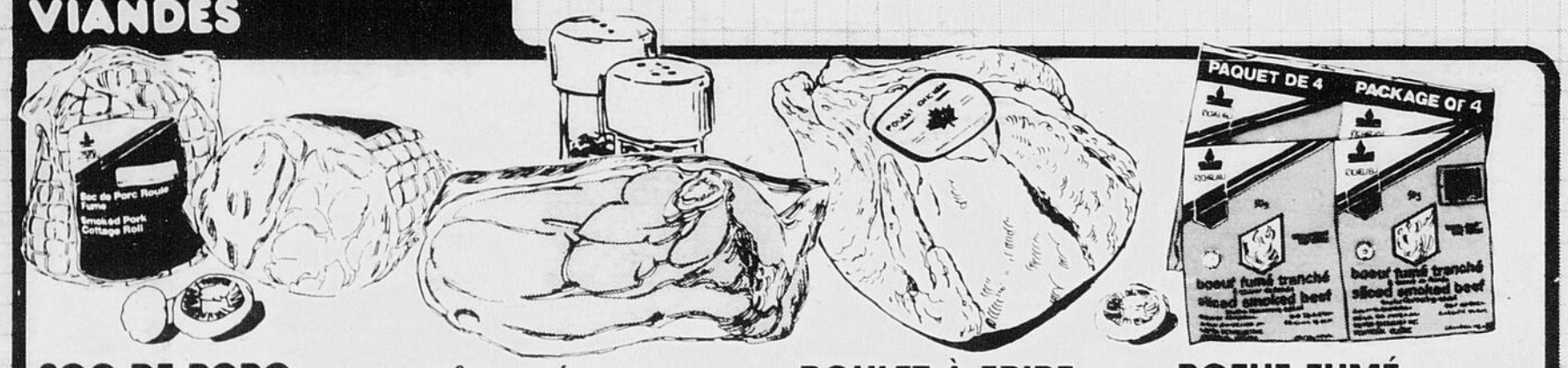
®Marque déposée Cordon Bleu International Ltée.

RICHELIEU

L'Aide-budget

Bonne fête papa!

VIANDES



SOC DE PORC ROULÉ
RICHELIEU
fumé 2-3 lb (1-1,5 kg)

2,48$/lb
5,47$/kg

RÔTI D'ÉPAULE PICNIC DE PORC FRAIS

1,38$/lb
3,04$/kg

POULET À FRIRE FRAIS
Canada catégorie "A", moins de 4 lb (1,8 kg)

98¢/lb
2,16$/kg

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ
RICHELIEU
4 env. de 50 g

2,48$

GIGOT D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
surgelé 4-6 lb (2-3 kg)

2,58$/lb
5,69$/kg

RÔTI DE SOC DE PORC FRAIS

1,48$/lb
3,26$/kg

FOIE DE VEAU DE CHOIX
importé, tranché, produit décongelé

2,48$/lb
5,47$/kg

CÔTES DE FLANC DE PORC
surgelées

1,88$/lb
4,14$/kg

CRETONS
BILOPAGE
275 g — **2,28$**

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET
MÉRITE
morceau ou tranché — **1,78$/lb**
3,92$/kg

TRUITES ARC-EN-CIEL
importées, surgelées

2,18$/lb
4,81$/kg

FROMAGE BRICK

2,88$/lb
6,35$/kg

TOURTIÈRE
BILOPAGE
surgelée
450 g — **2,18$**

SAUCISSON DE PEPPERONI
RICHELIEU
emballé sous vide — **2,58$/lb**
5,69$/kg

SAUCISSES FUMÉES
SILHOUETTE
454 g — **2,28$**

SAUCISSES FUMÉES
SCHNEIDERS
régulières ou tout boeuf ou B.B.Q.
454 g — **2,18$**

VIANDES CUITES TRANCHÉES
SCHNEIDERS
(Simili poulet, olive-piment, saucisson de bologne régulier ou tout boeuf
175 g — **1,15$**

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF
MÉRITE
morceau ou tranché — **2,38$/lb**
5,25$/kg

JAMBON DÉSOSSÉ "OLDE FASHIONED"
SCHNEIDERS
prêt-à-manger
2-3 lb (1-1,5 kg) — **4,78$/lb**
10,54$/kg

BÂTONNET DE PEPPERONI OU SALAMI
SCHNEIDERS
250 g — **1,18$**

CHAMPIGNONS
ELBEE
tiges & morceaux
bte 284 mL — **79¢**

PAIN DE VIANDE
KAM
régulier ou avec bacon fumé
bte 340 g — **1,49$**

YOGOURT
YOPLAIT
nature ou fruits assortis
cont. 125 g — **4/1,38$**

BEIGNES NATURE OU SUCRÉS
RICHELIEU
cello de 12 — **79¢**

BOISSON AU RAISIN
WELCHADE
cont. 1,36 L — **99¢**

PÂTÉ SANDWICH
CORDON BLEU
foie, jambon-veau- bacon-langue, jambon-veau-bacon-tomate, veau-porc-poulet
bte 198 g — **99¢**

BOISSONS GAZEUSES
COCA-COLA, TAB COLA
6 X 750 mL
bouteilles consignées — **2,57$**

$2.57 pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants: Montréal — Ottawa — Valleyfield — St-Jérôme — St-Jean — Shawinigan — Victoriaville — Lachute — La Tuque — Joliette — Sorel — Louiseville — Berthierville — Mont-Laurier — Ste-Agathe — Drummondville — Granby — Sherbrooke — Nicolet — St-Hyacinthe — Trois-Rivières — **3,15$**

$3.15 pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants: Cornwall — Rivière-du-Loup — Québec — Mont-Joli — Dolbeau — Chicoutimi — St-Georges de Beauce — La Malbaie — Thetford Mines — Montmagny

CROUSTILLES
HUMPTY DUMPTY
régulières ou B.B.Q.
sac 200 g — **99¢**

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
cont. 1 L — **1,69$**

BISCUITS
CHRISTIE, RITZ
bte 450 g — **1,38$**

SAUCE CHINOISE À L'AIL
V-H
douce, médium ou forte
cont. 341 mL — **99¢**

DÎNER EN CONSERVE
CHEF BOY-AR-DEE
macaroni et mini-boulettes de viande, beefaroni, ravioli au boeuf
bte 425 g — **79¢**

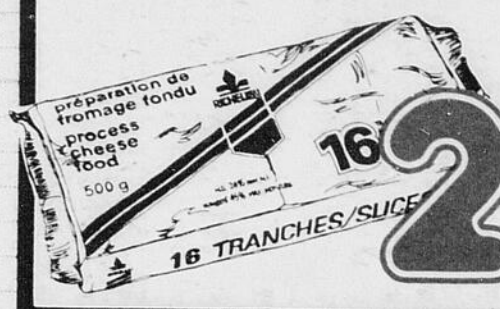
DÉTERGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE
MIR
cont. 2 X 750 mL — **1,88$**

VRAIE MAYONNAISE
KRAFT
bocal 750 mL — **1,88$**

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 14 juin au samedi 19 juin 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

ÉPICERIE

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
RICHELIEU
paquet 500 g
16 tranches



2,29$

JUS DE LÉGUMES
E.D. SMITH
GARDEN COCKTAIL
cont. 796 mL



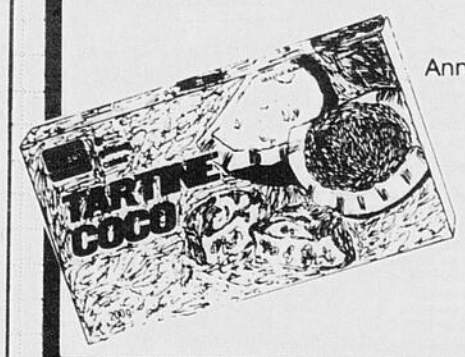
77¢

MOUTARDE PRÉPARÉE
RICHELIEU
bocal 750 mL



75¢

PETITS GÂTEAUX
STUART
Anne-Marie, Miami, tartine coco, doigts coco,
bte de 8



99¢

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
VIVA
champagne, jaune, blanc
paquet 2 rouleaux



1,07$

SURGELÉS

PÂTE À PIZZA PRÉ-CUITE
LA PÂTE DORÉE
sac 624 g

1,69$



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ — **99¢**
McCAIN
cont. 355 mL

FRITES — **89¢**
LES FERMES CAVENDISH
juliennes, régulières
sac 907 g

LÉGUMES, CANADA DE FANTAISIE — **1,29$**
FRASER VALE
pois, macédoine
sac 907 g

AIGLEFIN — **1,69$**
BLUE WATER
flûtes, fritures
bte 227 g

PIZZA 4 x 5" — **2,29$**
GUSTO
fromage/pepperoni, garnie
bte 369 g

FRUITS ET LÉGUMES

NECTARINES
Produit de la Californie

88¢/lb
1,94$/kg



*** CONCOMBRE ANGLAIS MOYEN** — ch. **79¢**
Produit de l'Ontario, Cat. Canada N° 1
Gr. 12

ORANGES SUNKIST (VALENCE) — 12/**1,49$**
Produit de la Californie
Gr. 138

CÉLERI PASCAL — ch. **89¢**
Produit de la Californie, Cat. Canada N° 1
Gr. 24

POMMES VERTES GRANNY SMITH — **88¢/lb** **1,94$/kg**
Importées de l'Afrique du Sud,
Cat. Canada de fantaisie
Gr. 125-138

*** RADIS** — **39¢**
Produit du Québec
Cello 1 lb (454 g)

La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir qualité et variété à bon prix, tout au long des saisons.

HYGIÈNE-BEAUTÉ

DÉSODORISANT EN BÂTON — **1,79$**
RIGHT GUARD
cont. 75 g

SHAMPOOING — **1,39$**
BIOLAN
aux oeufs ou à la bière
cont. 900 mL

SAVON DE BEAUTÉ — **89¢**
DOVE
blanc ou rose
paquet de 2 pains

PÂTE DENTIFRICE — **95¢**
CLOSE-UP
rouge ou vert
tube 100 mL

RICHELIEU



Un épicier attentionné

LATERRIERE
Alimentation Munger Inc.
6302, Notre-Dame
678-2235

ALMA
Marché Benoît Lavoie
455, boul. St-Jude
662-3202

LA BAIE
Benoît Simard Ltée
3671, boul. Grande-Baie
544-3336

CHICOUTIMI-NORD
Marché Ste-Claire
247, Ste-Marie
543-3372

ST-COEUR-DE-MARIE
Marché Mistook Inc.
37, rue St-Joseph

CHAMBORD
Dion & Frères Enr.
132, rue Principale
342-6555

ALMA
Truchon & Larouche Ltée
142, Sacré-Coeur est
662-2390

La bourse

Toronto

TORONTO (PC) — L'inquiétude concernant la montée des taux d'intérêt aux Etats-Unis et la dépréciation du dollar canadien ont fait tomber la Bourse de Toronto, mardi, à son plus bas niveau de clôture depuis plus de trois ans. L'indice composé a baissé de 15.92 points à 1415.48.

Quelque 4.5 millions d'actions, d'une valeur globale de $47.5 millions, ont été négociées. On a dénombré 323 valeurs à la baisse, 89 à la hausse et 254 inchangées.

La retraite a été quasi générale. L'immobilier-construction a dégringolé de 78.15 points à 3101.79 et les aurifères de 56.26 à 1702.97.

Le groupe des valeurs pétrolières a encaissé aussi de lourds revers, Dome Petroleum perdant pour sa part 3-4 à $5 1-4. Selon les analystes, les actionnaires se demandent si cette compagnie bourrée de dettes pourra s'en sortir. Dome Canada, sa filiale d'exploration, a perdu 25 cents à $3.55.

Dans les valeurs industrielles, Banque de Montréal perd 1-2 à $19 1-8, Noranda Mines 1-2 à $12 1-2, Westinghouse Canada 2 3-4 à $39 1-4 et Alcan 3-8 à $20 7-8.

Dans les mines, Dome Mines cède 5-8 à $9 1-2, Campbell Red Lake Mines 1-4 à $12 1-2 et Hudson Bay Mining 1-2 à 13 3-4. Yellowknife Bear gagne 1-4 à 7 et Carolin Mines 1-2 à $7 3-4.

Dans les pétroles, Shelter Oil and Gas abandonne 15 cents à 65 cents et Canada Natural Resources 40 cents à $.90. Omega Hydrocarbons gagne 3-8 à $11 3-8 et Silverton Resources 14 cents à $1.35.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net.
		A à B			
AMCA Int	2850	$16½	16¼	16½	
Abti Prce	1105	$15½	15¼	15¼	
Acklands	100	$11	11	11	
Adanac M	1000	56	56	56	
Advocate	1000	22	22	22	– 8
Aero E	30000	80	75	75	– 18
Agassiz	z300	94	94	94	
Agnico E	6078	$5¾	5⅝	5⅝	– ⅛
Albany	15300	90	86	86	– 5
Alt Energy	11340	$12½	12⅛	12⅜	+ ⅛
Alt Enr A	2150	$27⅞	27½	27½	– ¼
Alta Nat	100	$23½	23½	23½	
Alcan	66818	$21⅛	20¾	20⅞	– ⅜
Algo Cent	z30	$15¼	15¼	15¼	
Algoma St	3812	$26⅛	26	26	– ½
AStel p	1100	$16¾	16½	16½	– ¼
Alum 3rd p	150	$19¾	19¾	19¾	
An Eagle	4125	260	250	260	
Am Leduc	1500	23	22	22	– 1
Andrs WA f	250	$15½	15½	15½	
Ang CT 290	300	$20½	20½	20½	+ ¼
Ang CT 315	200	$23¼	23	23	– ⅛
Ang D Gld	5000	50	50	50	– 5
Anthes	2000	75	75	75	– 17
Arbor C	100	$5¾	5¾	5¾	
Argus	120	$8½	8½	8½	
Args 250 p	z20	$16¾	16¾	16¾	
Argus B pr	100	$18	18	18	– ¾
Argus C pr	867	400	385	385	– 15
Asamera	4700	$9¼	9	9	– ¼
Asbestos	200	$11¾	11¾	11¾	– ¼
Asoc Porc	1300	225	220	225	
Astral f	1500	495	490	490	– 10
Atco I f	6100	$6½	6¼	6¼	– ¼
Atco II	2200	$6⅜	6⅛	6⅛	– ⅜
Atl C Cop	1000	78	78	78	+ 1
Atlas Yk	6000	27	26	27	
Augmitto	2000	135	125	125	– 10
BC Sugar A	750	$14½	14¼	14¼	– ¼
BP Can	5250	$25⅝	25½	25⅝	+ ⅛
Bachelor	1400	250	250	250	
Banister C	1000	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Bank BC	40680	$14	13½	13⅜	– ¼
Bk Mtl	111011	$19⅝	19½	19½	– ½
Bk Mtl 250	15320	$18⅞	18½	18½	– ⅜
Bk Mtl w	2300	300	280	290	– 15
Bankeno u	300	370	370	370	– 20
Bankeno w	500	95	95	95	– 5
Bathrst p	z50	$7¼	7¼	7¼	
Bay Mills	200	$7	7	7	
Bell Canad	70524	$19½	19¼	19½	
Bell 2.28	150	$29	29	29	– ½
Bell 1.80	135	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅛
Bell 1.96	400	$23¼	23	23	– ¼
Bell 2.05	5850	$19¼	19¼	19¼	– ⅛
Bell 2.70	18890	$22⅜	22⅛	22¼	+ ⅛
Bighart O G	S5200	$8	7½	8	
Black Phot	2900	$8⅞	8¾	8¾	– ¼
Blake Res	1000	135	135	135	– 5
Bluesky	1$300	299	291	291	
Bluesky pr	1800	480	465	480	+ 10
Bomac A f	100	$6⅞	6⅞	6⅞	– ¾
Bombdr A	100	$9½	9½	9½	– ¼
Bombdr B f	200	$9¾	9½	9½	+ ½
Border C	1000	245	245	245	
Bow Valy	14485	$14⅞	14⅝	14¾	
Bow Vly R	700	350	350	350	– 20
Bralor Res	8575	$7¼	7	7	– ⅜
Brscade p	31612	$30¾	29¾	30	– ⅜
Brscn 8½	4800	$16⅜	16⅜	16⅜	
Brscn 1981	1300	$23⅜	23¼	23¼	
Brenda M	200	$8	8	8	
Bright A	z40	$13⅜	13⅜	13⅜	
Brinco	506	350	335	335	– 25
Brinco p	100	430	430	430	– 20
BCFP	8795	$7¾	7¼	7¼	– ⅜
BC Pack B	z5	$24¾	24¾	24¾	
BC Res	223665	260	238	250	– 15
BC Phone	7000	$15⅛	15⅜	15⅛	+ ¼
BCPh 4¾ p	100	$36¼	36¼	36¼	– 2½
BCPh 5¾ p	706	$40¼	39⅛	39⅛	– 1⅛
BCPh 6.80	340	$12½	12½	12½	– ⅜
BCP 7.04 p	z130	$12⅞	12⅞	12⅞	
BCP 10.16 p	z96	$20⅝	19⅜	19⅜	
Brooke pr	200	$19¼	19¼	19¼	– ¼
Brunswk	800	$7⅜	7½	7½	– ¼
		C			
CAE	4675	$7¼	7	7	– ¼
CCL Ind	700	480	480	480	– 20
CIL	100	$20	20	20	– ½
CME Res	500	30	30	30	
Cableshar	3200	$5⅛	5¾	5¾	
Cad Frv	5200	$6¾	6½	6⅝	– ¼
Calvrt D B	3000	250	250	250	
Camchib	300	390	390	390	– 10
Camel OU G	1000	310	310	310	
Camflo	2105	$5	480	480	– 15
Camp RL	17985	$12½	12⅜	12½	– ¼
Camp Res	200	$5	5	5	
Campeau f	z10	$8⅛	6½	6½	
Camreco	3400	81	81	81	+ 1
Can Cem	4800	$9¼	9⅛	9⅛K	
C Cem 6½	z50	$9⅜	9⅜	9⅜	
CCem 2 p	650	$10⅞	10½	10½	– ¼
CDC f	1926	$5½	5¼	5¼	– ¼
CnC pr B	7252	$84¼	81½	81¾	– 2¼
CDC 1980	10557	$11¼	10¼	10½	– 1
Can Malt	100	$30¼	30¼	30¼	
C Nor West	245	$21½	21¼	21¼	– ¼
CanP Ent	21390	$14⅛	14	14⅛	+ ⅛
C Packrs	250	$30¾	30¾	30¾	
CS Pete f	3000	$5	485	485	– 5
Can Trust	1400	$22	22	22	
C Trust 7¼	3400	$16½	16½	16½	– ¼
C Tung	400	$14⅛	14	14	– ½
Canadex	8300	135	126	128	– 12
Cdn Arrow	1000	29	29	29	+ 3
C Curtis	400	95	95	95	– 5
C Formst f	200	240	240	240	
CG Invest	300	$18	18	18	– 1
Echo 1989 w	2500	125	125	125	
Econ Inv	100	$20½	20½	20½	+ ¾
Ego Res	1500	40	40	40	
Elcthom X	600	$5⅝	5⅜	5⅜	– ¼
Elcthm Y f	7250	$6	5½	5½	– ½
Elks	300	205	200	205	
Epitek	2800	116	110	113	– 2
Extndcar	400	$8¼	8¼	8¼	– ¼
Eft A f	z27	$8⅛	8⅛	8⅛	
FCA Intl	700	$7⅞	7¾	7¾	– ¼
Flbrg Nik	10450	$41	38	40	– 1⅝
Fathm Ocn	5500	160	155	155	– 5
Fed Ind A	7640	$11½	11½	11½	
Finning A	1700	$6⅛	5¾	5¾	– ⅜
Finning B f	1800	410	400	400	
Firan Gndl	z100	100	100	100	
F Calgary	1190	120	120	120	– 5
F Calgry p	z9	$5½	5½	5½	
F Cty Tr B	1300	$5⅜	5⅜	5⅜	– ¼
F Cty Tr D	200	$7⅛	7⅛	7⅛	
Fisher O	44500	30	29	30	– 1
Foodex p	300	360	360	360	
Fraser	260	$9⅝	9⅝	9⅝	
Fruehauf	100	$8¾	8¾	8¾	– ¼
G M Res	2556	190	175	175	– 16
Galtaco w	1000	40	40	40	+ 2
Gandalf	8252	$13¾	13¼	13⅜	– ⅜
Gaz Metr	825	$5⅜	5¼	5⅜	
Gaz 5.40 p	z35	$65½	65½	65½	
G Distrb A	200	$12⅞	12⅞	12⅞	– ¼
GMC	3617	$57⅝	56⅞	57⅜	
Genstar L	10265	$12¾	12⅝	12⅝	– ⅛
Gnstar 2.35	2500	$17½	17¼	17¼	– ⅜
Geocrude	6500	182	175	175	– 10
Giant Yk	100	$7⅞	7⅞	7⅞	– ⅜
Gibraltar	2200	$6⅜	6¼	6¼	
Goldale A f	200	300	300	300	
Goldund M	1000	61	61	61	
Grafton A f	1000	$10¼	10¼	10¼	
GL Forest	1875	$50½	50	50½	+ 1
Gt Pacific	800	$14	13¾	13¾	+ ¼
G Goose	100	$5¾	5¾	5¾	
Greyhnd	202	$19½	19½	19½	
Gulf Can	48493	$13⅜	13¼	13½	+ ⅛
Gulfstrem	20225	220	215	215	– 5
Gulfstrm r	3000	2½	2½	2½	
		H à L			
HCI A f	715	105	102	102	– 7
Hale Res	z300	58	58	58	
Haley	4000	375	375	375	– 10
Halifax D	150	285	285	285	– 5
Hrding A f	600	130	125	125	
Hawker	2575	$8	7⅞	8	
Hayes D	1023	$7⅜	7⅜	7⅜	– ⅛
Heritage	100	$12½	12½	12½	+ ½
Heritag A f	5050	$11⅜	11¼	11⅜	
Highwood	350	150	150	150	– 5
H Bay Mng	32000	$14¼	13⅜	13¾	– ½
H Bay Co	4272	$18⅛	17¾	17¾	– ½
HBC pr	4960	$11⅜	11	11	– ¼
Husky Oil	25940	$6	5¾	5¾	– ¼
Hydra Ex	z12	31	31	31	
ITL Ind	z100	62	62	62	
IU Intl f	1550	$14⅛	14	14	– ⅛
Imasco	3598	$38¼	37½	37½	– ¼
Imasco B p	3370	$40	39½	40	
Imp Life p	300	$24¾	24¾	24¾	– ⅛T
Imp Oil A	17435	$23	22⅝	22⅞	– ⅜
Inca	2100	165	165	165	– 5
Inco 7.85	600	$12⅜	12¾	12¾	
Indal	304	$9⅜	9⅜	9⅜	
Indusmin	z4	$8⅜	8⅜	8⅜	
Inter-City	11500	$9¾	9⅝	9⅝	
Inter C A p	360	$9½	9½	9½	
IBM	1082	$75¼	75	75¼	+ ⅛
Intl Thom	3000	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Intpr Pipe	7675	$16⅞	16⅞	16⅞	– ⅛
Ipsco	1050	$16½	16½	16½	
Irwin Toy	6582	$18½	18	18½	
Ivaco	1100	$11½	11	11¼	– ½
Jannock 8	237	$8	8	8	
Jofre f	2200	90	89	89	– 1
Jorex Ltd	7000	30	30	30	
Joutel	5000	40	40	40	
Kam Kotia	3000	95	92	95	
Keeprite	z10	$14¼	14¼	14¼	
Kelsey H	1700	$11½	11⅜	11⅜	– ⅛
Kerr Add	200	$14	14	14	
K Anacon	1567	60	60	60	
Labatt A	815	$26	26	26	– ¼
Lab Min	325	$38	37	38	
Lacana	9200	470	460	465	
Laidlw B f	2000	$7¼	7¼	7¼	– ¼
LOnt Cem	175	495	495	495	
L Shore	200	$9⅝	9⅜	9⅝	– ⅛
Laurasia	3000	18	15	18	
Lau Fin p	z6	390	390	390	
Lava Cap	9500	195	185	185	– 10
Leigh Inst	530	350	350	350	
LL Lac	170	$9	9	9	+ ¼
Loblaw Co	205	$6⅜	6¼	6¼	– ⅛
Lob Co pr	205	$18¾	18¾	18¾	– ¼
Lochiel B	1500	74	74	74	+ 2
L L Mnrls	1500	375	375	375	
Lumonics	5600	$12¼	12	12⅛	
Lytton M	1000	25	25	25	– 5
		M à O			
MDS H A	1000	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅜
MDS B f	300	$9½	9½	9½	
MPG Inv	300	$5	475	475	
MSR Exp	14050	$6	5¾	6	– ⅛
Mcknz	200	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅜
Mclan H X	6277	$8⅜	8⅜	8½	+ ⅛
Mcln HY f	1600	$8⅜	8⅜	8⅜	
Macmilan	53917	$19¼	19	19	– ⅛
Mcmiln 200	876	$16¼	15⅞	15⅞	+ ⅛
Mcmiln 208	194	$15¼	15¼	15¼	
Macquest	200	245	245	245	
Magnetcs	500	69	69	69	– 1
Mahr p	200	375	375	375	– 15
Majstc Wil	100	440	440	440	+ 5
Mrtme El	113	$14	14	14	
Maritime f	2337	$22⅛	22	22⅛	
Martim A p	500	$5½	5½	5½	
Mar T 940	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
Mar T 765	1800	$5⅞	5½	5½	– ⅜
Mark Wrk	1100	150	135	135	– 5
Mascan	300	425	410	410	– 65
Mass Fer	22955	252	250	250	– 4
Mas F A	3345	390	380	380	+ 5
Mas F B	1800	365	360	360	– 5
Maynard	20000	235	235	235	– 10
Mc Adam	700	18	18	18	
Mc Intyre	335	$25	25	25	
Melcor	100	$6½	6½	6½	– 1½
Mentor	400	380	355	355	– 20
Merland E	14192	495	485	485	– 10
Merland p	730	$15	15	15	– 1
Midcon	1600	265	265	265	– 10
Minrl Res	6600	95	95	95	– 1
Mitel Corp	64627	$19	18⅝	19	
Molson A f	824	$26⅝	26⅜	26⅜	– ⅛
Molson B	925	$24¾	24¾	24¾	
Moneta P	500	41	41	41	+ 1
Mtl Trust	800	$17	16¾	17	+ ¼
Moore	43663	$35⅛	34½	34⅞	– ¼
Morisn	100	177	177	177	
Mt Jamie	7000	22	21	21	– 3
MSL p	600	$5⅜	5½	5½	– ½
Murphy	4100	$21¼	20½	21¼	+ 1
N B Cook	18200	45	36	40	– 5
NBU Mine	4900	65	60	60	– 5
NSR Res	18900	21	15	17	– 4
Nahanni	2000	26	26	26	– 1
Nat Bk Can	4530	495	480	490	– 5
Nat Bk cv	3400	$18¾	18½	18¾	
Nat Bk 15	1600	$23⅜	23½	23½	– ⅛
Nat Trust	200	$17	17	17	– 1
Nearctic	500	80	80	80	– 11
NB Tel	1981	$16⅝	16⅜	16⅝	
N Que Ragl	600	191	190	190	– 2
N York Oil	3025	165	160	160	– 10
Nfl CapA f	12800	$8	6¼	6¼	– ½
Nfld Cap B	100	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Nfld Tel	2237	$8½	8½	8½	
Nfld Te 885	100	$12⅝	12⅝	12⅝	
Nick Offset	500	37	37	37	
Noble M	2000	51	50	50	– 5
Noranda	67923	$12⅞	12½	12½	– ½
Nor 9½	655	$84	84	84	
Norcen	8230	$26⅜	26⅜	26⅜	
Norcn 288	1150	$47½	47	47	+ ½
NC Oils	2900	$11½	11½	11½	– ⅛
Nor Tel	870	$47	47	47	+ ⅛
Northgat	200	390	380	380	– 10
Northld	3500	18	18	18	
Northstar	400	140	140	140	
Nthstar 10	1700	$5⅝	5⅜	5⅝	– ⅛
Nthumber	500	25	25	25	+ 1
Nva AltA f	47777	$5⅞	5⅝	5¾	
Nova F p	340	$17½	17½	17½	– ¼
Rambler	800	140	140	140	– 5
Rnchm A f	3500	$5	5	5	
Rnchmn p	100	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅜
Ranger	12100	$6⅝	6⅜	6½	– ⅛
Rayrock f	2550	345	330	330	– 10
RelCap A f	100	260	260	260	
Redpath	1982	$7¾	7⅛	7⅛	– ½
Rdpth 1.665	500	$12⅞	12¾	12¾	– ¾
Redstone	1000	73	73	73	– 2
R Sth A	2600	$11⅝	11½	11½	
Reichhold	423	$5¼	5⅛	5⅛	
Reich 10½	600	$8½	8⅜	8⅜	– ⅜
Res Serv f	1700	245	225	230	
Revelstk p	200	$8	8	8	+ 1
Rileys D	500	101	101	101	– 24
Rio Algom	1493	$29⅞	29⅞	29⅞	– ⅛
Rio Alto	z300	54	54	54	
R Little	900	150	150	150	
Rogers A	825	$6⅛	6	6	– ⅛
Rogers B f	2600	$6⅛	6⅛	6⅛	– ⅛
Roman	4000	$5¾	5¼	5⅜	– ⅛
Ronyx Cor	300	220	220	220	

Coup d'oeil

NEW YORK

Dow Jones:..... 801.17 Chang. net: ..... –.67
Volume:..... 45,181,400

MONTREAL

Composé: ..... 245.51 Chang. net: ... –2.23

TORONTO

TSE 300: ..... 1414.7 Chang. net:.... –16.7

Valeurs industrielles les plus actives:

Dome Pétroleum à . 5 1/8 Chang. net:..... –7/8
Banque Montréal à 19 1/8 Chang. net:..... –½
Canadian Pacific à 26 Chang. net:..... A.C.
Imco à ..... 11 Chang. net:..... A.C.
Noranda Mine à..... 12½ Chang. net:..... –½

Valeurs d'intérêt local

Alcan à ..... 22 7/8 Chang. net:..... –3/8
Bell Canada à ..... 19 1/2 Chang. net:..... A.C.
Consol. Bathurst à .... 14 Chang. net:..... A.C.f
Domtar à..... 16 3^8Chang. net:..... A.C.
Falcon Copper à.... 9 1/8 Chang. net:..... –1/8
Provigo à ..... 6 5/8 Chang. net:..... A.C.

Or

Offre: $315 $E.U. Demande:..... $317 $E.U.
Chang. net:..... –1.00 $US

Dollar canadien

Clôturé:..... 78.28$ cents E.U.

En collaboration avec Lévesque, Beaubien Inc.

Nova J p	3100	$24⅜	24¼	24¼	– ⅛
Nova K p	2925	$16⅝	16⅜	16⅜	– ⅛
Nova 15 p	3490	$26⅝	26½	26⅝	
Nu-Wst A	13854	200	195	195	– 5
NuWst C f	5283	143	135	135	– 5
Nu-Wst p	1050	$7½	7⅜	7⅜	– ⅝
Nu-Wst 8 p	2500	$6¾	6¼	6¼	– ⅜
OPI	500	410	400	400	– 25
Oakwood	7400	$9⅛	9	9	– ½
Oakwod pr	5200	$13⅝	13½	13½	– ¼
Obrien	3400	71	70	70	– 5
Ocelot B f	17000	$10⅞	10⅜	10⅜	– ½
Odyssey	500	385	385	385	
Omega	8600	$11½	11	11⅜	+ ⅜
Onaping f	12000	155	145	145	– 10
Oshawa A f	1990	$14½	14⅜	14½	
		P à S			
PCL Indust	800	330	315	330	
Pac Coper	2000	145	140	140	– 15
Page Pet	600	$9¼	9	9	– 1
Pgurin A f	2250	360	360	360	
Pgrn w	8300	23	21	21	
Paloma P	2248	370	360	360	– 10
Pamour	800	400	400	400	
Pan Cana A	200	230	230	230	– 30
Pan Cana B	100	260	260	260	+ 5
PanCan P	992	$66¼	66¼	66¼	
Patino N V	500	$17⅛	17⅛	17⅛	– ½
Pe Ben O	5000	195	190	190	– 10
Pegasus	5300	250	225	225	– $5
Pembina	100	$7	7	7	
Penn West	2066	72	71	71	– 2
Pen W A	4100	55	55	55	+ 2
Pen Wst W	z834	4	4	4	
Pennant	6500	77	77	77	– 1
Penningtn	400	$5	5	5	
P Jewl	z10	$8¾	8¾	8¾	
Petro Can	55	$136¾	136¾	136¾	– ½
Petro Sun	400	130	130	130	– 10
Petrol	600	230	230	230	– 10
Petrotech	5700	305	300	300	– 10
Phillips Cb	850	$19½	19½	19½	
Phonix Oil	4000	$10¼	9	9	– 1¼
Pine Point	7200	$25	24½	24½	– ½
Place G	5800	56	55	55	– 4
Placer	10312	$12⅛	12	12	+ ⅛
Pysr pr	1100	$26¾	26⅝	26¾	+ ⅛
Pominex	2500	22	22	22	
Pop Shops	2000	14	14	14	
Powr Cor f	2705	$9	8⅞	8⅞	– ¼
Pow C 2.375	z20	$23⅛	23¼T	¼⅜½	
Precamb	7200	395	380	390	+ 10
Provigo	300	$6⅝	6⅜	6⅝	
QMG Hldg	4262	195	186	186	– 4
Que Sturg	1600	235	235	235	– 5
Qenstk	900	180	180	180	– 10
Ram	3000	450	450	450	– 10
Rothman	10810	$22	22	22	
Roxy Pet	22800	270	255	255	– 5
Royal Bnk	33062	$20¾	20⅝	20⅝	– ⅛
Ry Bk 1.88	400	$15	15	15	
Ry Bk 2.75	13085	$25½	25¼	25½	+ ⅛
Ryl T & M	z12	$6¼	6¼	6¼	
Ry Trsco A	4673	$13	12⅜	12¾	– ¼
Rupprtind	500	205	205	205	– 20
Scarboro	5400	140	135	140	– 5
Sceptre	17169	$5¼	495	5⅛	+ 22
Sceptre pr	200	$12¼	11¾	11¾	– ¼
Scot Paper	230	$17⅞	17⅞	17⅞	+ ⅛
Scot York	1100	152	151	151	– 4
Seagram	29210	$60½	58¾	59¼	– 1¼
Seco 2.25 p	900	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
Seco Ser B	960	$24½	24	24	
Shaw Ind	100	$8	8	8	– ½
Shell Can	31179	$17	16⅞	16⅞	– ⅛
Shelter O G	1000	70	65	65	– 15
Sherritt	4965	$5	485	490	– 10
Shpng NZ p	500	$21¼	21¼	21¼	+ ⅛
Sigma	100	$7¾	7¾	7¾	
Silvmq	1500	18	18	18	
Silverton	1200	135	125	135	+ 14
SSears A f	11400	$5	5	5	
S Sears B	786	450	450	450	
Skiar M	342	410	400	400	– 15
Slater B pr	z84	$10	10	10	
Slater 6 pr	z75	$8¼	8¼	8¼	
Sobeys 9 p	200	$13½	13½	13½	– ½
Southm	3077	$27	26¾	26¾	– ¼
Spar Aero f	19806	$9¾	9⅛	9⅛	– ¾
Spar Aero p	1400	$20	19¼	19¼	– 1¾
Spar w	10465	270	260	260	– 10
Spooner	7300	30	30	30	– 1
St Brodest	5950	$8½	8½	8½	
Stand I A	1000	$11⅜	11⅜	11⅜	– ⅜
Stanford	400	240	240	240	
Steep R	z50	495	495	495	
Stelco A	11040	$19	18½	18½	– ¼
Stelco C p	1805	$17	16½	16½	– ½
Stelco D p	2000	$24¼	23½	23⅝	– ⅜
Strand O G	2100	370	365	365	– 5
Sud Cont	550	135	135	135	– 5
Sulptro B f	10700	$5⅛	5	5⅛	– ⅛
Sulivan	z50	170	170	170	
Suncor pr	2900	$23⅞	23⅞	23⅞	
Systmhs A	7700	320	305	320	+ 5
		T à Z			
Tara	300	$7½	7	7½	+ ½
Taro Ind	2000	140	140	140	
Teck Cor A	400	$5¾	5⅝	5¾	– ¼
Teck B f	6421	$5¾	5½	5½	– ⅛
Tectonic	10800	130	125	125	– 5
Tectonic w	1000	50	50	50	+ 8
Teledyne	z50	$5¾	5¾	5¾	
Temag	500	56	56	56	
Tex Can	10040	$27⅜	27⅛	27⅜	+ ⅛
Thom N A	4660	$19⅜	19	19	– ⅛K
Toromont	100	$5⅝	5⅝	5⅝	
Tor Dm Bk	24056	$25	24¾	24⅞	+ ⅛
TD Bk 1.835	500	$14⅝	14⅜	14⅝	
TD Bk 2.375	500	$18	18	18	
TD Bk C	5200	$20	19⅞	20	
Tor Sun	z98	$6½	6½	6½	
Torstar B f	1565	$10¾	10¾	10¾	
Torstar 268	850	$22	22	22	– ⅛
Torstar w	100	200	200	200	– 25
Total Pet	14275	$11⅞	11¾	11⅞	– ⅛
Total PA p	7000	$23¼	22¾	23¼	
Traders A f	1100	$7	7	7	
Trader B p	300	$13½	13½	13½	
Tr Can Res	12000	110	107	107	– 3
TrC R p	1800	$10	9½	9½	– ½
Trns Mt	1600	$7	6¾	6¾	– ¼
Trns Wst	200	$

Courtiers en immeuble

Plus de cent firmes ont abandonné les affaires

MONTREAL (PC) — Durant la dernière année, 103 firmes québécoises de courtiers en immeuble ont abandonné les affaires ou ont dû déposer leurs bilans, en raison de la faiblesse du marché et de difficultés financières.

De mai 1981 à mai 1982, le nombre des courtiers en immeuble au Québec a fléchi de 10.6 pour cent, selon des statistiques publiées par Québec.

En mai dernier, 873 courtiers opéraient au Québec, contre 970 un an auparavant. Parmi celles-ci, cinq firmes seulement sont considérées comme importantes, la majorité des autres étant des compagnies de moyenne importance. Ce sont ces dernières, également, qui subissent le plus mal les difficultés que connait actuellement le marché immobilier.

Réal Martel, un fonctionnaire provincial, a aussi révélé que le nombre des courtiers en immeuble licenciés a faibli de huit pour cent depuis un an.

On compte actuellement 7,309 agents, de dire M. Martel, mais seulement 6,548 d'entre eux sont réellement actifs. Les autres ont vu leur permis suspendu jusqu'à ce qu'ils se joignent à une autre firme.

Quatre courtiers en immeuble ont fermé leurs portes à Montréal depuis le début de l'année. Une seule, toutefois, Whitehead Realties, a réellement fait faillite. Les autres ont fermé leurs portes en raison des dettes qui s'accroissaient sans cesse et du peu d'espoir de voir le marché reprendre en force dans un avenir prévisible.

Titres au comptoir...

	Bid	Ask
Abstainers 10 pfd	7.00	9.00
Action Traders	.25	.30
Associated Recreation Corp.	1.00	1.50
Autocrown Corp	.15	.30
Breadman Intl	.87	1.12
Candy Investment	.25	.30
Cdn Gas Energy B wts	17.50	--
Carvern	1.10	1.20
Con Comp	.15	.20
G.B. Automated	7.75	8.25
Global Communicatns Units	38.00	40.00
Global Communications wts	4.00	4.50
Goderich Elevators	43.00	--
H. O. Financial	1.00	1.12
Highland Queen	1.00	2.00
International Systcoms	.35	.40
Leigh pfd	15.00	--
Leisure World	--	13.00
Levy Ind	18.50	--
London Life	290.00	310.00
Longford Equipment	1.25	1.75
Longford Equipment pfd	1.50	2.00
Longford Equipment wts	.05	.10
Meridian Concepts	1.50	2.00
Nevasco A	.03	.07
Niagara Structural Steel	2.75	3.25
Opimian Calif Vineyards	10.50	11.50
Plumbing Mart of Canada	.08	.13
Plumbing Mart of America	.03	.08
Polycom pfd	1.75	2.25
Polycom com	1.00	1.25
Pony Sporting Goods	.15	.25
Readyfoods	.20	--
Russell Holdings	.05	.15
Seel Mortgage	3.75	4.25
Standard Trustco	11.25	11.75
Superpack Corp	1.25	1.75
Video Industries	.08	.13

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec :

Fruits

Fraises: $12.00 à $13.00 la caisse de 12 chopines.

Pommes: (Prix minimum net vendues et livrées aux détaillants): MacIntosh et autres variétés tardives sous atmosphère contrôlée: 9x4 lb $19.00; 8x5 lb $20.00; 12x3 lb $19.00; cellpack 120 $23.00; cellpack 140 $21.00; minot en vrac $18.00.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Asperges: $45.00 à $50.00 la caisse de 30 lb.

Bettes à cardes: $10.00 à $12.00 la caisse de 12 paquets.

Carottes: grosses, $10.00 à $11.00 le sac de 50 lb; $5.00 à $5.50 le sac de 25 lb.

Choux verts: gros: $18.00 à $20.00 le sac de 50 lb; $10.50 à $11.00 la caisse de 25 lb.

Ciboulette: $3.50 à $4.00 pour 12 paquets

Concombres de serre: ordinaires, $8.00 à $8.50 la caisse de 24; sans pépin: petits, $6.00 pour 12 unités; moyens, $7.00 pour 12 unités; gros, $8.00 pour 12 unités.

Epinards: $5.00 à $5.50 le boisseau; $4.75 à $5.50 la caisse de 12 sachets de 10 oz.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.25 la caisse de 1 dz de 1 chopine (568 ml).

Laitue: frisée de champ, $5.50 à $6.00 la caisse de 24 unités; Boston, $4.00 à $5.00 la caisse de 16 unités; romaine, $4.50 à $5.00 la caisse de 16 unités; Iceberg, $5.00 à $6.00 la caisse de 18 unités

Menthe verte: $4.50 à $5.00 pour 12 paquets.

Oignons verts: jeunes, $7.50 à $8.00 la caisse de 4 dz; glacés, $6.50 à $8.00 la caisse de 4 dz.

Panais: $9.50 à $9.50 les 12 sachets de 2 lb.

Radis: $5.50 à $6.00 la caisse de 3 dz; $3.25 à $3.50 la caisse de 30 sachets de 10 oz ou 12 de 16 oz; glacés, $5.50 à $6,00 la caisse de 3 dz.

Rubarbe: $1.50 à $2.00 la botte de 12 paquets; extra-fraise, $2.50 la botte de 12 paquets.

Rutabaga: ordinaire, $6.00 à $6.50 le sac de 50 lb; gros, $3.00 à $3.50 le sac 50 lb; $3.00 le sac de 25 lb.

Salsifis: $6.50 à $7.00 le paquet de 12.

Tomates de serre: roses, $7.25 à $8.00 la caisse de 8 lb.

Têtes de violon: $1.50 à $1.80 la lb. Plants de légumes et de fleurs: $1.80 la caisse de 31x18 cm.

Pommes de terre en vente: 100,000.

Bestioux...

eMONTREAL (PC) — Les arrivages au marché aux bestiaux de Montréal mardi comprenaient 151 bovins et 208 veaux.

Les prix s'établissaient ainsi:

Génisses: commercial (lundi): $54.50-66.

Vaches: D1, D2: $54-49.50, max. $62; D3: $50-53.75; D5: $40-45.50.

Taureaux: $54.50-66.

Veaux: de choix et bons: $90-105, max. $106; moyens: $75-89; communs: $65-75.

Bons veaux de remplacement: $80-96, max. $106.

Prix moyen du porc ontarien, lundi: $95.63.

Prix de base du porc québécois: $92.5.

Denrées...

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, no 92, $4.15 le kg; no 93, $4.17 le kg; prix de vente, $4.17 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: $4.45 le kg.

Fromage cheddar: blanc, $1.92; coloré, $1.923.

Poudre de lait écrémé: No 1, sac de 25 kg, $2.50 le kg.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, boite d'une douzaine, A-extra-gros, $1.27 9-10; A-gros, $1.22 8-10; A-moyens, $1.13 6-10, A-petits, $0.86 1-10.

Prix de gros aux distributeurs établis par la Fédération des producteurs avicoles du Québec: A-extra-gros, $1.24; A-gros, $1.19; A-moyen, $1.10; A-petit, $0.83; A-peewee, $0.47.

Pommes de terre, prix de gros: Québec, $0.80 à $0.85 les 10 lb; $1.40 à $1.50 les 20 lb; $3.50 à $3.75 les 50 lb; I.-P.-E., $1.00 à $1.05 les 10 lb; $1.90 à $2.00 les 20 lb; $4.00 à $4.25 les 50 lb.

Econo...

Production US

WASHINGTON (AFP) — La production industrielle aux Etats-Unis a diminué de 0.2 pour cent en mai, enregistrant son neuvième recul en dix mois, a indiqué mardi à Washington la Réserve fédérale américaine.

L'indice de la production industrielle avait diminué de 0.8 pour cent aux mois d'avril et mars.

Récession ou dépression

FREDERICTON (PC) — Sur une échelle graduée de un à 10, le danger que la récession économique actuelle au Canada se transforme en dépression atteint à peine le chiffre deux.

C'est du moins l'opinion qu'a émise en conférence de presse, mardi, M. David Slater, président du Conseil économique du Canada.

M. Slater a dit baser son optimisme sur sa confiance que l'économie des Etats-Unis va se revigorer au cours des six prochains mois et que le Canada va suivre.

Cette relance, a-t-il signalé, pourra être précédée d'une plus grande consommation, si les taux d'intérêt baissent et si les Canadiens commencent à fouiller dans leurs économies.

Signes de l'écoïndicateur

OTTAWA (PC) — Les grands indicateurs qui signalent l'évolution future de l'économie ont baissé de 2.34 pour cent au mois de mars, par rapport à février, indiquait Statistique Canada, mardi.

Les dépenses personnelles ont encore diminué, les ventes de meubles et d'appareils électroménagers ayant baissé de 2.04 p.c. et les ventes d'automobiles neuves de 4.15 p.c.

Les ventes de meubles et d'électroménagers étaient en baisse de 30 p.c. par rapport au sommet de juin 1981; les achats d'automobiles étaient à leur plus bas niveau depuis dix ans.

La construction résidentielle a chuté de 1.27 p.c. en mars. Le gain de février signalé précédemment dans ce secteur a été révisé en légère baisse.

Il y a eu quelques signes encourageants concernant la perspective relative aux maisons unifamiliales. Mais la baisse de 42 pour cent du nombre de prêts hypothécaires approuvés pour ce type de maison en février et mars, alors que les taux ont monté, limite les chances d'une reprise dans ce secteur au cours de l'été.

Alcan reporte sa décision

MONTREAL (CP) — Aluminium du Canada Ltée a annoncé, hier, qu'elle remettait à plus tard sa décision quant à la possibilité de construire une aluminerie de 200,000 tonnes au Manitoba.

Le président d'Aluminium du Canada, M. David Morton, a invoqué la récession persistante et ses répercussions multiples pour expliquer le geste de la compagnie. Il a notamment fait allusion au ralentissement des marchés, à la baisse marquée des prix et à l'incertitude quant à une reprise prochaine de l'industrie de l'aluminium et à sa vigueur.

Prix des aliments à la hausse

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral de l'Agriculture a fait savoir, mardi, que les prix des aliments ont augmenté de 2.08 pour cent en mai, après une hausse de 1.69 en avril.

Ce qui fait que les prix des aliments sont de 9.58 pour cent plus élevés qu'à la même date l'an dernier, mais inférieurs au taux moyen actuel de l'inflation, qui est de 11.3 pour cent.

NOMINATION



Richard Gauthier

Monsieur Maurice Montpetit, directeur de la succursale McLeod Young Weir Ltée à Chicoutimi, est heureux de faire part à la population du Saguenay-Lac-St-Jean, que Monsieur Richard Gauthier s'est joint à l'équipe dynamique de McLeod Young Weir Ltée à Chicoutimi.

Monsieur Gauthier a complété un baccalauréat spécialisé en économique à l'Université d'Ottawa et a occupé au cours des quatre dernières années le poste de représentant enregistré et de directeur de succursales avec la firme Greenshields Incorporée.

A titre de représentant de la maison McLeod Young Weir Limitée, Monsieur Gauthier peut donc transiger sur le marché monétaire et les différentes bourses les produits suivants: actions, options, obligations et débentures, abris fiscaux; notamment le Régime Epargne-Actions du Québec (REA) et les Régimes Enregistrés d'Epargne-Retraite (REER) Autogéré.

Au service des Québécois depuis plus de 60 ans, McLeod Young Weir Limitée est l'une des plus importantes maisons de courtage en valeurs mobilières au Canada. Elle a des succursales dans toutes les provinces et des bureaux à New York, Londres et Zurich.

McLEOD YOUNG WEIR LIMITÉE

901, boul. Talbot
Place du Fjord
CHICOUTIMI
Tél.: 545-4511

$ FINANCEMENT $

INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

Nous pouvons vous aider à trouver des montants de $25,000.00 à 1 million et plus si vous le désirez.

Pour plus de renseignements, téléphonez au:

(418) 849-7134 de 9h00 à 21h00



AUTOGARE PLACE RACINE IRVING

400, rue du Havre,
Chicoutimi, G7H 1N4
Tél.: 543-4111



Harold Labrecque — Régis Villeneuve

opéré par Labrecque & Villeneuve Inc.

Chez IRVING on travaille pour vous!

Spécialité: balancement électronique

• FREINS • SUSPENSION • REPARATION ET ENTRETIEN DE L'AIR CLIMATISE AUTOMOBILE • MISE AU POINT ELECTRONIQUE • ENTRETIEN MECANIQUE

MICHEL TREMBLAY
Courtier
d'Assurances Inc.
Propriétaire occupant,
combinée de locataire
Automobile et responsabilité
DE 8H30 A 21H00
678, des Saguenéens
Chicoutimi
Tél.: 549-9983

Afficher en **français,** c'est bien

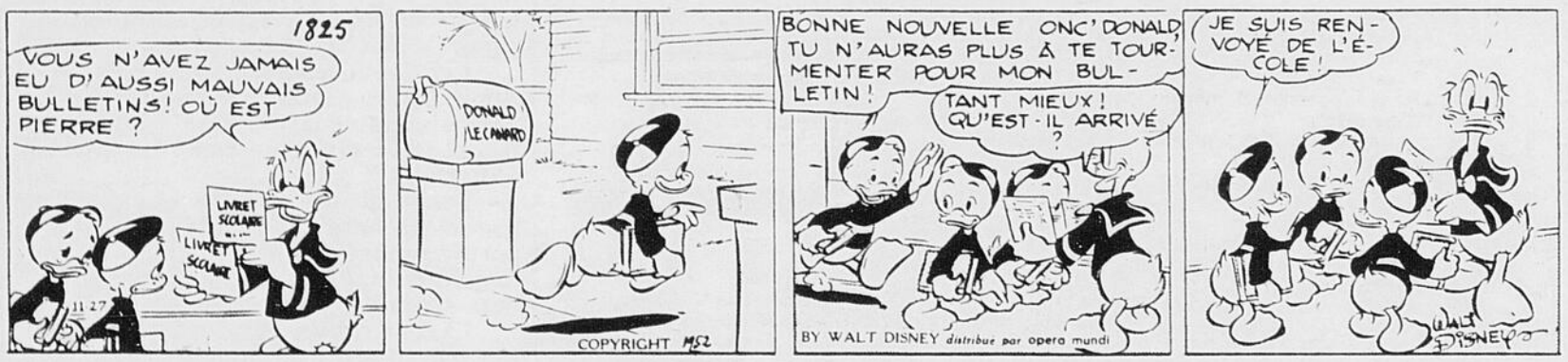
BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



DONALD



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope...

Les aspects lunaires vous soumettront à des influences contradictoires qui peuvent vous apporter aussi bien des joies et des chances que des petites contrariétés. Vous aurez aussi à vous tenir sur vos gardes, à savoir éviter les provocations. Chance avec 3 et 86.

ANNIVERSAIRES: Vous vous sentirez dégagé de diverses servitudes et plus libre de donner à votre vie l'organisation qui vous convient.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront excessifs dans tout ce qu'ils feront, ils manqueront de mesure et du sens des réalités mais seront très créatifs.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Votre travail exige beaucoup d'efforts et vous ne devez pas vous attendre à des résultats très rapides. **Affection:** Montrez-vous sensible aux désirs de votre partenaire. **Santé:** Sachez vous détendre.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Ne vous enthousiasmez pas trop vite et ne prenez pas de décisions ou d'initiatives hâtives et irréfléchies. **Affection:** Efforcez-vous de consolider des liens valables. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Il faudra vous adapter aux circonstances avec beaucoup de souplesse, dans cette perspective vos initiatives seront favorisées. **Affection:** Dissipez les malentendus avec votre partenaire. **Santé:** Bonne.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Avant de faire de nouveaux projets, vous devrez mettre de l'ordre dans vos idées et bien étudier votre organisation. **Affection:** Soyez entreprenant et enthousiasme. **Santé:** Evitez les efforts excessifs.

LION (23 juil. - 23 août) **Profession:** Votre énergie, bien utilisée, vous permettra de résoudre aussi bien les grands problèmes que les questions de détail. **Affection:** Vous aurez la possibilité de stabiliser vos liens. **Santé:** Foie vulnérable.

VIERGE (24 août - 22 sept.) **Profession:** Une ligne de conduite très précise sera nécessaire si vous voulez atteindre vos objectifs dans les détails qui vous sont impartis. **Affection:** Votre charme vous attirera des succès. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept. - 23 oct.) **Profession:** Les résultats que vous obtiendrez vous paraîtront peu de choses mais pensez qu'ils vous sont définitivement acquis. **Affection:** N'imposez pas toujours votre volonté. **Santé:** Menez une vie plus équilibrée.

SCORPION (24 oct. - 22 nov.) **Profession:** Vous aurez tendance à faire des projets un peu trop ambitieux, vous ne pourrez les réaliser qu'avec l'aide de personnes influentes. **Affection:** Il vous faudra prendre du recul. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.) **Profession:** Maintenez un rythme de travail régulier et soyez patient, en suivant cette ligne de conduite, vos projets aboutiront. **Affection:** Vos sentiments sont partagés par votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre dos.

CAPRICORNE (22 déc. - 20 janv.) **Profession:** Les événements vous obligeront certainement à changer d'orientation et il vous faudra revoir vos méthodes. **Affection:** La situation dépend de vous et de votre comportement. **Santé:** Suivez votre régime.

VERSEAU (21 janv. - 19 fév.) **Profession:** Ne prenez pas de décision sous le coup d'une impulsivité, plus de pondération vous réussirait beaucoup mieux. **Affection:** Votre esprit d'indépendance risque de susciter des conflits. **Santé:** Surveillez votre ligne.

POISSONS (20 fév. - 20 mars) **Profession:** Vous avez la possibilité de stabiliser votre situation et de mettre en vedette vos capacités professionnelles. **Affection:** Vous vous sentirez plus sûr de vos sentiments. **Santé:** Mangez à heures régulières.

STEINBERG

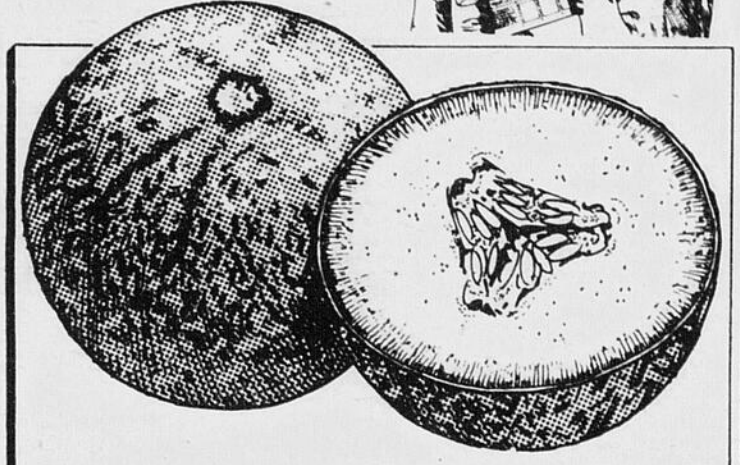
METTEZ DU "SPÉCIAL" DANS VOTRE ÉTÉ !

Du 16 au 21 juin, Steinberg vous offre une de ces ventes qui vous mettra sûrement le "**coeur à l'été**". Imaginez un super-cahier publicitaire de 12 pages bourré d'aubaines super-économiques et c'est ce qui vous attend dans le journal d'aujourd'hui. Tous les produits qui font la joie de votre été sont offerts à prix extrêmement avantageux. Vite, feuilletez ce cahier d'aubaines. Il vous convaincra qu'il est encore possible d'avoir du bon temps sous le soleil même quand le budget est à l'économie.

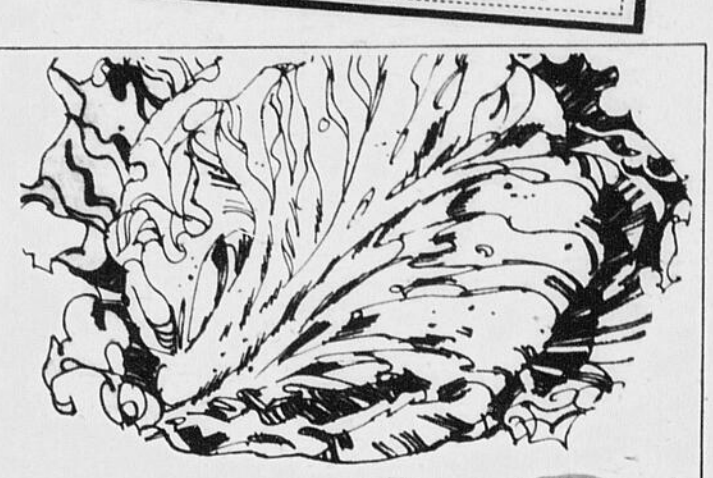


AVEZ-VOUS GRATOUILLÉ CETTE SEMAINE?

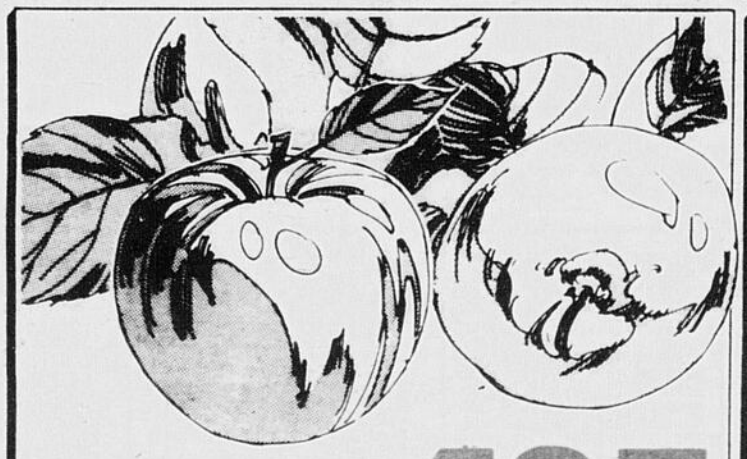




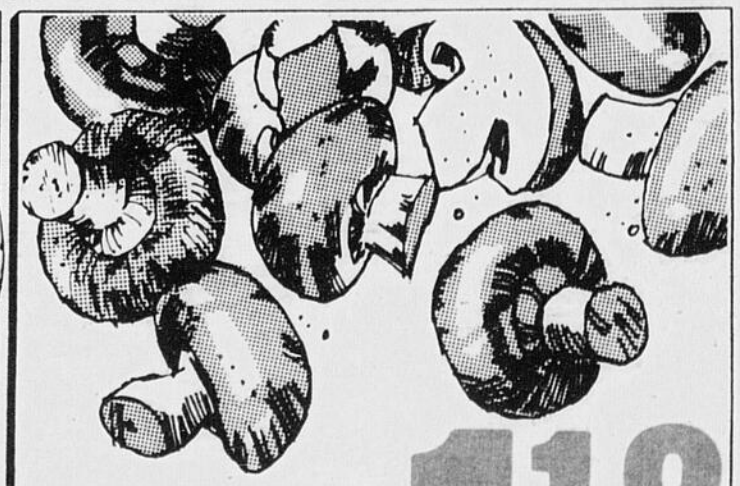
CANTALOUPS
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No.1
FORMAT 23
PIÈCE
68¢



LAITUE ICEBERG
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1
FORMAT 24
PIÈCE
68¢



POMMES GRANNY SMITH
PRODUIT DE L'AFRIQUE DU SUD
CANADA DE FANTAISIE
1.95 .89 lb



CHAMPIGNONS
DE CULTURE CANADIENNE
CONT. DE 1 CHOPINE
1.18

OIGNONS VERTS
DU QUÉBEC
LA BOTTE
23¢

OIGNONS ROUGES SUCRÉS
DE CALIFORNIE
TYPE BERMUDA
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1
1.08 kg .49 lb

RADIS
DU QUÉBEC
SAC CELLO DE 1 LB
39¢

PLANTES TROPICALES DE MAISON
AU CHOIX
POT DE 3 1/2"
PIÈCE
1.09

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture mardi prochain 18h. Il est possible que certains articles particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474** | Alma et les environs **668-4506** | St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

Annonces classées du Quotidien

1 jour . . . . . (10 mots) $3.00
2 jours . . . . . (10 mots) $3.00
3 jours . . . . . (10 mots) $3.50
4 jours . . . . . (10 mots) $4.00
5 jours . . . . . (10 mots) $4.50
6 jours . . . . . (10 mots) $5.00
.15 DU MOT ADDITIONNEL
$1.00 encadrement (s'il y a lieu)
Annonce placard . . . . . 56¢ la ligne
$5.00 de plus pour la photo
Annonce travail artistique . . . . (supp.) $5.00
Annonce en capital . . . . . (supp.) $2.00
Renversé . . . . (min.) $25.00
Numéro de téléphone (plus gros) .50¢
No de département:
Courrier à envoyer $10.00
Client passe le chercher. $8.00

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo $20.00
Sans photo $15.00
Pour tout supplément: poème, pensée . . . . . $5.00 de plus

Pour toutes les prières aux Saints

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $12.00

A COMPTER DU 1er JANVIER 1982, TOUTES LES ANNONCES CLASSEES SONT PAYABLES AVANT PARUTION.

Le QUOTIDIEN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$1.85 par semaine

Dans les dépôts
$0.35 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

VISA MasterCard

C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: centre-ville local commercial, conviendrait pour tous genres de commerces, 1,880 pieds carrés, libre immédiatement, tél.: 545-6370 ou 549-6153.
F-150569-1-8

CHICOUTIMI: local commercial d'environ 1500 pi. car., avec stationnement, libre immédiatement, situé au: 45, Price, Ouest. Tél.: 545-6605.
F-150603-1

ALMA: locaux commerciaux de toutes grandeurs à louer, dans Edifice Comptoir du meuble, au centre-ville. Tél.: 668-8353.
F-149445-1-1

Commerces à vendre (2)

BAR SALON: directement du propriétaire, demi prix comptant, bas intérêt. Tél.: 1-418-343-3045.
F-151081-2-1

BILLARD, salle d'amusement, cause: manque de temps. Boulevard Talbot. Tél.: 543-0432.
F-150996-2-2

Appartements à louer (4)

JONQUIERE 76 B, Du Cap, 3 1/2 pièces, meublé, rénové à neuf, pas de stationnement, libre immédiatement. $283.00 par mois. Tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-151199-4

JONQUIERE: 2225, Perrier, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, service de conciergerie, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.: 548-1761 ou 548-7754.
F-151200-4

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, avec balcon, $380.00 par mois, tél.: 545-0818, demandez Louis.
F-151366-4

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, $290.00 par mois, libre le 1er juillet. Tél.: 545-2285.
F-151211-4

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, porte patio, balcon, $370.00, chauffé, éclairé si désiré. Tél.: 549-8771.
F-151342-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, chauffé, $200.00. Des Oblats. Tél.: 543-7274, après 6h00.
F-151386-4-1

CHICOUTIMI: près Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $285.00 par mois. Libre 1er juillet. Tél.: 547-3219.
F-151391-4-1

CHICOUTIMI: 1100, Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse fournies, libre 1er juillet. $310.00 par mois. Tél.: 696-1142.
F-151103-4-1

ARVIDA: quartier Hébert, 3 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, rideaux, laveuse et sécheuse, stationnement, $325.00, libre immédiatement. Tél.: 548-2885.
F-150928-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, avec balcon, porte patio, au 518, des Crécerelles app. 57, $330.00, et 508, des Crécerelles app. 27, $300.00, libres immédiatement. Tél.: 549-5149 ou 545-4538.
F-151046-4-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, remises intérieur, extérieur, stationnement avec prise d'auto. Tél.: 544-1448.
F-150780-4-2

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, près de l'hôpital, 256, Bégin. Tél.: 543-7571.
F-150800-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 295, Bégin, libre 1er juillet, $200.00 par mois, près du cégep. Tél.: 545-1100.
F-151050-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 512, des Crécerelles, libre immédiatement, $300.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-151047-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés en face de Laure-Conan, et arrière de Place du Royaume, libres immédiatement. Tél.: 549-6050.
F-150707-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, avec ou sans entrées laveuse et sécheuse, avec tapis, porte patio et balcon, stationnement et buanderie, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899.
F-151229-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 606, des Pluviers, libre immédiatement, peinturé à neuf, $275.00 par mois. Tél.: 549-5149.
F-151051-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, situés au 640-650, des Hospitalières et 706, Alma, près université, $290.00 par mois, non chauffés, $320.00, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi: disponibles immédiatement Tél.: 549-5149 ou 545-2346, 543-8895.
F-151040-4-2

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, situé au 1284, Duchesne app. 2, libre immédiatement, $250.00 par mois. Tél.: 549-9791 ou 549-5149.
F-151041-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces ($260.00), situés au 533, Racine, eau chaude fournie, libre immédiatement. Aussi: d'autres appartement libres immédiatement. Tél.: 545-6242.
F-151043-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, à sous-louer, $273.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-9290.
F-150787-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, un sur la rue Racine, près du terminus, l'autre près de l'hôpital. Tél.: 545-1371.
F-150801-4-2

CHICOUTIMI: 3 appartements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $245.00 à $425.00. Habitat Saguenay Enr., de 5h00 à 7h00, tél.: 549-4322.
F-146973-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près des centres d'achats, $265.00 par mois. Tél.: 545-6900.
F-151129-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces ou 4 1/2 pièces, neufs, maison privée, entrée indépendante, tapis mur à mur, chauffés, éclairés ou non, prix à discuter. Libres 15 juin 1982. Tél.: 675-2530 ou 543-3400.
F-150688-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, avec ou sans entrées laveuse et sécheuse, avec tapis, porte patio et balcon, stationnement et buanderie, 658, Sydenham. Tél.: 543-1899.
F-151229-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 606, des Pluviers, libre immédiatement, peinturé à neuf, $275.00 par mois. Tél.: 549-5149.
F-151051-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, situés au 640-650, des Hospitalières et 706, Alma, près université, $290.00 par mois, non chauffés, $320.00, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Aussi: disponibles immédiatement Tél.: 549-5149 ou 545-2346, 543-8895.
F-151040-4-2

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, situé au 1284, Duchesne app. 2, libre immédiatement, $250.00 par mois. Tél.: 549-9791 ou 549-5149.
F-151041-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces ($260.00), situés au 533, Racine, eau chaude fournie, libre immédiatement. Aussi: d'autres appartement libres immédiatement. Tél.: 545-6242.
F-151043-4-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, à sous-louer, $273.00, non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-9290.
F-150787-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, un sur la rue Racine, près du terminus, l'autre près de l'hôpital. Tél.: 545-1371.
F-150801-4-2

CHICOUTIMI: 3 appartements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $245.00 à $425.00. Habitat Saguenay Enr., de 5h00 à 7h00, tél.: 549-4322.
F-146973-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, près des centres d'achats, $265.00 par mois. Tél.: 545-6900.
F-151129-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces ou 4 1/2 pièces, neufs, maison privée, entrée indépendante, tapis mur à mur, chauffés, éclairés ou non, prix à discuter. Libres 15 juin 1982. Tél.: 675-2530 ou 543-3400.
F-150688-4-2

LOCATAIRES, NE CHERCHEZ PLUS. VOICI L'OCCASION QUE VOUS ATTENDIEZ. L'ESPACE D'UNE MAISON POUR LE PRIX D'UN LOGEMENT. Très grands logements, très propre, tout à l'électricité, tapis partout, grand terrain paysagé, près école primaire, autobus, accommodation, 2145, Vimy, Chicoutimi-Nord, tout compris, chauffés et éclairés, 4 1/2 pièces neufs, tous loués, 5 1/2 pièces neufs, $450.00 par mois tout compris, rien d'autre à payer pour vous loger. Tél.: 545-8668 ou 549-6907.
F-151217-4

RIVIERE-DU-MOULIN: très grands logements, tout à l'électricité, immeuble en béton à l'épreuve du feu, vue magnifique, tout compris, chauffés et éclairés, 4 1/2 pièces neufs, $415.00. 5 1/2 pièces, neufs, $465.00. Tél.: 549-7565 ou 549-6907.
F-151216-4

CHICOUTIMI: quartier résidentiel, près de la polyclinique, très beaux logements neufs, tout à l'électricité, chauffés, éclairés, prix tout compris, 3 1/2 pièces, meublé, $355.00. 4 1/2 pièces tous loués, 5 1/2 pièces, $465.00. Tél.: 545-7012 ou 549-6907.
F-151340-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, stationnement, remise, $250.00 par mois, libre immédiatement, arrière Place du Saguenay. Tél.: 545-8151 ou 545-5369.
F-151244-4-2

CHICOUTIMI: près du cégep, rue Labrecque, 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, eau chaude fournie, aussi: 2 1/2 pièces. Tél.: 543-6717.
F-151247-4-2

CHICOUTIMI: 1264, rue Duchesne app. 21, avec balcon, $335.00 par mois, arrière Place Saguenay, libre 1er juillet. Tél.: 549-5149.
F-100000-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé près université et centres d'achats, libre 1er août et 1er septembre. Tél.: 545-3617.
F-151225-4-1

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, $265.00 par mois, meublé, aussi: 1 1/2 pièce, $250.00, chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-150657-4-2

CHICOUTIMI: 709, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er juillet. Tél.: 547-1357.
F-150583-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, à la semaine ou au mois, disponible jusqu'au 1er septembre. Tél.: 549-4322, entre 5h00 et 7h00, le soir.
F-149710-4-2

CHICOUTIMI: garçonnière moderne, très bien décorée, avec salle de bains, cuisinette, chauffage et électricité incius, stationnement fourni, $300.00 par mois. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-150406-4

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 pièces, résidence privée, meublé, chauffé, peinturé, stationnement, libre immédiatement, $245.00. Tél.: 549-5391.
F-150633-4-2

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2 pièces, tapis, remises, porte patio, détecteur de fumée, service de conciergerie au complet. Tél.: 544-7831 ou 545-0908.
F-150082-4-1

CHICOUTIMI: 1029, Joliette, 2 1/2 pièces, adjacent à la maison, meublé, chauffé, éclairé, pas de stationnement, $225.00, bail d'un an. Tél.: 549-3130 ou bur.: 543-0700.
F-151020-4

CHICOUTIMI-NORD: rue St-François, 3 1/2 pièces, meublé, $242.00 par mois, eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.: 545-8130 ou 543-6990 ou 543-2239.
F-150366-4-8

APPARTEMENTS LE GITE: CHICOUTIMI: situés à environ 1,000 pieds de Place du Royaume, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, grand stationnement, conciergerie, service de buanderie, état de neuf. Situés: 1306, app. 24, rue des Roitelets. Tél.: 549-4803 ou 549-9644.
F-149709-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, libres immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-9994.
F-149518-4-2

CHICOUTIMI: 1106, Radisson et 731, Alma, 1450, Du Perche, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, libres immédiatement, 1er juillet, 1er août, près des centres d'achats, université et hôpital. Tél.: 545-6933.
F-151198-4

CHICOUTIMI: appartements neufs, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, avantageusement situés en arrière de Place du Royaume, grand espace de rangement à l'intérieur de l'appartement, possibilité de rangement sous clé à l'extérieur de l'appartement, attention particulière à la propreté des lieux, au bruit et à l'entretien du terrain, laveuse et sécheuse payante, $350.00 par mois, libres immédiatement (peuvent être loués semi-meublés). Tél.: 549-2310 ou 543-9595.
F-148848-4

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: 28, Bossé, A SOUS-LOUER: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, $230.00 par mois, libre le 1er juillet. Tél.: 543-6916.
F-151213-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 et 4 1/2 pièces, tapis, stationnement, remise, entrées laveuse et sécheuse, balcon, $240.00, $335.00. Tél.: 549-6705 ou 545-5404.
F-151399-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-0203, près du cégep.
F-151395-5-1

JONQUIERE: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libres 1er juillet. Tél.: 547-8902 ou 547-8913 ou 547-6253.
F-151392-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 545-2113.
F-151388-5-1

SHIPSHAW: St-Léonard, grand 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, $300.00 par mois. Tél.: 542-9267.
F-151349-5-1

CHICOUTIMI-NORD: 2521, Roussel, 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse et sécheuse, $200.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 549-7426 ou 543-1144, M. André Gagnon.
F-151341-5-1

VILLE DE LA BAIE: grand 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, $270.00 par mois. Tél.: 678-9473, références exigées.
F-151339-5-1

BAGOTVILLE: 4 1/2 pièces, libre immédiatement. 4 1/2 pièces, libre 1er juillet, $350.00. 4 1/2 pièces, libre 1er août. 2 1/2 pièces, meublé, libre 1er juillet, $255.00, chauffés, eau chaude fournie, situés à 1 mille de la Base, voir au 742, Chemin du Plateau, appt 17. Tél.: 677-2126.
F-151336-5-1

ST-JEAN EUDES: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet, $350.00 par mois. Tél.: 549-2622.
F-151331-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé si désiré, libre immédiatement, $350.00 par mois. Tél.: 549-1306.
F-151321-5-1

JONQUIERE: 5 1/2 et 3 1/2 pièces, neufs, $375.00 et $300.00, libres le 1er juillet. Tél.: 547-4140 ou le soir 544-5270.
F-151254-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie buanderie, stationnement, situé rue de La Loire et rue de l'Ecole, libre 1er juillet 1982, $275.00 par mois. Tél.: 548-6951.
F-151245-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, semi-meublé, tapis mur à mur, entrées laveuse et sécheuse, libre 1er juillet, $350.00 par mois, tél.: 549-0058.
F-150746-5-8

JONQUIERE: A SOUS-LOUER: grand 4 1/2 pièces, bas de maison, pas chauffé, pas éclairé, libre le 1er juillet. Tél.: 542-9425 ou 547-1945.
F-150469-5

CHICOUTIMI: boulevard St-Paul, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 2ième étage, $180.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 1-514-522-5515.
F-151219-5-1

ST-CHARLES: village, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, $175.00 par mois. Tél.: 672-2282.
F-151170-5

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2 pièces, $320.00, 4 1/2 pièces, $380.00, 5 1/2 pièces, $420.00, tapis mur à mur, lave-vaisselle fournie, non chauffés, non éclairés. Tél.: 543-6666.
F-151176-5

KENOGAMI: 1 1/2 pièce, neuf, situé près de la Polyvalente, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement, $250.00 par mois, tél.: 542-2511.
F-147859-5-8

CHICOUTIMI: centre-ville, 2 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, stationnement, buanderie commune, $250.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 545-7441 ou 543-1753.
F-151390-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, rafraîchi, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois. Tél.: 547-1032.
F-150816-5-1

CHICOUTIMI: 4 logements 2 1/2 pièces, 6 1/2 pièces, libres immédiatement, tél.: 549-4116.
F-150845-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél.: jour: 549-2790, soir: 543-3172.
F-150809-5-2

CHICOUTIMI: 632, Dablon, 5 1/2 pièces, demi sous-sol, très clair, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, $335.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 549-9482.
F-150882-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, tapis mur à mur, stationnement, $250.00 par mois. Tél.: 544-1263.
F-151087-5

RIVIERE-DU-MOULIN: meublé ou non, 3 1/2 pièces, entrée privée, stationnement, libre. Tél.: 545-6269.
F-151061-5-2

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces, près de l'hôpital, entrée indépendante, eau chaude fournie, libre. Tél.: 544-3963 ou 544-3441.
F-151060-5-2

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, chauffé, non meublé, non éclairé. Tél.: 543-7744, le jour ou 678-2863, le soir, fin semaine.
F-150988-5-1

VILLE DE LA BAIE: 2 logements de 3 1/2 pièces, rénovés, propres, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, situés face à l'hôpital, 1 libre 1er juillet, l'autre 1er août, prix: $290.00 par mois. Tél.: 544-6747.
F-150727-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces neuf, tél.: après 17h00 549-2268.
F-150739-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, moderne, tapis mur à mur, porte patio, avec balcon, stationnement privé, service d'un concierge adjoint au Parc de la Colline, $530.00 par mois, tout compris. Tél.: 549-3291.
F-150892-5-2

VILLE DE LA BAIE: 5 1/2 pièces, $295.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-1118.
F-150813-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 261, Sauvé, appt 30, 4 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $288.00 par mois. Tél.: 543-9012.
F-150856-5-1

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, rénové, libre le 1er juillet, $385.00 par mois. Tél.: 545-1651 ou 549-1485.
F-151021-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, 510 et 542, des Crécerelles, avec balcon, porte patio, libres 1er juillet, $350.00 par mois. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-151048-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, près du cégep, meublé, chauffé, éclairé $250.00 par mois. Tél.: 544-7958.
F-151000-5-2

ARVIDA: en face du marché Sorensen, 2 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, libre pour le 1er juillet. Tél.: 542-8826 ou 548-7244.
F-150421-5

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, fini à neuf, entrée indépendante, $225.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 543-8681.
F-150692-5-2

VILLE DE LA BAIE: 3 1/2 pièces et 2 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, secteur Bagotville, tél.: 544-3341 ou 544-2190.
F-150413-5

CHICOUTIMI-NORD: 638, Cabot, 5 1/2 et 4 1/2 pièces, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, balcon, remise intérieure, stationnement, libres 1er juillet, 1982, prix: $530.00 et $460.00 et $400.00. Tél.: 545-8235 ou 548-4819.
F-149731-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, libre 1er juillet, tél.: 547-4927.
F-150554-5-8

CHICOUTIMI-NORD: 118 St-Nicolas, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, vue sur le Saguenay, $250.00 par mois, tél.: 543-5119.
F-150661-5-8

ARVIDA: quartier St-Philippe, 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, meublé, laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, tapis, $375.00. Tél.: 548-2021 ou 2963, Ste-Emilie.
F-150592-5

CHARLIE-CHARLINE



CHICOUTIMI-NORD: sous-louer, 4 1/2 pièces, demi sous-sol, semi-chauffé, eau chaude fournie, tapis, $215.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-0752.
F-151231-5-1

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre le 1er juillet, 4 1/2 pièces, libre le 19 juillet, prix: $350.00. Tél.: 549-3326.
F-151253-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 547-1289 ou 545-9214.
F-151318-5-1

PORT-ALFRED: 2 logements, 2 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, un libre immédiatement, l'autre en juillet. Tél.: 544-4273.
F-151316-5-1

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 542-7059.
F-151314-5-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, chauffé, non meublé, tapis mur à mur, près de Place Saguenay, libre immédiatement. $300.00 par mois. Tél.: 549-5719.
F-151265-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 547-3733 ou 547-5846.
F-151259-5-2

CHICOUTIMI: 3 logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, $235.00 à $255.00. HABITAT SAGUENAY ENR., de 5h00 à 7h00 p.m.. Tél.: 549-4322.
F-149711-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 543-8624.
F-150576-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $235.00, tél.: 545-7125.
F-150677-5-8

ST-HONORE: 3 1/2 pièces, libre le 1er juillet. Tél.: 673-4440.
F-150584-5

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, $390.00 par mois, eau chaude fournie, moderne, porte-patio, tél.: 545-7125.
F-150678-5-8

ARVIDA: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $300.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 548-1234.
F-150553-5-2

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, libre immédiatement. Prix: $250.00. Tél.: 542-9493.
F-150595-5

CHICOUTIMI: rue Angouième, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $350.00 par mois, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. 2 1/2 pièces, $225.00. 3 1/2 pièces, $255.00 meublé. Tél.: 549-6418.
F-150038-5

CHICOUTIMI: rue Bégin, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre 1er juillet, $380.00 par mois. Tél.: 549-2628.
F-150788-4-2

LA BAIE: 3 1/2 et 1 1/2 pièces, eau chaude fournie, stationnement et déneigement compris, buanderie et conciergerie, libre immédiatement, tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-150925-5

TERRASSES DU ROYAUME: CHICOUTIMI: 4 pièces et 5 pièces, neufs, très bien situés, insonorisation impeccable, libres immédiatement prix 4 pièces: $335.00 et 5 pièces: $420.00, visite de 9h00 AM à 21h00, tél.: 543-9135.
F-149289-5-8

ALMA: 5 1/2 et 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour, tél.: 662-2913.
F-145790-5-6

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, avec ou sans meuble, situé sur la rue Racine, libre immédiatement, $250.00 non chauffé, non éclairé. Pour informations, 9h00 à 5h00 M. Girard, tél.: 549-6620.
F-151169-5

ALMA: 5 1/2, 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, près des centres d'achats et carrefour d'Alma. Tél.: 662-2913.
F-149520-5-2

HABITAT LADUCO INC.: ARVIDA: Coin Hunt et Taschereau, garçonnière meublée, chauffée, éclairée, $232.00 par mois, libre le 1er juillet. S'adresser à: 548-8456. JONQUIERE: près du cégep, garçonnière meublée, chauffée, eau chaude fournie, libre le 1er juillet, $216.00 par mois. S'adresser à: 547-5427.
F-150389-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, grande galerie extérieure, libre immédiatement. Tél.: 549-9854.
F-150285-5-2

CHICOUTIMI: situés entre Place du Saguenay et le boulevard université, appartements neufs avec piscine extérieure, 4 1/2 pièces $395.00, avec foyer $450.00, semi-meublé $425.00, meublé $450.00, 4 pièces non meublé $315.00. Situés en arrière du cegep et hôpital 1 1/2 pièce meublé $225.00, 2 1/2 pièces meublé $275.00, 3 1/2 pièces $295.00, semi-meublé $314.00, meublé $335.00. Tous non éclairés, non chauffés. Tél.: 549-9983, 545-8117, 545-8737, 545-3090.
F-144788-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: arrière de la polyclinique, entrée indépendante, salle de bains avec douche, piscine extérieure. Tél.: 545-6277.
F-151160-6-1

CHICOUTIMI: chambre et pension, pour personne sérieuse avec stationnement, tél.: 549-2189.
F-150557-6-8

CHICOUTIMI: chambre et pension pour personne sérieuse avec stationnement pour auto. Tél.: 549-2189.
F-151377-6

Maisons à vendre (7)

ARVIDA: 326 Deville, aubaine: 6 1/2 pièces, foyer, garage, hypothèque $32,000.00 à 13% jusqu'à juillet 1985, terme: $356.00, faites une offre. Tél.: 548-7493.
F-151367-7

JONQUIERE: maison près du CEGEP, directement du propriétaire, split-level avec logement au sous-sol. Cause: transfert. Tél.: 547-9406.
F-151365-7-1

CHICOUTIMI: split-level, unifamiliale, dans quartier Murdock, 4 chambres, intérieur exceptionnel. Tél.: 549-2014.
F-150695-7-2

CHICOUTIMI: devenez propriétaire de maison neuve, 2 logements libre immédiatement, 6 1/2 pièces, à prix modique avantage 31-32 Fédéral, $5,500.00 de rabais intérêt provincial, $2,000.00 Provincial, prêt: $10,000.00 Provincial. Pour informations, tél.: 549-4116.
F-150844-7

CHICOUTIMI: construction 2 ans, revenu $650.00 par mois, grand terrain, située rang St-Pierre. Emprunt à 12 1/2%. Terrain tout fini. Tél.: 545-1756, après 5h00 p.m..
F-151031-7-2

CHICOUTIMI: 861, rue Murdock, 4 chambres, sous-sol entièrement fini, a été rénovée au complet, prix et condition à discuter. Tél.: 549-1020, après 18h00.
F-150910-7-2

MAISON DE CAMPAGNE ou CHALET: canton Tremblay. Tél.: 542-4886.
F-150861-7-1

CANTON TREMBLAY: 1661, chemin St-Marc, maison canadienne, avec abri d'auto, plancher de bois franc, 50% des murs en bois naturel sous-sol fini, salle famille avec foyer et bar, patio avec terrain de 200 X 125. Tél.: 543-5749.
F-150689-7-2

ARVIDA: près du Manoir, maison en rangée, 2 chambres, planchers de bouleau, prix avantageux, libre en juillet, tél.: 548-1221, après 18h00.
F-150730-7-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, arrière de Place du Saguenay, $9,000.00 hypothèque fixe à 7 1/4%, fini paysagé. Agents s'abstenir. Tél.: 549-9499.
F-150582-7-2

ARVIDA: directement du propriétaire, maison semi-détachée, 1 1/2 étage, 5 1/2 pièces, extérieur fini aluminium, prix très raisonnable, située au 141, Régina. Tél.: 548-7955.
F-151184-7-1

DOMAINE A VENDRE

Sur le bord de la rivière Saguenay, boulevard Tadoussac, à 7 milles du centre-ville de Chicoutimi.

Maison récente de 1,188 pieds de plancher sur un seul étage.

Terrain de 40,000 pieds carrés, gazonné en entier, beaux arbres, terrain clôturé.

Inf.: Régis Morin, représentant immobilier, Trust Général, 543-5511.

BATISSE A VENDRE OU A LOUER



Bâtisse à vendre ou à louer en totalité ou en partie. Idéale pour bureaux ou entrepôt. Bâtisse entièrement chauffée, 30,000 pi. car. de plancher.

POUR INFORMATIONS:

545-4474

LOCAL 230

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet, $390.00 par mois. Tél.: 549-1306.
F-151320-8-1

MAISON CAMPAGNE à 10 milles de La Baie. Tél.: 676-2511.
F-151319-8-1

ARVIDA: 5 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 548-8598.
F-151063-8-2

ST-HONORE: A SOUS-LOUER, maison seule tél.: 673-7689.
F-150953-8

Maisons demandées (9)

Louerais maison ou chalet, près de l'eau, boisé. Tél.: 548-8241.
F-151273-9-2

Maisons mobiles à vendre (10)

CANTON TREMBLAY: Treco 1978, 68 x 14, terrain 70 x 100, remise, four, poêle, lave-vaisselle encastrés. Tél.: 543-5714, après 5h00.
F-151352-10-1

VILLE DE LA BAIE: maison mobile Champion 1971, 63' X 12', soit 4 1/2 pièces, très bonne condition. Tél.: 544-5785.
F-150347-10-2

Garages à louer (14)

CONSTRUCTION NEUVE de 60 X 60 ou 60 X 30, à louer pour garage ou entrepôt, situé sur le boulevard St-Paul. Tél.: 549-8566.
F-149499-14

Chalets à vendre (15)

LAC ST-JEAN: beau site, au bord du lac, entre St-Gédéon et Métabetchouan, meublé, moderne, 2 chambres, acheteur sérieux. Tél.: 349-2094.
F-151374-15

ST-AMBROISE: chalet 20 X 24, grand terrain, construction récente. Tél.: 548-8877.
F-151267-15-2

RELAIS DES BERNACHES ST-GEDEON: très beau terrain gazonné en entier, beaux arbres, terrain clôturé, avec marina, très beau site. Tél.: 343-2323, résidence ou 345-8872, chalet.
F-151332-15-1

LAC A LA CROIX: entre Hébertville et Métabetchouan, meublé, moderne, $15,000.00 financement à discuter. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-1075.
F-150613-15

LAC BOUCHARD: chalet, prix à discuter. Tél.: 543-8489.
F-151404-15-1

VILLE DE LA BAIE: 4 milles de la ville, 22 x 30, eau courante, électricité, foyer, $7,500.00. Tél.: 544-4952.
F-151243-15-1

SPECIAL: chalet tout équipé, éclairage au propane, chauffage à l'huile et au bois, embarcation, prix: $8,000.00. Tél.: 543-8723.
F-151076-15-1

CHASSE ET PECHE: Zac Brébeuf, lac à John, meublé, eau courante, installation propane, garage pour chaloupes, quai, foyer extérieur, 3 chambres, chaloupes, moteur, prix à discuter. Tél.: 549-2546.
F-150987-15-1

ZEC MARTIN-VALIN: lac Laplerre, chalet extérieur bois rond, bonne construction, très propre, $4,800.00. Tél.: 548-8696.
F-150940-15

LAC KENOGAMI: chalet saisonnier, grand terrain beau site, bonne occasion, prix à discuter. Tél.: 543-1635 ou 549-0505.
F-150885-15-2

Chalets à louer (16)

Chalet à louer, situé à 3 milles du ciné-parc, au bord de la rivière Chicoutimi. Tél.: 548-3929.
F-150611-16

ST-GEDEON, Relais des Bernaches: chalet moderne, trois chambres, tout équipé, beau site, à louer pour la saison ou au mois. Tél.: après 4h00, 662-2774 ou 345-2711.
F-150648-16-2

ST-GEDEON: deux chalets, lac St-Jean, Relais des Bernaches, tout équipés, très propres, beau site, magnifique plage, à la semaine ou au mois, libres juin et août. Tél.: 542-4061 ou 345-8863.
F-150536-16-2

Terrains à vendre (18)

DAM EN TERRE: terrain de 90 x 150, accès au lac. Tél.: 662-2034.
F-151239-18-1

ST-FELIX D'OTIS: lac Bréboeuf, terrain de chalet 192 X 164, prix à discuter. Tél.: 544-7039.
F-151191-18

LAC KENOGAMI: "Baie Cascouia", 15 minutes de Jonquière et d'Alma, très beau terrain de chalet avec magnifique plage de sable fin, $0.30 le pied carré. Tél.: 549-9221.
F-150725-18

RIVIERE-DU-MOULIN: terrain tout aménagé, gazon, arbres et servitudes, 1297, boulevard Renaud. Tél.: 549-3312.
F-151174-18-1

ST-FELIX D'OTIS: terrain 100 X 400, côté du village au bord du lac. Tél.: 544-1263.
F-151088-18

CHICOUTIMI-NORD: route Madoc, terrains résidentiels, prêts à construire. Tél.: 543-6127 ou 696-1142.
F-151101-18-1

TERRAIN situé sur les bords de la rivière Chicoutimi. Tél.: 549-1725.
F-151110-18-1

JONQUIERE: boulevard Harvey, face à Jonquière Marine terrain commercial 41,000 pi. car. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150496-18

RIVIERE-DU-MOULIN: terrain 190 X 190, superficie 36,100 pi. car., prix à discuter. Tél.: 673-4222.
F-151271-18-2

TERRAIN: Prix d'aubaine, prêt à construire, situé à 5 minutes de Chicoutimi-Nord, sur rivière Caribou et décharge du lac de l'aqueduque. Tél.: 549-8734.
F-151327-18-1

A vendre ou à louer (20)

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: tababie, salle à manger, comptoir lunch, épicerie, journaux, revues, livres, cartes de souhaits, articles de pêches, sport, Loto-Québec, amusements, personne sérieuse seulement. Cause: propriétaire travaille à l'extérieur de la région. Possibilité de financement à 13 1/2%. Tél.: 349-2717.
F-151082-20-1

Autos à vendre (21)

CORVETTE 1975, moteur 350, automatique, équipement complet, peinture neuve, prix: $6,500.00 discutable. Tél.: 548-2804 ou 542-7678.
F-151398-21-1

PLYMOUTH DUSTER 1973, 340 po. cu., transmission manuelle, 4 vitesses au plancher, prix à discuter. Tél.: 548-2951.
F-151355-21-1

MAZDA GLC 1980, toit ouvrant, stéréo-cassette, 64,000 kilomètres, tél.: 349-2122 ou 543-9783.
F-151357-21-1

CHEVROLET BELAIR 1972, très propre, 5 pneus d'été neufs. Faut voir. Prix d'aubaine $450.00. Tél.: 545-8618.
F-151360-21-1

MERCURY LYNX 1981, 30,000 kilomètres, transmission manuelle, prix à discuter. Tél.: 542-0113 ou 547-7155.
F-151344-21-1

CHEVETTE 1978, très bon état, 38,000 milles, 4 cylindres, prix à discuter. Tél.: 547-9547.
F-151348-21-1

RABBIT VOLKSWAGEN 1975, excellente condition, très économique. Tél.: 543-7672.
F-151328-21-1

MONTE CARLO 1974, radio AM-FM, stéréo-cassette, en bonne condition. Tél.: 677-2099.
F-151262-21-2

DODGE ASPEN 1976, 6 cylindres, automatique, 46,000 milles, Hautaux Performance, 1, boulevard Tadoussac. Tél.: 674-2711.
F-151269-21-2

DATSUN F-10, 22,000 milles, 1976, très bonne condition. Tél.: 543-7685.
F-151266-21-2

SPIRIT AMC 1980, 6 cylindres, 4 vitesses au plancher, prix à discuter. Tél.: 547-7749.
F-151206-21

CHRYSLER CORDOBA 1976, équipement complet, prix d'aubaine. Tél.: 543-2717, le soir.
F-151209-21

CHEVROLET IMPALA 1972, 350 po. cu., automatique, en très bonne condition, $475.00. Tél.: 545-2017.
F-151215-21

CHEVROLET IMPALA 1972, 2 portes, spécial: $250.00. Tél.: 549-3569.
F-151371-21

BUICK LE SABRE 1978, 46206 kilomètres. Tél.: 549-1421.
F-151226-21-1

BUICK ELECTRA PARK AVENUE 1976, 45,000 milles, équipé de A à Z, $1,100.00 ou presque. Tél.: 542-7159.
F-151201-21

CHRYSLER NEWPORT 1976, $450.00. Tél.: 547-9602.
F-150716-21-2

VOLVO 1972, manuelle, mécanique en bon état. Tél.: 549-4612.
F-150837-21

CHRYSLER NEW PORT 1974, 4 portes, 87,000 milles, pneus Michelin, prix à discuter. Tél.: 548-8444.
F-151188-21-1

DODGE OMNI 1978, automatique, 35,000 milles, excellente condition avec 4 pneus d'hiver. Tél.: 549-1608.
F-151168-21-1

FIREBIRD 1980, 21,000 kilomètres, cause: départ, prix de cotation à discuter. Tél.: 545-3596, après 19h00.
F-150817-21-1

BUICK LESABRE LIMITED 1979, 47,000 kilomètres, état de neuf, $6,500.00, toit ouvrant, roues mag, vitres électriques. Tél.: 549-8667.
F-151065-21

PINTO 1980, 3 portes, 12,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 543-1470, après 9h00 p.m.
F-151094-21-1

OLDSMOBILE CUTLASS SALON 1978, moteur 260, cotation: $4,100.00 prix: $3,000.00. Cause: deuxième voiture. Tél.: 549-6034.
F-151106-21-1

CHRYSLER CORDOBA 1975, 50,000 milles, moteur remonté à neuf, peinture 2 ans, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 547-5082, après 5h30.
F-151112-21-1

L.T.D. II 1978, 35,000 milles, 4 portes, excellente condition et très propre. L.T.D. CUSTOM 1979, 35,000 milles, excellente condition. Tél.: 549-9400 ou 677-2332.
F-149988-21-2

FORD GRANADA SE 1979, 302 po. cu., 33,000 kilomètres, très bon état. Tél.: 545-2448, le soir.
F-150681-21-2

PLYMOUTH VOLARE 1977, 318 po. cu., bonne condition, peinture neuve. Tél.: 549-7784.
F-150618-21

CHEVELLE MALIBU 1978, 4 portes, couleur bleue, prix en bas de cotation. Tél.: 547-7372, après 6h30.
F-150649-21-2

PLYMOUTH FURY 1976, 318, 55,000 milles, très propre. Tél.: 544-4531.
F-150983-21-1

HONDA CIVIC 1981 à vendre. Cause: départ. Parfaite condition. Tél.: 542-9493.
F-151166-21-2

PLYMOUTH ROAD RUNNER 1973, 440, 4 vitesses, équipé, très bonne condition. Tél.: 542-0490 ou 547-1325.
F-151136-21

HONDA CIVIC 1980, en très bonne condition, impeccable, 30,000 milles, 5 portes, prix de liste $4,950.00, prix à discuter, tél.: 545-8130.
F-150365-21-8

VEGA, moteur, transmission 4,000 milles, carrosserie comme neuve, à voir, prix à discuter. Tél.: 545-3533 ou 674-9142, soir.
F-151238-21-1

NOVA 1973, 6 cylindres, automatique, 4 pneus radiaux, 54,000 milles, très bon état, prix: $800.00. Tél.: 662-6151 ou 662-7013.
F-151236-21-1

TOYOTA COROLLA 1978, Lift Back 88,000 kilomètres, stéréo-cassette AM-FM, peinture neuve, prix: $3,200.00. Tél.: 542-2725.
F-151232-21-1

CHEVROLET BEL AIR 1978, STATION WAGON, cause: départ, $3,600.00. Tél.: 677-2276.
F-150819-21

FORD L.T.D. 1974, 4 portes, prix à discuter. Tél.: 547-2584 ou 542-8841.
F-150632-21-2

Camions à vendre (22)

PICK-UP DATSUN 1976, peinture neuve. Tél.: 543-9600, dans l'après-midi.
F-151207-22

FORD PANEL AUTOBUS 3/4 de tonne, 1976, peinture neuve. Tél.: 543-9600, dans l'après-midi.
F-151208-22

CHEVY VAN 1978, très bon ordre, cause: deuxième voiture. Tél.: 543-7510.
F-151275-22-2

GMC 1978, 305 po. cu., manuel, très bonne condition. Tél.: 548-6201 ou 548-1795.
F-151364-22-1

DODGE 1979, 1/2 tonne, 318 po. cu., boîte de fibre de verre, 36,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.: 543-8008.
F-151385-22-1

JIMMY 4 x 4 1974, différentiel ratchet, amortisseurs à l'air, porte-bagages, roues chromées avec gros pneus, $1,500.00. Tél.: 547-0377.
F-151389-22-1

GMC camion doubles roues, 1 tonne, V-8, 350, servodirection, servofreins, transmission 4 vitesses avant, cylindre vertical basculant, 1979, 14,000 kilomètres, faut voir bijou. Etat neuf. Tél.: 543-9301.
F-151233-22-1

G.M.C. 1981, moteur 305, 4 vitesses, 1/2 tonne, bien équipé, 15,000 kilomètres, prix en bas de la cotation. Tél.: 676-2552.
F-151175-22

JIMMY 4 X 4 1975, moteur neuf, peinture neuve, prix à discuter, en parfaite condition. Tél.: 543-9961.
F-151151-22

Quatre pick-up, un Ford 1977, V-8, automatique, Ford 1974, V-8, automatique, Chevrolet 1978, moteur 305, pick-up 1979, moteur 305. Tél.: 543-5882.
F-151156-22-2

JEEP CHEROKEE 1974, transmission automatique. Tél.: 549-4862 ou 545-3270..
F-150495-22

GMC 5 tonnes, usagé, avec dompeur et boîte, le tout en très bonne condition, prix très abordable. Tél.: 543-9641.
F-149127-22-1

BRONCO 1974, automatique, 87,000 milles, 302, V-8, $1,000.00. Tél.: 548-4839.
F-150585-22

PANEL GMC VANDURA, 1977, 250 po. cu., 3 vitesses, peinture spéciale. A voir. $4,800.00. Tél.: 678-9068, avant 18h00.
F-150719-22-2

PANEL GMC VENTURA 1978, automatique, 49,000 kilomètres, finition intérieure. Tél.: 549-6672.
F-150832-22

FORD 1975, 1/2 tonne, 67,000 milles, $1,200.00. Tél.: 543-4859.
F-151196-22

CHEVY VAN 1979, 38,000 kilomètres, fini campeur, prix à discuter. Tél.: 548-1621.
F-150687-22-2

FORD 1981, Super Car Explorer 150, 16,000 kilomètres, tout équipé, très bon prix. Tél.: 545-6605.
F-150604-22

CHEROKEE S 1979, parfaite condition, 34,000 kilomètres, acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-7144.
F-150764-22-1

FORD CLUB WAGON 1979, sièges capitaines, finition château, moteur 302, 44,000 kilomètres, état de neuf, aubaine. Tél.: 544-7283 ou 544-3946.
F-151066-22-2

Motos à vendre (23)

SUZUKI PE 250, 1977, à vendre tel quel. Tél.: 544-5678.
F-151396-23-1

HONDA CB750, 1981, très bonne condition, prix: $2,400.00. Tél.: 549-4131, après 5h00.
F-151358-23-1

YAMAHA 650, 1972, très bon état. Tél.: 547-0696 ou 547-4972.
F-151203-23

YAMAHA DT-175, ENDURO 1980, très bonne condition, tél.: 545-2709.
F-151255-23

YAMAHA 360 ENDURO 1972, $300.00. Tél.: 543-0344.
F-151194-23

HONDA XL 75cc, 1979, très propre. Véhicule 3 trois Al-Sport pour les pièces, 1973. Tél.: 549-1378.
F-150808-23-2

YAMAHA SR500, 1978, parfaite condition, $1,200.00, à discuter. Tél.: 548-5930.
F-151186-23-1

HONDA CB CUSTOM 1981, drive-chaft, pare-brise, dossier haut, garde-moteur, protège jambes. Faut voir. $3,500.00. Demandez Guy, tél.: 696-9352.
F-150779-23-2

YAMAHA TY 175cc, 1978, trial, presque neuve. Tél.: 544-5831.
F-150963-23-1

HONDA TWINSTAR 1978, 185 cc, protège-jambe, 5,000 kilomètres, très propre, prix: 750.00. Tél.: 548-7244, après 5h00.
F-150593-23

SUZUKI PE 175, 1981, parfaite condition, prix de débarras. Tél.: 545-3360, après 4h30.
F-151337-23-1

ENDURO HONDA 250, 1979, $850.00. Canot et moteur. Tél.: 547-1769.
F-151326-23-1

HONDA 750 F, 1976, impéccable, 15,500 milles, "crash bars", porte-bagage, valises cuir, selle étagée, etc... Prix à discuter. Tél.: 545-6894, après 5h00.
F-151261-23-2

MOTO-CROSS HONDA CR-125, 1980, état état de neuf, prix à discuter. Tél.: 545-8511, au souper.
F-151212-23

HONDA 750, 1973, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 545-0929.
F-151375-23

KAWASAKI 900 1976, 14,000 milles, $1,700.00. Tél.: 545-3063.
F-151378-23

MOTO SUZUKI 500 en parfaite condition, très propre avec accouplement et remorque en fibre de verre pour moto, à prix de débarras. $800.00. Tél.: 662-5057.
F-150918-23

Bateaux à vendre (27)

PETERBOROUGH 16 pieds, moteur Chrysler 45 forces, volant et démarreur électriques, bas prix. Tél.: 547-8275.
F-151394-27-1

FIBERFORM 23', 1975, considéré comme bateau bien entretenu, équipement complet pour croisière en sécurité. Prix très abordable. Tél.: 343-2252 ou 343-3018, bureau demandez Yvan.
F-151354-27-1

Planche à voile à vendre. Tél.: 543-9500, entre 6h00 et 7h00.
F-151369-27

CHALOUPE CADORETTE 12 pieds, en fibre de verre, excellente condition, $325.00. Tél.: 549-3117.
F-151256-27-2

GLASTRON V184, modèle familiale, état de neuf, moteur 8 cylindres, tout équipé, prix à discuter. Tél.: 544-2194, entre 17h00 et 19h00.
F-150984-27-1

Chaloupe aluminium 14 pieds, Prince-Craft Skipper, volant et contrôle à l'avant, avec moteur Mercury 20 H.P., démarrage manuel. Tél.: 544-4771.
F-148546-27

PLANCHES à voiles usagées, à vendre Windsurfer ou Dufour. Demandez Justin, tél.: 679-0220.
F-150575-27-2

VOILIER MISTRAL 4.7, 1980, voile de couleur, Tangon, remorque. Tél.: 251-3079.
F-150479-27

VOILIER 505 Rondar, 1977, équipé au complet pour la course. Tél.: 542-5607.
F-150169-27-1

BATEAU SUPER DE SPORT 1976, 15 pieds, moteur 55 forces CHRYSLER, prix: $2,300.00. Tél.: 544-7039.
F-151190-27

Chaloupe 16 pieds, en bois. Tél.: 543-0344.
F-151193-27

VOILIER LAZER II, 1981, voiles de couleurs, trapèze, 2 mois d'utilisation. Tél.: 549-2373.
F-151240-27-1

Roulottes à vendre (29)

GLENDALE 13 pieds, avec cuisinette, 6 places. Aussi: camion Ford 1972, avec boîte en fibre de verre. Tél.: 672-2287.
F-151361-29-1

Roulotte UNICK 21', auvent, douche. Tél.: 542-5584.
F-150913-29-2

BONAIR 1979, 18 pieds, 6 places, doubles roues, auvent télescopique 81, eau chaude, douche, toilette, four, comme neuve, prix: $6,000.00. Tél.: 543-9874.
F-151228-29-1

ROULOTTE 1979 Prowler, comme neuve, équipement complet, 19 1/2 pieds, prix à discuter. Tél.: 668-3786.
F-151230-29-1

ROULEX 1973, toit rigide, poêle, frigidaire, 8 places, auvent, cuisinette, $1,800.00. Tél.: 677-2276.
F-150820-29

ROULOTTE genre maison mobile 10' X 33', à Naples, Floride, meublée, vaisselle et literie incluses, idéal pour 2 coupies, installée sur terrain loué avec tous les services, prix: $7,000.00, argent canadien. Tél.: 668-4152.
F-150823-29

ROULOTTE LIONEL 1979, 6 places, état neuf. Tél.: 662-4271.
F-150425-29

ROULOTTE DE VOYAGE TAURUS 18 pieds, avec auvent télescopique, 1979, à l'état neuf, servie 4 mois. Tél.: 668-8961 ou 662-6515.
F-150430-29

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES disponibles immédiatement. Service de consultation gratuit. Jean Fiola, 131, de la Voye, Jonquière, tél.: 547-8690, le soir.
F-147905-29-1

Roulotte DAUPHINE LISLET 18 pieds, alimentée au gaz et à l'électricité, très propre, avec auvent. Tél.: 544-2683.
F-150342-29-2

Roulottes à louer (30)

ROULOTTE A LOUER, placée à l'endroit de votre choix. Tél.: 547-1260.
F-150209-30-2

Machinerie (31)

Rateau et presse avec lance-balle New-Holland 1979. Faucheuse Hesston 7', très bonne condition. Tél.: 542-5122.
F-151064-31-2

Un chariot élévateur MF, tout terrain (6,000 livres), un sky track 6034. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150494-31

Remorques (32)

REMORQUE avec dessus ouvrant et toile protectrice. Tél.: 543-5623 ou 545-3954.
F-151241-32-1

REMORQUE 4 x 8, fait à la main, avec grands roues, $175.00. Tél.: 678-2854.
F-151142-32-1

REMORQUE de tous genres. Tél.: 549-5627.
F-150969-32-1

REMORQUE double à bascule, $350.00. Tél.: 677-2318, après 6h00.
F-151309-32-1

Pièces et accessoires (33)

SI VOUS VOULEZ vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans frais de remorquage. Tél.: 549-6672.
F-149226-33-2

CHARGER SE 1974, batterie, freins, aile neuve, pare-brise teinté, etc... Moteur 360 tête 340 Holley, moteur 318 avec transmission. Transmission 3 vitesses Hurst, intak Holley 440. Alternateur, démarreur, radiateur neuf, silencieux complet, porte, capot sport, pare-brise, sièges baquets, volant sport, adapteur, pare d'iode, 4 radiaux, 2 pneus d'été, 2 hiver, 4 mags compagnie, etc... Tél.: 547-8667.
F-150299-33-1

Si vous voulez vous débarrasser de vos vieilles voitures, ou camions, nous allons les chercher sans aucun frais de remorquage, nous payons le meilleur prix, tél.: 543-8361.
F-148238-33-8

5 PNEUS d'hiver neufs J78-15, $200.00. Tél.: 549-8131.
F-151343-33-1

DIFFERENTIEL avant de Scout 2, 1978, racio no 43-14, état de neuf. Tél.: 673-4929, après 5h00.
F-151264-33-2

Tracteurs à vendre (34)

TRACTEUR SEARS 11 H.P. avec tondeuse, souffleur à neige, état de neuf, $1,200.00. Tél.: 549-6956.
F-151150-34

Tracteur Satoh 25 H.P. (gaz), 2 roues motrices avec roues arrières gazon, 57 heures de service, valeur: $6,560.00 pour $4,500.00. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150493-34

Tracteur TD-5 International, bon ordre. Tél.: 544-6021 ou 544-2983.
F-151373-34

TRACTEUR 16 forces, hydraulique, avec rotoculteur, état de neuf. Tél.: 543-4813.
F-150567-34-2

JOHN DEER 2130 avec pelle, en très bon état, prix: $8,500.00. Tél.: 672-4988 ou 672-2720.
F-151197-34

Dame offre ses services pour garder des enfants à son domicile, sur le boulevard St-Paul. Tél.: 545-3512.
F-151059-37-2

Chauffeur de camion 80,000 à 110,000 livres recherche emploi. Expérience 12 ans. Tél.: 549-3016.
F-150510-37-2

DECAPAGE: Nous décapons et réparons tous genres de meubles, l'objet ancien, antiquités. Tél.: 543-8141.
F-149424-37

A VENDRE

Equipement de ferme

Tracteur John Deere 1974, modèle 1830, complet avec loader 145,57 hp et une fourche pour verger. Utilisé moins de 1,200 heures, en parfait état. Prix raisonnable.

Téléphone:
1-514-298-5023.

Véhicules divers (35)

TERRA-JET 1972, parfaite condition. Tél.: 548-3137, jour ou 548-1480, soir.
F-151167-35-1

TERRA JET 1974, comme neuf, prix $1,500.00, tél.: 542-4863 avant-midi ou 547-5845 après-midi et soir.
F-151037-35-8

Personnel demandé (36)

REPRESENTANTS(ES) demandés(es). Il faut posséder auto et avoir de l'entregent. Compensation durant l'entraînement de deux semaines. Possibilité de revenu de $18,000.00 à $35,000.00 par année dépendant de vos qualifications. Tél.: 542-7012.
F-149703-36-2

VENDEURS et vendeuses demandé(es). Vous voulez vous en sortir, venez travailler avec une équipe solide. Compagnie internationale établie depuis 50 ans. Salaire sans limite. Posséder automobile. Aucun investissement. Aussi étudiants(es) demandés(es), bourse d'études offerte durant l'été. Cet emploi s'adresse seulement aux audacieux. Tél.: 547-5727, de 8h30 à 17h00.
F-149684-36-2

Hommes ou femmes, de 25 à 45 ans, possédant un certificat d'études de secondaire 5 ou l'équivalent, allocation d'entrainement et rémunération intéressante, chance d'avancement, tél.: 549-4317 Saguenay ou 275-0707 Lac-St-Jean.
F-148192-36-8

Représentants(es) demandés (es), possédant automobile pour desservir clientèle établie et recruter de nouveaux clients, entrainement fourni, secteur Chicoutimi et La Baie, possibilité entre $300.00 et $600.00 par semaine, tél.: 544-5704.
F-150294-36-8

ENTREPRISE d'envergure internationale recherche personnes responsables. Revenu supplémentaire à temps partiel. Envoyez curriculum vitae à: 11, chemin Bellevue, Baie St-Paul, C.P. 877, G0A 1B0.
F-149656-36-2

Offres de services (37)

Homme avec expérience pour grand-ménage et peinture de maison et bureau. Tél.: 549-0302 ou 545-0199.
F-151368-37

MENUISIER D'EXPERIENCE offre ses services pour: rénovation, construction, prix compétitif, estimation gratuite. Spécial chalet. Tél.: 549-7995.
F-151234-37-1

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER DE BOIS FRANC, sans poussière, homme d'expérience, estimation gratuite, bas prix. Tél.: 544-2200 ou 544-7563.
F-151104-37-1

J'OFFRE MES SERVICES dans la peinture, plastrage, réparation de tous genres, estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-149541-37-1

Etudiante, 19 ans, offre ses services pour garder des enfants chez l'employeur, soit pour une longue ou courte durée. Tél.: 548-6315, demandez Sylvie.
F-150423-37

HOMME entreprendrait travaux, amélioration, réparation de tout genre, dans chalet, sous-sol, etc... Tél.: 673-7930.
F-150684-37-2

FABRICATION de balançoire et table de parterre, installation de clôture de toutes sortes, galerie de patio, remise de jardin, très bon prix, tél.: 549-3559 ou 543-3478.
F-150663-37-8

HOMME offre ses services pour ramasser télévision couleur, noir et blanc, de toutes marques. Tél.: 544-4349.
F-150663-37-2

HOMME AVEC EXPERIENCE offre ses services pour travaux de menuiserie, plomberie, peinture et finition sous-sol, logements, patio, 20% sur achat de portes et fenêtres, ouvrage soignée. Tél.: 549-7928.
F-151248-37-2

GRATIS, GRATIS, GRATIS, isolez votre maison, si elle a été construite avant le 1er janvier 1971, vous êtes élligibles à une subvention de $350.00, nous vous fournissons les matériaux, vous payez la taxe et l'administration. Tél.: 543-1718 ou 549-3903.
F-148645-37-2

VOTRE TOIT COULE? Régler votre problème de toiture économiquement, garantie de 10 ans, tél.: 545-7612, bureau ou 543-2770, le soir.
F-150497-37

SPECIAL DE PRINTEMPS: NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR, ouvrage garanti, première pièce $20.00, autres additionnelles $15.00, NETTOYEURS JACK, tél. : 549-0002.
F-150301-37-8

Vous êtes intéressé par le tirage de tarot, tél.: 545-6205.
F-151192-37

$500.00
$700.00
$900.00
PAR SEMAINE

MEDICO recherche distributeur à plein temps ou partiel, selon le secteur.

POUR INFORMATIONS,

Tél.: (514) 341-4300
et sans frais
1-800-361-9041

F-150336-38-2

Coin de la photo (39)

MAGNIFIQUE système Bétamax, équipement complet, caméra Sony et enregistreuse, 110 et 12 volts, qualité professionnel, étui, cable, batterie, valise, équipement neuf ayant très peu servi, prix plus que raisonnable. Tél.: 547-0012 bureau ou 547-4935, 542-8707, résidence.
F-151301-39-1

Ameublements (40)

Armoire, comptoir fini arborite, bar, tablettes avec vitres, poêle B.B.Q., rideaux, tapis, porte-accordéon, fluorescents, douche téléphone, vaisselle. Tél.: 549-0630.
F-151376-40

Laveuse et sécheuse de marque Gibson et Roy, en bonne condition, $275.00. Tél.: 673-4929, après 5h00.
F-151263-40-2

MOBILIER de salon 5 pièces, style colonial, bon état, $500.00. Quatre belles chaises capitaines, érable massif, $300.00 ou meilleure offre. Tél.: 677-2436.
F-151277-40-2

AUBAINE: ménage style moderne, valeur de $10,000.00, très bas prix: $5,000.00. Conviendrait pour jeune couple. Tél.: 543-6657, soir ou 542-6675, jour.
F-151322-40-1

MOBILIER de salon, 4 places, avec 2 fauteuils, 3 tables, cendrier, lampes, draperies du même style, très belle qualité, vaisselier style canadien construction bouleau, mobilier de chambre, très bon état, lit avec 2 matelas, bureau et commode, lit avec matelas, coffre de cèdre, état neuf, meuble avec tiroir et garde-robe, pharmacie 30 x 24, encastrable, chaise droite, moulin à viande électrique, 2 lustres. Tél.: 549-0630.
F-151317-40-1

LAVEUSE et sécheuse, très bon état, $150.00. Fournaise à l'huile avec ventilateur. Tél.: 544-6970.
F-151330-40-1

Cuisinière et réfrigérateur, ton or, état de neuf. Tél.: 543-5846.
F-151250-40-2

MINI-LAVEUSE Hoover $250.00. Tél.: 544-1995.
F-151252-40-2

Meubles usagés à liquider, au 298 Ste-Anne, Chicoutimi, tél.: 549-6153 ou 545-6370.
F-150570-40-8

Mobilier de chambre pour enfant, lit capitaine, commode, table de nuit, $175.00. Tél.: 545-2667.
F-150586-40

MOBILIER DE SALON, style colonial, bas prix. Tél.: 543-2823.
F-151221-40-1

Lave-vaisselle encastré Kenmore, 7 boutons poussoirs, garantie de 2 ans, 6 mois d'usure, couleur amande, prix: $400.00, cause: déménagement. Tél.: 543-2426, après 16h30.
F-151023-40

MENAGE MODERNE

$4,995

Un réfrigérateur Hot-point

Un poêle de luxe "Hot-point", une laveuse et une sécheuse "Hot-point", tous ces accessoires sont de couleur amande. Un set de cuisine moderne. Un set de salon avec tables et lampes, un set de chambre complet, incluant: bureau, miroir, commode et lit.

TEL.:

547-7451

Laveuse GENERAL ELECTRIC, sécheuse INGLISH reconditionnées, vendues avec trois mois de garantie, livrées et raccordées, les deux pour $325.00. Tél.: 549-4612.
F-150836-40

MEUBLES en pin, très bas prix. Tél.: 548-6929.
F-150973-40-1

Mobilier de salon, à prix raisonnable, très propre. Tél.: 542-6790.
F-150616-40

MENAGE complet, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier de chambre 5 morceaux, mobilier de cuisine, 5 morceaux, télé couleur 20", système de son Audioreflex 96 watts RMS, 3 ans d'usure. Tél.: 545-3732.
F-151300-40-1

MOBILIER DE CUISINE, en frêne, 6 chaises, une table avec rallonge, 6 mois d'usage, valeur $1,000.00 laissé à $600.00, mobilier de chambre à coucher, 11 morceaux, 6 mois d'usage, valeur $1,350.00 laissé à $800.00. Tél.: 545-3238 ou 549-4936.
F-151222-40-1

Perdus ou retrouvés (41)

Ai perdu un jeune CHIOT colley, 2 mois, en arrière du Mail 170, vendredi, le 11 juin, vers 10h00. Tél.: 548-8241. Récompense.
F-151272-41-2

PERDU à Chicoutimi bague en or pour dame, genre serpent, avec deux pierres rouges. Récompense promise. Tél.: 549-4881.
F-150635-41-2

Animaux à vendre (42)

CHEVAL BOKING, de 10 ans, prix à discuter. Tél.: 543-7510.
F-151276-42-2

TOURTERELLE femelle avec cage, très bon prix. Tél.: 543-5698, 549-2522.
F-151333-42-1

TROIS belles petites chiennes, pure race, malamuth, non enregistrées. Tél.: 548-5408.
F-149929-42-1

4 jeunes chiots, $25.00 chacun. Tél.: 549-8949.
F-151195-42

Camping (44)

TENTE-ROULOTTE ROULEX 1973, 6 places, toit rigide, poêle, glacière, évier, $800.00. Tél.: 545-1947.
F-151379-44

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE 8 places, 1971, équipement complet, auvent, très propre. Tél.: 547-1390.
F-151400-44-1

DODGE CAMPWAGON 1977, très propre, très bon état, peinture neuve, complètement équipé pour le camping, tél.: 668-8507.
F-151249-44-2

AUVENT et cuisinette pour Bellevue Super 6, comme neufs. Prix $375.00. Sets de miroirs pour auto, $15.00 et coupe-vent sur auto, $40.00. Tél.: 662-6151 ou 662-7013.
F-151235-44-1

CAMPEUR motorisé, 20 pieds, moteur 6 cylindres, automatique, $8,995.00. Tél.: 543-4051.
F-151164-44-2

AUTOBUS 23' transformé en campeur, tout équipé, pouvant coucher 6 personnes, acheteur sérieux seulement. Tél.: 678-2854.
F-151141-44-1

Campeur pour boîte de pick-up, tout équipé, avec système de son, 11 pieds. Tél.: 673-7368.
F-151153-44

Campeur motorisé, équipement de propane au complet, bonne condition. Tél.: 678-2664.
F-150474-44

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES, disponibles immédiatement. Service de consultation gratuit. Jean Fiola, 131 de la Voye, Jonquière, tél.: 547-8690, le soir.
F-147904-44-1

Vêtements (45)

ROBE DE MARIEE 9 ans, avec chapeau, très chic, prix à discuter. Tél.: 545-2135.
F-151185-45-1

ROBE DE MARIEE, longue, blanche, grandeur: 7 ans. Tél.: 548-8877.
F-151268-45-2

A vendre ou à échanger (46)

A VENDRE OU A ECHANGER guitare électrique VANTAGE VS-600, à l'état de neuf contre une trompette usagée de bonne qualité. Tél.: 548-1488.
F-151140-46

A VENDRE OU A ECHANGER Ford 1975, 4 portes. Tél.: 543-0432.
F-150995-46-2

Demande (47)

On recherche chalet à louer aux environs de St-Félix d'Otis, accessible à l'année. Tél.: 544-6021 ou 544-2983.
F-151372-47

DESIRE acheter moto Yamaha 1971 série G5, de route 80 cc, pour les pièces. Tél.: 543-1358.
F-151384-47-1

ETUDIANT demandé pour partager appartement 4 1/2 pièces, à Montréal (près Université Montréal), $150.00 par mois. Tél.: 543-5113.
F-151397-47-1

LES SUPERMARCHÉS **provigo**

CORRECTIONS

Dans notre cahier publicitaire de cette semaine, les erreurs de prix suivants se sont glissées lors de la production.

Nous devrions lire:

Biscuits Oréo ou pépites de chocolat Christie 450 grammes à **1,59$** au lieu de 1,65$...

Café instantané Nescafé 10 onces **4,99$** au lieu de 5,29$...

Sauce Cordon Bleu pour B.B.Q. 14 onces ou pour sandwichs chauds 19 onces à **,55¢** au lieu de ,57¢...

Le **Seven-Up** régulier ou **Diet** 750 ml **,45¢** au lieu de ,49¢...

Le **Nectar de prunes** Welch's 40 onces **1,89$** au lieu de 1,91$...

Jell-O, 85 g **,37¢** au lieu de ,45¢...

Le papier hygiénique Velours, pqt 4 rouleaux **1,39$** au lieu de 1,45$...

Nous nous excusons auprès de notre clientèle de ces erreurs qui sont hors de notre contrôle.

Couple sérieux recherche terrain ou chalet ou propriété avec plage autour du Portage des Roches, Laterrière. Tél.: 678-9136.
F-150627-47

— — —

NOUS SOMMES intéressés à acheter vos autos et camions usagés (rebuts) et aussi toutes sortes de.... Tél.: 542-6938.
F-151058-47-2

— — —

On demande poêles, réfrigérateurs, laveuses et sécheuses, mobilier de cuisine et mobilier de salon, mobilier de chambre, meubles de tous genres. Tél.: 542-3196.
F-150391-47

Divers (48)

Boîte de camion en fibre de verre, prix à discuter. Tél.: 543-2717, le soir.
F-151210-48

— — —

Gazon à vendre, $0.50 la verge livré, tél.: 545-0265.
F-151205-48

— — —

CALCULATRICE de bureau électrique de marque Royal, 50 PD. Tél.: 674-2711.
F-151270-48-2

— — —

LIT superposé, très bon état, $150.00. Tél.: 677-2318, après 6h00.
F-151310-48-1

— — —

PIECES DE PIN ROUGE 8 x 8 x 18 pieds long ou 6 x 6 x 16 pieds long, à $560.00 du mille pied. Tél.: 544-3563 ou 544-7344.
F-151311-48-1

— — —

TABLE ping-pong, bureau triple avec miroir, 2 commodes, tondeuse, tél.: 544-7506.
F-151347-48-1

— — —

PLANTS de fleurs et de légumes, LE LEGUMIER ENRG, 3130, rang St-Martin, Chicoutimi ou tél.: 545-7558.
F-151329-48-1

— — —

TAPIS 9 x 12, couleur rose avec tentures et couvre-lit pour lit de 39". Comme neufs, prix: $125.00. Tél.: 662-6151 ou 662-7013.
F-151237-48-1

— — —

Compresseurs, compacteurs, vibrateurs ciment, génératrices, rotoculteurs, transit, pompe à eau, scies. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150492-48

— — —

VANITE blanche, 42" x 20", pratiquement neuve, valeur: $150.00 pour $85.00. Tél.: 549-8570.
F-151105-48-1

— — —

Ancien poêle à bois combiné électrique, excellente condition, $200.00. Tél.: 548-1621.
F-150888-48-2

— — —

AIR CLIMATISE mural, 24,000 BTU, $800.00. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-151084-48

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE. Aussi remplissage et terrassement, aussi travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-149126-48-1

TERRE noire, terre jaune, terre mélangée, fertilisée, livrée seulement, avec camion 1 tonne.
Tél.: 545-8641
ou 545-3253
F-149801-48-8

Aspirateurs avec balais électriques, neufs ou reconditonnés, avec garantie, Richard Côté, 549-6641.
F-150539-48-8

PELOUSE pose et livraison, à La Baie, Chicoutimi et Jonquière. Tél.: 677-2657 ou 677-2788 ou 677-2407.
F-151359-48-1

BAR LAITIER: équipement complet, machines à crème glacée molle Stoelting de "Dairy Queen", machines à slush "Wilch", vente et service 24 heures. MILLARD RESTAURANT, Québec frais virés: 418-522-6436.
F-148082-48-1

CEDRES pour planter, épinettes, arbres à feuilles, terre noire, en sac, voir au 963 boulevard Tadoussac, St-Fulgence, ou tél.: 674-2433.
F-148183-48-8

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
STORES VENITIENS MINI-HORIZONAUX ET VERTICAUX
POUR ESTIMATION:
FERNAND TREMBLAY
Tél.: 543-0432
F-149088-48-1

Terre noire, sable, terre jaune, fumier, vendus par un pick-up ou en grosse quantité, livraison comprise. Tél.: 674-9116 ou 674-2275.
F-151074-48

— — —

ASPIRATEURS usagés, marque: Electrolux et autres; reconditionnés, garantie. Tél.: 543-9375.
F-151165-48-2

— — —

ASPIRATEUR KENMORE avec balai rouleau. Tél.: 678-2854.
F-151143-48-1

— — —

Vente rapide pour cause de déménagement: Auto PARISIENNE 1979, une moto de trail KAWASAKI, lave-vaisselle, poêle électrique, remorque à 4 roues. Tél.: 662-5419.
F-151139-48

— — —

Poêle à combustion lente neuf, à vendre, modèle deux portes, grandeur: 18 1/2" X 30". Aussi: modèle (1) porte 16" X 23". Tél.: 548-6464.
F-150471-48

— — —

Machine à crème glacée molle, usagée, marque SWEDEN, en très bon état, tél.: 549-1039. Très bon prix.
F-150728-48-8

— — —

Air climatisé 6,800 BTU, aussi pièces de Peugeot, tél.: 542-6200.
F-150723-48-8

— — —

FOURNAISE à l'huile, à prix de débarras, $65.00. Bois de chauffage plus que 1/2 corde, $40.00. S'adresser au 3030, boulevard St-Anicet, no. 28, Bagotville.
F-150656-48-2

— — —

DACTYLO ROYAL 5000 CD (1981) avec ruban correcteur, 3 mois d'usage, prix: $850.00 (valeur réelle: $1,500.00). Tél.: 549-9598.
F-150639-48-2

— — —

POELE électrique combiné à l'huile, conviendrait pour chalet, $75.00. Tél.: 543-7203.
F-150638-48-2

— — —

Deux pneus d'hiver HR 70X15, $40.00. Aussi: deux pneus CR 78X13 avec jantes d'Acadian ou Chevette, valeur: $200.00, laisserais à $125.00.
Tél.: 545-4181.
F-150565-48

— — —

SURPLUS D'ARMEE, tels que bottines, habits de combat, soutes d'aviateur, sacs à dos. S'adresser au Surplus d'Armée, 2116, Route 170, Chicoutimi. Tél.: 545-0419.
F-149678-48-2

— — —

FOURNAISE à eau chaude Freco, 142,000 BTU avec deux pompes de circulation, 1 an d'usure. Tél.: 549-6585.
F-151299-48-1

— — —

Set de panneaux d'armoires de cuisine en orme, peints et vernis, incluant: poignées, tentures et tiroirs, excellente condition Prix de débarras. Tél.: 549-5057.
F-151246-48-2

Air climatisé, 10,000 BTU par heure, modèle de fenêtre, seulement 2 mois d'usage, garantie 3 ans, valeur $650.00 laissé à $350.00, tél.: 548-8071.
F-150672-48-8

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces x 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. EN SPECIAL à $0.25 la plaque et paquet de 25 seulement. S'adresser au: PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-00000-48-1

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC. Incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48-1

FAIRE-PART: plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'adresser à: L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48-1

CHAUFFERETTES 20 kilowatts, idéales pour entrepôt. Tél.: 545-4474, local 250.
F-000000-48-1

CENTRE BONNE TERRE, terre mélangée, fertilisée pour tout usage. Terre et fumier en sacs. 1623 A, boulevard St-Jean-Baptiste, 549-4245, ouvert de 8h00 a.m. à 8h00 p.m., samedi 8h00 a.m. à 5h00 p.m.
F-150418-48

DERNIERE SEMAINE tout doit sortir, cause départ, toute offre raisonnable acceptée. FRIGIDAIRE excellente condition, module de salon, meuble en rotin, meuble antique, coutellerie 12 couverts, bibliothèque, jeu d'échec sur table. Tous les soirs de 18h30 à 22h30, fin semaine toute la journée, 673-7420 ou 355, des Bains, St-Honoré, Lac Docteur.
F-151157-48-1

CADEAU IDEAL POUR LA FETE DES PERES, CHAISE BERCEUSE A BILLES, AUSSI TABOURET DISPONIBLE, DE QUALITE SUPERIEURE. Tél.: 549-4936 ou 545-3238.
F-151223-48-1

— — —

Porte-bagages pour auto 11 pi. cu., 42 X 36 X 18, servi une fois, $80.00. Tél.: 543-9679.
F-150937-48

— — —

Ayant été moi-même phobique, je demande à toutes les personnes souffrant d'agorophobie et désireuses de s'en sortir en participant à des rencontres de communiquer sur semaine de 17h00 à 22h00 au no. 545-1693 ou écrivez-moi: 248, St-Sacrement, app. 5, Chicoutimi, G7H 4V8.
F-150906-48-2

— — —

Portes d'extérieur en pin pour chalet, $10.00 chacune. Laveuse automatique en bon état, $50.00. Tél.: 548-5955.
F-150943-48

— — —

BARIL EN PLASTIQUE 45 gallons, idéal pour quai flottant, réservoir, etc... $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-150436-48

— — —

Pour collectionneur: magnifique fauteuil ancien: $150.00. Tél.: 549-1075.
F-150612-48

— — —

Bardeau cèdre Redwood strillé, valeur: $75.00, caisse pour $50.00. Pin préparé pour marche d'escalier, $10.00 la marche. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150490-48

— — —

TIE de chemin de fer, Franklin, 2 chaufferettes électriques. Tél.: 545-3048.
F-150671-48-1

— — —

Lit de bébé comme neuf, $80.00, ainsi que jouets et habillement. Mobilier de salon, 7 pièces, ainsi que mobilier de cuisine, idéal pour chalet, petit poêle à bois, $75.00. radio antique Electrohome en chêne, $225.00. Pneu neuf et jante 600-15 pour VW, $15.00; Lloyd's, stéréo pour cassettes 8 pistes, aubaine: $30.00. Chaise berçante (roulement à billes), $75.00, état neuf. Chaine de stéréo Lloyd's, grosse boîte de son, aubaine: $250.00. Tél.: 544-5954.
F-150822-48

TERRE NOIRE à vendre, pour jardin, fleurs, livrée par camion 3/4 de tonne, si désiré, 2120 Hôtel-de-Ville, St-Honoré, tél.: 673-4485.
F-150720-48-8

MARCHANDISES EN STOCK: 3 éléments chauffants pour passage de cour, etc... Pompes industriels. Compresseurs bricoleur. Roues pour charriot. Chaines à rouleau et sprokets. Gros pillow-block. Moteur DC 34 ampères avec réducteur pour treuil (winch) 24 volts. Tire-forts (Palant à câble d'acier). 2 gros éventails industriels 20" X 10" X 16". 3 magnétos Fairvankos Morse, 4 cylindres. Pompe à gears. Charriots, poulies assortis. 80 pieds de boyau à air, 1/2 pouce, rouge, industriel. Tél.: 543-1728.
F-147745-48-2

SEUL DU MANUFACTURIER STORES VENITIENS VERTICAUX ET HORIZONTAUX AU 808, COTE RESERVE, CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524
ESTIMEE: EDGAR TREMBLAY
F-150889-48-2

RICHELIEU

CORRECTIONS

Dans nos pages hebdomadaires Richelieu du mercredi 16 juin 1982 parues dans Le Quotidien ainsi que dans la circulaire Richelieu du 14 au 19 juin 1982, le prix du bâtonnet de pepperoni ou de salami "Schneiders" (250 grammes) aurait dû se lire $1.88.

Rendez-vous...

CHICOUTIMI

Rencontre eucharistique — Ce soir, à 19h30, à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement. Adoration, confessions et célébration eucharistique. Les paroissiens de Saint-Félix d'Otis, les membres de la Garde d'honneur et le public sont invités.

JONQUIERE

Outremangeurs anonymes — Avez-vous des problèms avec la nourriture? Avez-vous essayé une diète avec pour résultat la déception de ne pas avoir atteint votre but? Mangez-vous pour fuir les difficultés de la vie, les ennuis?

Joignez-vous aux milliers de femmes et d'hommes qui ont réussi à vaincre ce problème.

Aucun frais d'adhésion. Informations, rencontrez le groupe des Outremangeurs anonymes au Patro de Jonquière, ce soir, à 19h30. Tél.: 547-5598.

LA BAIE

Ordre Royal des Mooses Loge 1879 — Assemblée mensuelle ce soir, à 20h00.

ASSEMBLEES

AFEAS — Saint-Jacques d'Arvida, ce soir, à 19h30, élections; Saint-Cyriac, souper ce soir, à 18h00, à Cépal. Invitée: Mme Lucille Demers.

Musique et accessoires (50)

Piano reconditionné à neuf, en bon état. Tél.: 347-5423.
F-151204-50

— — —

Ampli Traynor pour débutant $150.00. Un Phaser $75.00. Un wawa $75.00. Tél.: 544-1995.
F-151251-50-2

— — —

Système de son Pionneer pour auto, acheté en juin 1981, amplificateur 40 watts, equalizer, deck, 2 colonnes de son 35 watts. $400.00. Tél.: 547-7403.
F-150782-50-2

— — —

Acoustic, model 165 à lampes 100 watts RMS. Fender Stratocaster. Tél.: 275-4876.
F-151370-50

Laveuse à tapis Electrolux avec enveloppe de cuir, très bon prix. Tél.: 542-7159.
F-151202-48

— — —

Coupe tourbe ordinaire de marque Ryan, valeur: $2,759.00 pour $2,000.00. Tél.: 549-4862 ou 545-3270.
F-150491-48

— — —

POMPE électrique 1/3 avec réservoir, piscine 14 x 8, avec filtreur et tout l'équipement, perruche avec cage, table de salon glacière, enregistreuse à bobine Tohiba, aussi: remorque. Tél.: 548-9506.
F-151298-48-1

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie GERVAIS INCORPOREE, demandera au ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières la permission de se dissoudre.

Jonquière, ce neuvième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-deux.

LAURENT GERVAIS,
président.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR PROVINCIALE
NO: 165-02-000047-82

Garage Réjean Otis Inc., demandeur.

— VS —

Jacques Gagnon, défendeur.

Le 26ième jour de juin 1982, à 13h30 de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au no 123, rue Calais, à Arvida, district de Chicoutimi, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 set de salon, 1 T.V. couleur, 1 lave-vaisselle General Electric.

Conditions: Argent comptant.

HUISSIER:
Roch Boulianne.

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Lacroix, Lapointe et Associés ltée
liquidateurs & syndics autorisés en matière de faillite

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000101-82
SUR: 019608
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
PIERRE GAGNON, (234-334-829), commis-comptable, pour endossement dans Distribution APG Inc., et demeurant au 33, St-Louis, Kénogami, G7X 1K5;

DEBITEUR

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que PIERRE GAGNON a fait une cession le 3ème jour de juin 1982 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22ème jour de juin 1982, à 2h00 de l'après-midi, au bureau du syndic, 121 est, rue Racine, Suite 101, en la cité de Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE de CHICOUTIMI, ce 8ème jour de juin 1982.

CLAUDE LACROIX
c.g.a., syndic

POUR:
LACROIX, LAPOINTE ET ASSOCIES LTEE, SYNDICS
121 est, rue Racine, Suite 101
Chicoutimi, G7H 1R6
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

avis

A compter du 19 juin 1982, le bureau des télégrammes des Télécommunications CNCP situé au 492 rue Racine à Chicoutimi, Qué. est fermé.
Pour envoyer un télégramme ou un message Telepost, composez sans frais:

1-800-361-7657

Les bureaux d'affaires peuvent également acheminer les télégrammes et les messages Telepost par le service Télex.

Télécommunications CNCP

• Aucun achat nécessaire
PARTICIPEZ DES MAINTENANT
et vous pourrez gagner à chaque jour

- **UN BON D'ACHAT** de $25.00, $50.00, $75.00, $100.00.
- **UN MINI GROS LOT** - Four micro-ondes Panasonic, valeur de $770.00
- **UN SUPER GROS LOT** - Une valeur de **$9,590.00**

(avec tout achat de $5.00 ou plus).
Un bateau ESPADON de 15 pieds avec remorque et moteur EVINRUDE 35 forces (valeur $6,000.00).
Un lave-vaisselle Inglis;
Un mobilier de cuisine; Clermont Grenier.
Un téléviseur RCA; 12" noir et blanc.
$400.00 en bons d'achat sur prélart DOMCO.
Une chaise berçante; Clermont Grenier.
$400.00 en bons d'achat sur tapis "Le Gagnon".
Ensemble matelas ortho-confort II Simmons.
Une T.V. couleur 14 po. RCA.
Un complet pour hommes Cooper Clothing
2 paires de bottes western, hommes et dames.

Faites valider votre coupon dans un des magasins GAGNON & FRERES du Saguenay-Lac-St-Jean et envoyez-le à: **LA COURSE AUX PRIX CJPM-TV, C.P. 600, CHICOUTIMI.**

La Grande Course aux prix gagnon FRERES

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ TEL.: _____

En collaboration avec: LE QUOTIDIEN et CJPM-TV

VOUS POUVEZ POSTER PLUSIEURS COUPONS A LA FOIS DANS UNE ENVELOPPE

Amertume des Argentins

Londres considère les hostilités terminées

Par l'AFP

L'Union Jack flotte à nouveau sur toutes les Malouines: le conflit de l'Atlantique Sud commencé il y a 74 jours comme une guerre d'opérette mais qui, en dix semaines, aura fait au moins 1,000 morts et provoqué des dégâts considérables des deux côtés, s'est achevé dans la nuit de lundi à mardi par la reddition des forces argentines devant les Britanniques à Port Stanley.

Quinze heures après, les Argentins ont déclaré qu'il ne s'agit que d'une "proposition" de cessez-le-feu, convenue entre les deux chefs militaires aux Malouines, le général Jeremy Moore et le général Mario Menendez, indiquait-on de source militaire autorisée.

La nouvelle du cessez-le-feu, si elle a été accueillie avec fierté et soulagement à Londres, a par contre provoqué une vive amertume à Buenos Aires où certains n'hésitaient pas à remettre en cause le régime militaire du général Leopoldo Galtieri. La junte militaire s'est réunie pour discuter des conditions de l'accord dont les termes n'ont pas encore été rendus publics.



MAITRISE — A la Plaza de Mayo un opposant, mécontent du régime militaire de Galtieri, a dû être maîtrisé par les forces de l'ordre. Cet Argentin eut préféré que les hostilités se poursuivent. (Photolaser AP)

Prisonniers

D'après les informations transmises au ministère de la Défense à Londres, ce sont quelque 14,800 soldats argentins, soit 6,000 de plus que ce que l'on croyait, qui ont déposé leurs armes après que le chef de la force terrestre britannique, le général Jeremy Moore, eut rencontré lundi à 21h, heure locale, le gouverneur militaire argentin, le général Mario Menendez.

Un autre problème à régler pour Londres, est celui des prisonniers argentins actuellement sur l'archipel des Malouines. Mme Thatcher espère qu'ils pourront être évacués rapidement.

Dans un message adressé tôt mardi à Mme Margaret Thatcher, le général Moore, dont les fusiliers-marins et les parachutistes avaient livré ces trois derniers jours de violents combats tout près de Port Stanley, a annoncé que "les îles Malouines étaient à nouveau placées sous le gouvernement désiré par leurs habitants", concluant par "God Save the Queen".

Londres, devait souligner le premier ministre à la Chambre des communes, a toutefois envoyé un message à Buenos Aires, par l'intermédiaire de l'ambassade de Suisse, pour obtenir "confirmation que l'Argentine, comme la Grande-Bretagne, considère que toutes les hostilités entre nous dans l'Atlantique Sud, et pas seulement aux Malouines mêmes, sont terminées".

Mme Thatcher ovationnée

Mme Thatcher, qui avait reçu une ovation devant sa résidence londonienne du 10 Downing Street en se félicitant que "l'Angleterre ait retrouvé sa grandeur", a été très applaudie aux Communes où elle aannoncé que le gouverneur Rex Hunt, chassé lors de l'invasion argentine le 2 avril, allait prochainement regagner l'archipel. Elle même envisagerait de se rendre sur place.

"La bataille des Malouines fut une opération militaire remarquable, audacieusement préparée, courageusement réalisée et brillamment réussie": c'est ainsi qu'elle a rendu hommage aux 9,000 soldats britanniques rassemblés pour la plus importante manifestation de force de la Grande-Bretagne depuis le Seconde Guerre mondiale.

A Beyrouth

Israël riposte au tir des Syriens

Les combats entre Israéliens et Syriens ont repris, mardi soir, à Beyrouth dont la Syrie a refusé de retirer ses troupes comme le lui avait ordonné l'armée israélienne.

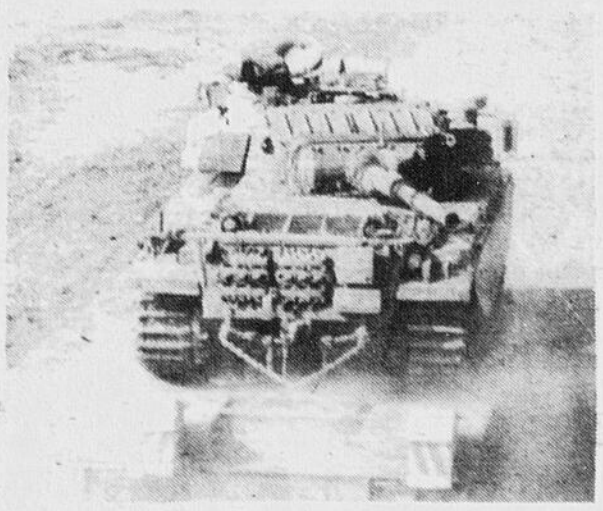
Les forces syriennes et palestiniennes "ont ouvert le feu vers 18h00 (16h00 GMT) avec des blindés" contre les Israéliens à l'est de l'aéroport international, a annoncé un porte-parole de l'armée israélienne.

Les Israéliens, qui, selon le porte-parole, "ripostent" à ces tirs, avaient dans la journée renforcé leurs positions autour de la capitale.

Plus au sud, l'armée israélienne a obtenu la chute du camp palestinien de Ain Heloue, près de Saida, selon la radio israélienne.

Pendant ce temps, M. Menahem Begin quittait Tel-Aviv pour les Etats-Unis où il s'entretiendra avec les dirigeants américains de la situation au Liban, toujours très confuse sur le plan politique après l'échec du Comité de salut public, censé regrouper toutes les tendances politiques libanaises.

Le comité dont la formation avait été décidée lundi n'a même pas pu tenir sa première réunion en raison notamment du refus de M. Walid Joumblatt, chef de la gauche libanaise, et du silence des autres partenaires éventuels.



RENFORTS — Un camion-remorque transportant un char d'assaut Merkawa arrive dans le secteur occupé par les Israéliens dans la banlieue de Beyrouth. (Photolaser AP)

Décès...



TREMBLAY (Mme veuve Ovide) — Est décédée à Chicoutimi, le 15 juin 1982, à l'âge de 95 ans et 4 mois, Dame Marie-Anne Harvey, épouse de feu Ovide Tremblay, demeurant au Foyer Beaumanoir de Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée à compter du mercredi 16 juin 1982 à 19h00 en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, angle des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le vendredi 18 juin 1982 à 15h00 en l'église Notre-Dame-de-Grâce et les cendres seront déposées au cimetière Saint-Joseph d'Alma.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard Tremblay (Gemma Tremblay), Marguerite Tremblay (Allyre Gagnon); ses petits-enfants: Laurent Tremblay (Danielle Boyer), Jacinthe Tremblay, Anne Tremblay (Jean-Pierre Larouche); Josée Gagnon, Bruno Gagnon, Marie-Christine Gagnon, Miguel Gagnon, Julie Gagnon; sa soeur: Dame Léontine Harvey (feu Honoré Lefebvre); ainsi que de nombreux neveux et nièces.
Direction funéraire: Gravel & Fils.



SIMARD (M. Serge) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi, le 13 juin 1982, à l'âge de 23 ans et 8 mois, M. Serge Simard, fils de feu M. Ovide Simard et de Dame Marguerite Guilbert, demeurant au 101, rue Saint-Stanislas, app. 1, Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 320, rue Albert, Bagotville.
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juin 1982 à 11h00 en l'église Saint-Marc et l'inhumation aura lieu au cimetière communautaire.
Il laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères et soeurs: Paul (Lise Couture), Suzanne (Jacques Richard), Richad (Céline Auclair), France (Lionel Tremblay), Eric, Manon Bergeron; ses nièces: Audrey et Isabelle Richard, Mireille Simard, Patricia Tremblay; et un neveu, Martin Richard.
Direction funéraire: Nault & Caron. (1).



DESBIENS (Mme Lucien) — Est décédée à Chicoutimi, le 14 juin 1982, à l'âge de 64 ans et 3 mois, Dame Marie-A. Dufour, épouse de M. Lucien Desbiens, demeurant au 420, rue de Tilly, Chicoutimi.
La dépouille mortelle sera exposée le mercredi 16 juin 1982 à 19h00 au salon funéraire Aubin & Fils, avenue du Séminaire, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu le vendredi 18 juin 1982 à 10h00 en la Cathédrale et l'inhumation aura lieu au cimetière de Chicoutimi.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Gilles Frigon), Carold (Diane Gélinas), Guylaine (Val Girard), Sylvain (Christine Dubois); sa soeur: Mme Armand Thiboutot (Alma); son frère: M. Noël Dufour (Clairette Delwaide), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs; ses petits-enfants: Marieke, Nadia, Marie-Claude, Martin, Mathieu et Jean-Philippe, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
S.V.P. faire parvenir les dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi.
Direction funéraire: Aubin & Fils.

GAGNON (M. Jean-Marc) — Est décédé à Alma, le 13 juin 1982, à l'âge de 25 ans et 11 mois, M. Jean-Marc Gagnon, fils de M. Ladislas Gagnon et de Dame Françoise Jean, demeurant au 1240, boulevard Auger ouest, Alma.
La dépouille mortelle est exposée au funérarium Coop, 486, avenue du Pont nord, Alma.
Les funérailles auront lieu le mercredi 16 juin 1982 à 15h00 en l'église Saint-Jude et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Lac-Saint-Jean. (1).



GILBERT (M. Edmond-Louis) — Mme Edmond-Louis Gilbert (Jeannette Bouchard) ainsi que les membres de sa famille, soit ses enfants: Denise (Michel Bergeron), Hélène (Normand Girard), Pierre (Lise Gagné), Luc (Thérèse Dumais), Charles, et ses petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Edmond-Louis Gilbert, demeurant au 1142, rue Roy, Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.
Direction funéraire: Nault & Caron.



LAVOIE (M. Jean-Paul) — Le service anniversaire de M. Jean-Paul Lavoie, époux de Dame Angélique Bergeron, sera chanté le samedi 19 juin 1982 à 19h00 en l'église Saint-Dominique de Jonquière.
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay. (2).



AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que Dame Reine Jean, ménagère, épouse séparée de biens de feu Jean-Georges Rousseau, journalier, tous deux domiciliés au 476, Grand-Lac à Ste-Rose-du-Nord, seule et unique héritière de son mari, feu Jean-Georges Rousseau, décédé le cinq (5) janvier mil neuf cent quatre-vingt-deux (1982), sans laisser de testament, a accepté la succession dudit Jean-Georges Rousseau, sous bénéfice d'inventaire, aux termes d'un acte passé devant Me Hubert Claveau, notaire, 54, Racine est, Chicoutimi, et date du vingt-six (26) février mil neuf cent quatre-vingt-deux (1982) et enregistré au bureau d'enregistrement de Chicoutimi, le trois (3) mars mil neuf cent quatre-vingt-deux (1982) sous le numéro: 383,702.

Un inventaire des biens du défunt a été dressé devant le notaire soussigné et à l'expiration du délai de deux mois de l'avis d'acceptation sous bénéfice d'inventaire, le notaire soussigné a été requis de dresser l'inventaire supplémentaire prévu par la loi.

En conséquence de la reddition de compte effectuée par Dame Reine Jean, devant Me Hubert Claveau, notaire, le onze juin mil neuf cent quatre-vingt-deux (1982), les créanciers ont été payés suivant leur ordre de présentation conformément à la loi.

Fait et donné à Chicoutimi, ce quatorzième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-deux.

Procureur autorisé,
Me HUBERT CLAVEAU,
notaire.

Une façon de mieux faire avec Respect & Dignité
MAISON FUNERAIRE
Gravel & Fils ltée
BUREAU:
304, rue Racine est, Chicoutimi
543-0755

METRO

Chez Métro le soleil brille pour tout not' monde avec notre nouveau cahier publicitaire...

PRIX SOLEIL

SAUCISSES FUMÉES
SWIFT PREMIUM
sans peau
454 g

99¢

BANANES DÔLE OU CHIQUITA
Gros fruits
Produit du Honduras

35¢/lb
77¢/kg

PETITS PAINS MÉTRO
Hot Dog ou Hamburger
paquet de 12

87¢

CRÈME GLACÉE MÉTRO
parfums variés
cont. 2 L plastique

1,99$

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA TAB COLA
bouteilles consignées 6/750 mL

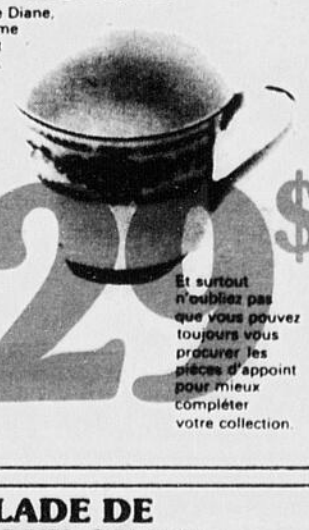
2,57$

$2.57 pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants: Montréal — Ottawa — Valleyfield — St-Jérôme — St-Jean — Shawinigan — Victoriaville — Lachute — La Tuque — Joliette — Sorel — Louiseville — Berthierville — Mont Laurier — Ste-Agathe — Drummondville — Granby — Sherbrooke — Nicolet — St-Hyacinthe — Trois-Rivières.

3,15$

$3.15 Pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants: Cornwall — Rivière du Loup — Québec — Mont-Joli — Dolbeau — Chicoutimi — St-Georges de Beauce — La Malbaie — Thetford Mines, Montmagny.

Cette semaine
Votre maître épicier Métro vous propose
LA TASSE
du service de vaisselle Diane, pour la modique somme de 99¢ avec tout achat d'une valeur de 5,00 $.



1,20$

Et surtout n'oubliez pas que vous pouvez toujours vous procurer les pièces d'appoint pour mieux compléter votre collection.

BOEUF FUMÉ
HYGRADE
tranché 50 g
Boni 4 paquets pour le prix de 3
1,98$

VIANDES CUITES
HYGRADE
tranchées
(simili poulet, viande-olive, macaroni-fromage, bologne régulier)
175 g
1,18$

SIMILI POULET
HYGRADE
tranché 375 g
2,28$

SALADE DE CHOUX OU DE PATATES
HYGRADE
500 g
1,28$

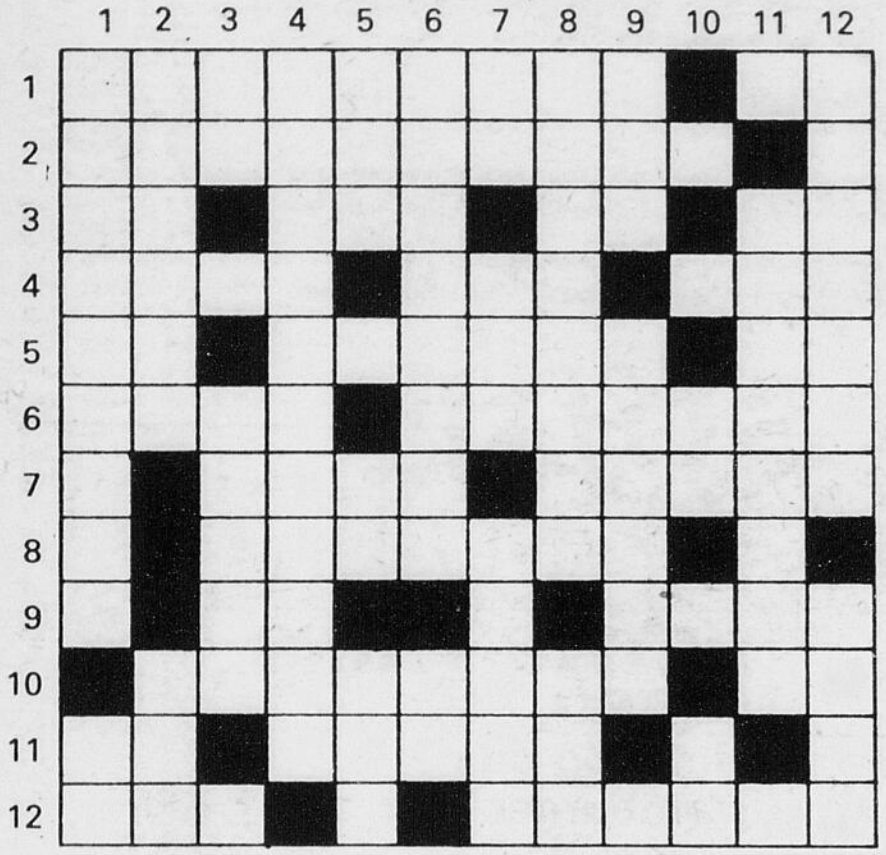
Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 14 juin au samedi 19 juin 1982 jusqu'à la fermeture des magasins.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles.
Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé.
Pas de vente aux marchands.

METRO

Détente...

Mots croisés

Problème no 51



HORIZONTALEMENT:

1- Faire perdre sa virginité. - Double règle.
2- Ancien supplice.
3- Note de musique. - Unité servant à évaluer l'effet biologique d'un rayonnement radioactif. - Saint. - Sert de liaison.
4- Affluent de l'Oubangui. - Céréale. - A la fin d'un office.
5- Symbole chimique. - Demandent avec insistance. - Route rurale.
6- Ville d'Allemagne. - Réduire en échantillon par quartages successifs.
7- Pénible. - Organe pair.
8- Voiture hippomobile découverte.
9- Symbole chimique. - Ne pas dire.
10- Manteau sans manches. - Rigolé.
11- Fille d'Inachos. - Ville de Syrie.
12- Dépouillés. - Qui a perdu son éclat.

VERTICALEMENT:

1- Apprendre au sourd à parler. - A la mode.
2- Qui est à un rang indéterminé. - Insecte sans ailes.
3- Négation. - Substance dure.
4- Qui ne peut être réparé.
5- Prière à la Vierge. - Consonnes. - Fleuve d'Allemagne fédérale.
6- Composé d'iambes. - Note de musique.
7- Saint. - Unité monétaire principale de la Roumanie. - Pénurie.
8- Ville d'Allemagne. - Propre.
9- Maladie cryptogamique des plantes. - Arbuste à fleurs blanches en grappes.
10- Tour. - Marque le dédain.
11- Etre le premier à subir un inconvénient.
12- Inhume. - Economiste français, né à Lausanne.

Solution du problème no 50

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	N	D	E	N	S	A	T	I	O	N
2	R	O	U	E	L	L	E	■	A	N	S	E
3	I	L	■	E	N	■	L	O	I	■	T	U
4	N	I	■	S	E	E	L	A	N	D	■	V
5	O	T	E	S	■	T	E	T	■	O	B	I
6	L	E	V	E	E	■	T	E	N	D	R	E
7	I	■	A	■	R	E	T	S	■	U	■	M
8	N	U	D	I	S	T	E	■	L	■	R	E
9	E	P	E	L	E	R	■	E	O	L	E	■
10	■	A	■	E	■	I	A	M	B	E	■	T
11	A	S	S	O	L	E	R	■	E	D	E	A
12	S	■	I	N	E	R	T	E	■	A	R	S

Bridge...

UN DE PLUS OU DE MOINS

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
Co- D-5-2
Ca- 8-6-4-3
Tr- D-10

Est
Pi- 9-2
Co- 9-8-7-6-3
Ca- D-V-10-7
Tr- A-4

Ouest
Pi- D-V-7-6-5
Co- ---
Ca- R-9-5-2
Tr- 6-5-3-2

Sud
Pi- 10-3
Co- A-R-V-10-4
Ca- A
Tr- R-V-9-8-7

Enchères rapportees:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 Co	P	1 Pi	P
3 Tr	P	5 Co (1)	P
6 Co	Tous passent		

(1) Selon le style pratiqué par Sud et Nord, celui-ci demande spécifiquement à son vis-à-vis de gager le chelem s'il n'a pas deux perdantes immédiates à la suite non gagée, soit le carreau.

Entame: Dame de carreau.

Le déclarant aurait pu récupérer ici malgré le très mauvais bris des atouts, mais il fit une toute légère erreur qui lui coûta son contrat, quand les défenseurs firent bien leur travail.

Conduite du jeu

A son contrat de 6 coeurs, le déclarant gagna forcément le premier carreau de l'as, puis fit la grimace quand après avoir joué l'as de coeur, il vit le flanc droit défausser un pique. Il continua avec un trèfle gagné de la dame, suivi d'un autre gagné en Ouest de l'as.

A la cinquième levée, quand le flanc gauche rejoua le carreau, il coupa, se réduisant ainsi à un atout de moins que l'autre. Il continua avec un gros trèfle avec l'espoir que l'autre coupe, ce qui lui permettrait de surcouper sur la table, puis d'enlever les atouts et de réclamer le contrat. Ce dernier toutefois ne mordit pas à l'appât et défaussa plutôt un pique, mais un autre pique et enfin un carreau, quand le déclarant persista à trèfle. Voici la situation après huit plis:

Nord
Pi- A
Co- D-5
Ca- 8-6
Tr- ---

Est
Pi- ---
Co- 9-8-7-6
Ca- 10
Tr- ---

Ouest
Pi- D-V-7-6
Co- ---
Ca- R
Tr- ---

Sud
Pi- 10-3
Co- R-V-10
Ca- ---
Tr- ---

N'ayant pas tellement le choix, Sud joua un pique, Ouest coupa évidemment et c'en était fait du contrat.

La solution

La première réflexion qui nous vient à l'esprit, c'est qu'en procédant de cette façon le déclarant aurait réalisé son contrat s'il avait eu un trèfle de plus, puisqu'il aurait pu alors défausser le dernier pique de la table, puis procéder par coupes alternées. Il en va de même si le mort avait eu un pique de moins.

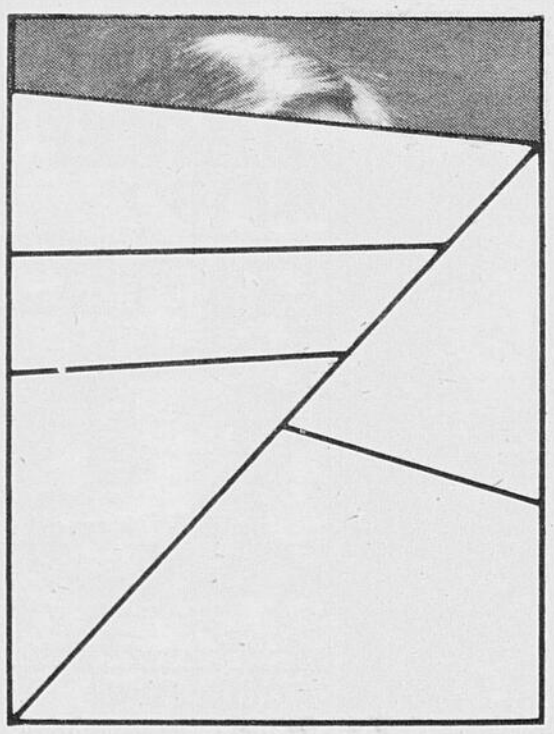
Mais alors la solution est fort simple: il s'agit tout simplement d'encaisser un honneur de pique avant de majorer les trèfles. A remarquer qu'il est superflu d'encaisser le deuxième honneur de pique, ce qui mettrait inutilement le contrat en jeu.

Maurice Larochelle.

Qui suis-je?

Une fois la semaine, nous vous présentons un invité mystère et chaque jour, nous vous donnerons un indice. Il s'agit de compiler tous ces indices et d'assembler les pièces du puzzle pour connaître l'identité du personnage.

Si vous désirez participer au concours, veuillez remplir le coupon suivant et faire parvenir la photo complète et votre réponse. Une fois la semaine, nous ferons l'attribution d'une boite à lettre du Quotidien, en choisissant au hasard un gagnant parmi les lettres reçues.



Indice no 3

● *Il fut membre de l'équipe championne du Canada au water-polo en 1957.*

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	E	R	V	U	E	O	P	I	N	I	O	N	A	I	P
2	T	S	A	D	N	E	S	I	U	N	N	E	L	E	E
3	S	R	N	O	I	R	G	E	S	A	C	A	D	R	C
4	E	E	I	N	M	E	R	A	M	T	R	R	E	A	O
5	R	V	T	I	H	I	N	T	R	O	A	L	R	P	R
6	G	I	E	A	H	S	T	N	M	C	B	R	E	I	E
7	A	D	J	P	C	A	E	U	O	O	U	U	D	N	C
8	D	I	E	O	W	V	H	T	N	Y	Q	S	I	U	N
9	E	Z	U	C	U	E	C	G	L	R	A	O	U	G	O
10	P	L	N	S	V	V	I	I	A	A	G	R	G	A	R
11	T	B	E	A	U	T	E	M	V	E	M	E	R	R	F
12	E	V	R	D	A	I	M	T	T	U	Z	P	E	D	U
13	E	T	O	Z	A	N	U	R	I	E	E	O	E	E	I
14	E	E	M	I	B	A	U	D	E	T	K	N	N	R	T
15	P	A	R	F	U	M	E	M	O	I	R	E	E	E	E

solution du
No PRECEDENT: + E X O G E N E +

6 LETTRES

LE MOT CLEF FACILE A INSTRUIRE.

A	Ennuis	K	R
Abîme	Etrave	Ketmie	Rayonne
Adepte	F	L	S
Agreste	Froncer	Lamper	Sucrage
Anurie	Fuite	M	T
Azote	G	Marque	Tocarde
B	Garder	Mémoire	U
Baudet	Greene	N	Unipare
Beauté	Guider	Neuvic	V
C		O	Vanité
Chemain	H	Oeuvre	Vasière
Copain	Humoral	Opinion	Vésuve
D	I	P	W
Daim	Ignoble	Parfum	Wattman
Divers	J	Péçore	Z
E	Jeûner	Piano	Zéphire
Egoine	Jouvet	Pistard	Zone

Les marathoniens sur pellicule

par: Claude Lussier

JONQUIERE — Le marathon de la francophonie avait différentes petites nouvelles à communiquer, hier, à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Jonquière. Rien de fracassant mais un ensemble de faits intéressants.

Ainsi, le montréalais d'origine portugaise, Manuel Costa, cinquième en 81 au marathon de la francophonie, a confirmé sa présence à la seconde édition du MF prévu pour le 26 juin prochain.

Suivant le président Serge Harvey, Costa pourrait bien franchir cette fois la barrière des 2h30m, le plaçant ainsi parmi les meilleurs du MF. Si ce dernier a des visées plus modestes, il recevra la visite de quelques régionaux tels Yvon Paré, deuxième meilleur marathonien de la région, Yvan Truchon, Réjean Tremblay, Robert Côté et Jean Lemieux.

D'autre part, Serge Harvey a profité de l'occasion pour remercier publiquement les organismes publiques et les entreprises privées qui ont participé à la réalisation d'une véritable fête de l'athlète.

"La ténacité, la volonté, le temps et le sourire ne suffisent pas à organiser un événement aussi spectaculaire et impressionnant qu'un marathon de course à pied. L'argent demeure un levier indispensable pour la réalisation de quoi que ce soit et surtout dans la conjoncture actuelle", précise Harvey.

Dans un autre ordre d'idées, Serge Harvey était heureux de souligner l'apport du groupe de cinéastes amateurs "Cinémaginaire", qui a produit un montage sur le parcours du marathon de la francophonie. Ainsi, à la veille du marathon au cégep de Chicoutimi, les participants auront la chance de visiter le parcours sur place. De plus, "Cinémaginaire" produira un reportage sur le marathon qui pourra servir de véhicule publicitaire au cours des prochaines années.

Notons également que le comité organisateur a reçu la première inscription de coureurs par équipe. Il s'agit de Christianne Michaud-Potvin, Patrick Montuoro, Réjean Tremblay et Léon-Maurice Girard. Les équipes doivent réunir une femme, un coureur vétéran et deux senior.

Cette équipe a déjà été semée favorite pour l'emporter. Volà en somme les derniers détails entourant cette seconde édition du MF. Ce qui est dit est dit.

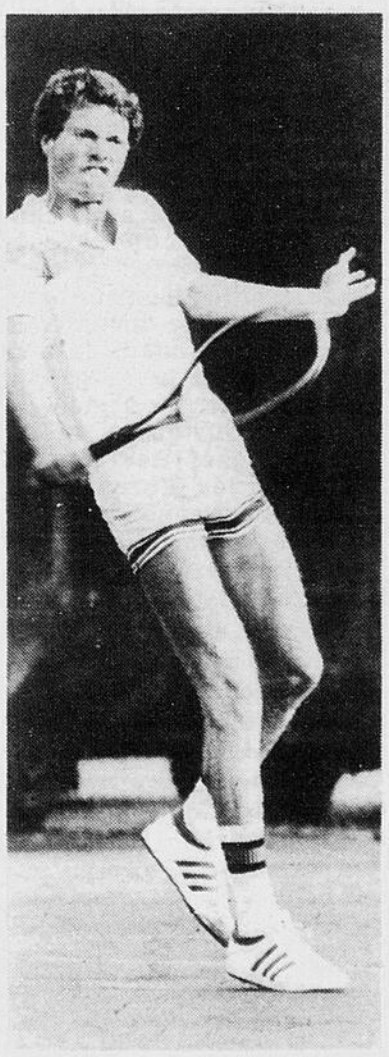
Circuit de tennis Alcan

Ça va jouer dur dès le départ

par Pierre Fellice

QUEBEC — Ça va jouer dur sur le Circuit de tennis Alcan 82. Et le moins qu'on puisse dire, c'est que les joueurs canadiens auront du pain sur la planche pour se faufiler jusqu'au Grand Prix, étape ultime qui aura lieu à Chicoutimi du 20 au 25 juillet prochain.

Directeur du circuit, Richard Legendre devait révéler hier que le bilan final des inscriptions s'élevait à plus de 150 participants en vue de la première étape (Omnium de l'Ontario) dont les qualifications débuteront vendredi à Mississauga. Des joueurs en provenance des Etats-Unis, du Mexique, de l'Australie, de l'Afrique du Sud, du Pérou et du Chili viendront du même coup faire la lutte à l'élite canadienne du tennis, dans l'espoir de mériter une partie des $40,000, l'enjeu de l'ensemble du Circuit Alcan 82.



Bill Cowan

Du groupe global, le contingent américain se veut le plus nombreux avec pas moins de 60 compétiteurs venant de quinze Etats différents. "Les Canadiens tels Glenn Michibata, Bill Cowan, Stéphane Bonneau et autres auront donc fort à faire s'ils veulent améliorer leur classement mondial, compte tenu que de jeunes joueurs américains très talentueux comme Scott Davis, George Bezecny, numéro un en Floride, et Glenn Holroyd, classé 240e au monde, visent eux aussi les 25 points qui iront au grand vainqueur des cinq étapes du circuit", confiait alors Richard Legendre.

Ce dernier spécifiait également que le calibre du circuit sera nettement amélioré cette année. "En 1981, le circuit comptait dans ses rangs huit joueurs classés dans les 500 premiers au monde, alors que cette année, nous en notons quinze. Plus est, la représentation américaine a doublé, sans oublier que l'équipe canadienne sera plus forte, avec la venue des Michibata, Wostenholme, Fritz et Power. Alors..."

Quant aux fédérations québécoise et canadienne, elles ont divulgué le nom des équipes juniors qui les représenteront sur le circuit 82. Hapem McDadi et Robert Howard, de Toronto, Grant O'Connell, de Vancouver, et Martin Laurendeau, de Montréal, composeront l'équipe canadienne, alors que du côté des Québécois, les jeunes Christian Prescott, de Laval, Geoff Roper et Richard Blond, de Montréal, François Bédard et André Lambert, de Québec, tenteront de passer au travers des épreuves de qualification.

Rappelons que la première tranche du Circuit Alcan 82 prendra place du 22 au 27 juin, à Hamilton.

le QUOTIDIEN SPORTS

La Hongrie fête aux dépens du Salvador

ELCHE, ESPAGNE (AFP) — La Hongrie a connu un premier match pour le moins explosif au Mundial 82 en déclassant le Salvador par la marque de 10 à 1, hier, à Elche devant 7,000 spectateurs. L'équipe du Salvador doutait d'elle-même dès le début de la rencontre et espérait un match nul. La Hongrie craignait pour sa part cette rencontre dans la mesure où il est toujours périlleux d'entamer la compétition devant une équipe faible, susceptible de jeter toutes ses forces dans la bataille au cours des 90 premières minutes.

Entré en jeu comme remplaçant à la 56ième minute, l'avant-centre Laszlo Kiss a fait sentir sa présence quand il a enfilé trois buts en l'espace de neuf minutes. Tibor Nyilasi et Laszlo Faszekas ont réussi pour leur part deux buts chacun.

Pendant ce temps, à Malaga, l'Ecosse a une nouvelle fois confirmé qu'elle n'était jamais à l'aise devant des équipes réputées inférieures en éprouvant quelques difficultés pour battre la modeste Nouvelle-Zélande 5-2, dans une rencontre du groupe 6.

Après une première mi-temps à leur avantage, atteinte sur le score de 3-0, les Ecossais, trop confiants, ont vu leur force de pénétration s'émousser en début de seconde période alors que les Néo-Zélandais refaisaient surface.

Deux buts très opportunistes de Steve Sumner et de Steve Woodin concrétisaient cet ascendant avant que les coéquipiers de Kenny Daglish ne retrouvent leur imagination et le chemin des filets par deux fois. Daglish a été malchanceux dans plusieurs de ses initiatives mais il a cependant ouvert la marque à la 18ième minute de jeu, puis John Wark a réussi deux buts à la 30ième et 33ième minute de jeu.



TETE — Gullermo La Rosa, du Pérou, frappe la balle à l'aide de sa tête pendant que Edmon Enoka, du Cameroun, passe dans le vide en tentant de frapper le ballon. Match nul de 0-0 entre les deux pays.

(Laserphoto PA)

A La Corogne, le Cameroun, en tenant en échec le Pérou 0-0, a réussi son entrée en Coupe du monde par la grande porte. Les Camerounais ont en fait bien mérité ce résultat. L'avant-centre Roger Milla a pris un très bon tir à la sixième minute de jeu, après une excellente ouverture du maître à jouer de la formation africaine, Théophile Abega.

Tout au long de la rencontre, le dispositif mis au point par Jean Vincent a remarquablement fonctionné. L'entraîneur du Cameroun avait décidé de dresser un double rideau défensif avec Aoubou et Kunde en première ligne et Ndjeya et Onana derrière. Jamais les attaquants péruviens n'ont su comment résoudre ce problème.



Claude Lussier

A Chicoutimi, le sport avant le rock'n roll

Impliquée pour une deuxième année consécutive dans l'organisation du marathon de la francophonie, la brasserie Labatt ajoute cette année une dimension populaire en présentant les "Fêtes du marathon".

Dans le cadre de ces "Fêtes" qui se tiendront vendredi le 25 juin, à 20h30, la brasserie Labatt, en collaboration avec le comité organisateur du MF, présente un super spectacle rétro lors d'une soirée "Bud rock" avec en vedette les groupe québécois T-Birds et Flashback.

Je conviens avec vous que la consonnance de ce programme n'a rien de trop francophone mais parait que l'anglais demeure le langage du rock, tout comme celui de l'argent et du monde des affaires. Run in french but speak white with your guitar!

Le spectacle se tiendra au stade Richard-Desmeules de Jonquière, l'entrée sera gratuite et les organisateurs s'attendent à voir plus de 10,000 personnes envahir le stade de baseball jonquiérois. Soirée chaude en perspective à Jonquière où ça va brasser dans la cabane.

Reste qu'à prime abord, les dirigeants du MF ambitionnaient de présenter cette manifestation populaire sur le terrain du Parc Jean-Béliveau à Chicoutimi. A première vue le site apparaît comme l'endroit idéal pour un tel événement. Mais le directeur-général de la ville de Chicoutimi, Jean-Jacques Simard, a refusé d'accéder à la demande des gens du marathon qui se sont rapidement pointés à Jonquière où on a sauté sur le morceau sans rechigner.

Si les gens du marathon de la francophonie concrétisent au cours des prochaines années le projet de précéder la compétition sportive par une semaine d'activités populaires, dans le style de la Huitaine de gaieté à Roberval, la municipalité qui en sera l'hôte risque d'en retirer d'intéressantes retombées économiques. Surtout lorsqu'on connait l'engouement des gens de la région pour de tels événements.

Alors pourquoi Chicoutimi a refusé d'embarquer dans ce prélude au gros show touristique qui se prépare en coulisses? "Premièrement, nous sommes en période d'austérité et nettoyer le parc Jean-Béliveau après une telle manifestation représente une dépense de plus de $5,000. Secundo: le parc Jean-Béliveau est avant tout un terrain de balle", répond en premier lieu Jean-Jacques Simard.

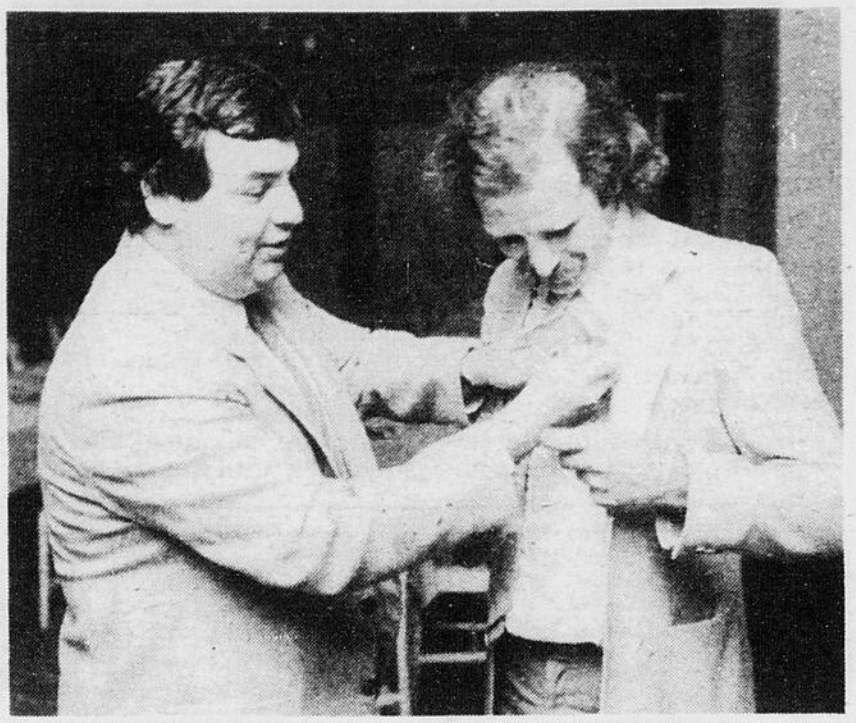
"Les gens n'ont pas d'idées à quel point il est dificile de nettoyer un terrain après un tel événement. On a déjà eu des expériences malheureuses avec la Fête nationale. Le lendemain c'est plein de bouteilles cassées, la pelouse est massacrée, des feux de joie ont été allumés un peu partout sur la pelouse. Surtout que nous avons investi dans l'amélioration du terrain pour les citoyens qui utilisent cet emplacement. On ne peut se permettre de laisser abîmer le terrain. Surtout s'il y a plus de 10,000 personnes", poursuit du même souffle de directeur-général de la municipalité chicoutimienne.

En revanche, il avait proposé aux gens du MF le terrain du Centre Georges-Vézina. "On avait déjà une estrade pour eux. Bien sûr, ce n'est pas sur la pelouse mais le terrain est clôturé, il n'y a pas de résidences collées sur le terrain, il y a un vaste stationnement et c'est plus facile à contrôler", explique-t-il.

Somme tout, à la Ville de Chicoutimi, on songe en premier lieu aux utilisateurs principaux du parc Jean-Béliveau. Quand on connait les coûts défrayés par les équipes de baseball, de ballelente, de soccer, de football pour l'utilisation du parc Jean-Béliveau, ils méritent un terrain en parfaite condition.

Vu de cet angle, il est difficile de blâmer les dirigeants municipaux chicoutimiens. Dans le fond, j'ai bien hâte de voir le stade Richard-Desmeules le lendemain du spectacle.

J'ai l'impression qu'il y a des joueurs de baseball qui vont en sacrer un coup!



PREMIER DOLLAR — Président des Saguenéens de Chicoutimi, Serge Simard, n'a pas tardé à remettre un premier dollar au nouveau trésorier de l'équipe, Vincent Gauthier. Ce dernier verra à gérer les dollars à PET au cours de la prochaine saison. On ne peut que lui sohaiter bonne chance.

(Photo: Réal Tremblay)

Première

Trois porte-couleurs des Feux-Follets benjamines, de Chicoutimi, ont été sélectionnées sur l'équipe du Québec de cette catégorie. Il s'agit de **Sophie Albert, Marie-Claude Lavoie** et **Chantale Hébert** et leur sélection représente une première en ce sens que pour la première fois dans la région trois membres de la même formation se retrouvent sur l'équipe d'élite en basketball. D'autre part, **Marlène Lévesque,** ancienne résidente du secteur Arvida, s'est taillée un poste sur l'équipe senior féminine de basketball du Québec. Elle évolue désormais pour la formation de Ste-Foy.

Réussite

Dans le cadre de la récente clinique du printemps tenue sur la surface glacée du Foyer des loisirs d'Arvida, trois patineurs artistiques de la région ont réussi avec brio le test novice-compétition. Les élus sont **Dave Holmes,** de Kénogami, **Nathalie Boulanger** et **Christine Desbiens,** toutes deux d'Alma.

Programmation

Dans le cadre de la programmation estivale du Service de loisirs de la Ville de Jonquière, soulignons que parmi les activités libres et de masse, nous retrouvons les pistes cyclables dont la première partie du réseau est présentement en opération le long des boulevards Saguenay et de la Centrale. Pour les amateurs de plein air, plusieurs groupes locaux vous offrent des possibilités dans les domaines de la voile, du canoë-kayak, du canoë-camping et du cyclo-tourisme. Les inscriptions se prendront du 17 au 23 juin au centre Price et au Foyer des loisirs. Pour de plus amples informations, on téléphone au Service des loisirs à: 547-6631, postes 374 et 375.

Très jeune

24 ans, c'est très jeune pour mourir. Je regarde les photographies de **Ricardo Paletti** et avec ses verres il ressemblait davantage à un jeune premier de classe au visage doux qu'à un pilote de Formule Un. La Formule Un! Pour reprendre une expression du confrère **Louis Trépanier,** de CJMT, c'était la mort en direct. En fait, la Formule Un apparaît davantage comme une course vers la mort. Beaucoup de respect pour les coureurs moins pour les constructeurs.



TROP PETITE — Les membres du club de yacht Belle-Rivière, de St-Gédéon, ont profité du dernier week-end pour mettre en place leur nouveau commodore. L'ex-commodore, Marc Doré, a remis la casquette emblématique à son successeur, Réal Tremblay. Toutefois, il appert que ladite casquette est un tantinet trop petite.

(Photo: Karl Tremblay)

En vitesse...



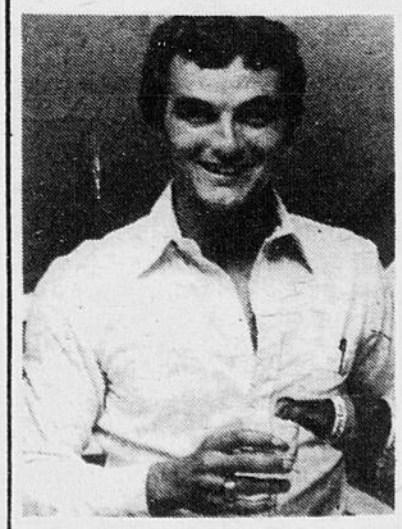
Georges Marcotte
Guy Byatt

• Après plusieurs saisons consacrées à la cause des Saguenéens de Chicoutimi, de la LJMQ, à titre de gouverneur, Guy Byatt tire enfin sa révérence. Je dis enfin parce que Byatt répétait déjà depuis quelques saisons qu'il en était toujours à ses derniers milles. Mais on ne sait par quelle divine intervention du Frère André il revenait de plus belle à chaque fois...

• Cette fois-ci, c'est bel et bien vrai, il se retire de la scène active. Mais il n'y a rien qui dit qu'il ne reviendra pas dans le décor l'année prochaine. Avec Guy, il faut s'attendre à tout. S'il n'a pas encore pris épouse c'est tout simplement parce qu'il est déjà marié avec le hockey depuis plusieurs années...

• D'ailleurs, je me suis laissé dire qu'il avait chuchoté à son successeur, Georges Marcotte, un message significatif lors de la remise du porte-documents. "Georges, t'es mieux de faire ça comme un grand garçon sinon je pourrais décider de revenir. Surtout, n'oublie pas de donner l'heure juste à tes amis les journalistes", aurait mentionné Byatt...

• Mario Tremblay est père pour une seconde fois. Son épouse, Colette, a donné naissance, dimanche soir, à une belle fille de 7 livres et 6 onces que le couple prénommera Claudia. Colette se remet graduellement de l'accouchement qui a nécessité une césarienne pendant que Mario distribue des cigares et brasse des affaires...



Mario Tremblay

A la veille de l'omnium américain

Graham et Rogers ont des problèmes

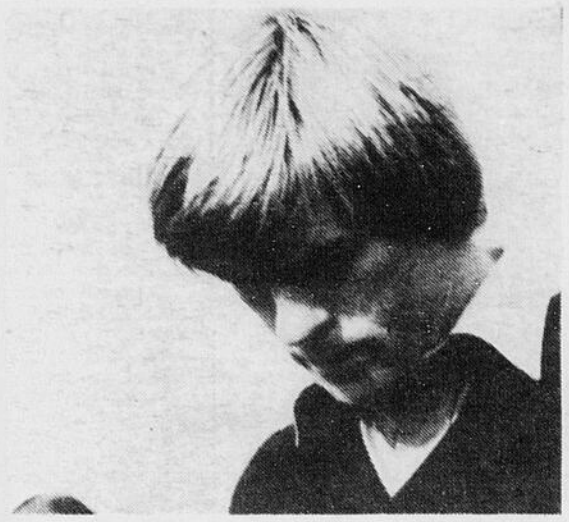
PEBBLE BEACH, Calif. (AP) — Les tenants de deux des plus prestigieux tournois de golf, David Graham et Bill Rogers, s'amènent à la 82e reprise de l'Omnium américain qu'avec de faibles espoirs dans leurs bagages. Leur jeu, à ce stade-ci, est loin d'être aussi resplendissant que celui affiché par Rogers quand il gagna le dernier Omnium britannique et celui présenté par Graham quand il remporta le dernier Omnium des Etats-Unis.

Aucun des deux golfeurs n'a gagné cette année sur le circuit de la PGA, ni n'est venu près de remporter un tournoi.

Les deux hommes, d'expliquer Graham, payent le prix d'un long et fort lucratif voyage qui les a menés autour du monde, capitalisant ainsi sur leur éclatante victoire de 1981.

"Qu'auriez-vous fait à ma place? Je n'ai rien d'un Jack Nicklaus ni d'un Tom Watson. Je ne gagnerai pas tous ces tournois majeurs, a expliqué Graham. Quand la chance vous sourit à l'une de ces prestigieuses compétitions, il faut vite savoir capitaliser. Quand on vous offre beaucoup d'argent pour jouer dans divers tournois à travers le monde, il est difficile de refuser".

Graham, en tant que vainqueur de l'Omnium américain l'an dernier, s'est embarqué dans une tournée mondiale d'une durée de trois mois l'hiver dernier, tournée qui lui a valu une "petite fortune". Il a notamment joué en Angleterre, en France, à Hong Kong, au Japon, en Australie, en Nouvelle-Zélande et à Panama, entre autres pays visités. Il reconnait que ce fut un voyage plaisant, lucratif, mais harassant.



Bill Rogers... offre un jeu inconsistant depuis le début de la présente saison.

Timbre-poste en son honneur

Jackie Robinson honoré

NEW YORK (AP) — Un timbre-poste, en mémoire de Jackie Robinson, a été dévoilé hier lorsque le joueur qui a brisé la barrière raciale dans le baseball majeur a été honoré aussi en raison de ses accomplissements hors du terrain.

"En raison de Jackie Robinson, tout est possible dans la vie", a dit le maire de Los Angeles, Tom Bradley, un ami de collège de l'ancien joueur des Dodgers de Brooklyn.

Selon le maire, un candidat au poste de gouverneur de la Californie, la réussite de Robinson comme premier Noir dans le baseball majeur a préparé le chemin pour de futures lois sur les droits de l'homme.

Le timbre commémoratif montre Robison glissant au marbre.

Robinson, qui est décédé en 1972, avait rejoint les Dodgers en 1947, après un saison avec les Royals de Montréal, de la Ligue internationale. Plusieurs clubs de la Ligue nationale avaient menacé de ne pas jouer contre les Dodgers en raison de la présence de Robinson, qui connaissait des problèmes de logements dans plusieurs villes.

Robinson a pris sa retraite du baseball en 1956 avec une moyenne à vie de .311. Il avait été le joueur par excellence de la LN en 1949 avec une moyenne de .342, y compris 124 points produits. Il avait été admis au Temple de la Renommée en 1962.

Hubbard blessé

ATLANTA (AP) — Les Braves d'Atlanta, de la Ligue nationale de baseball, seront privés des services de leur joueur de deuxième but Glenn Hubbard, qui s'est blessé à l'épaule lors d'une collision au marbre dans un match contre San Francisco, dimanche.

Hubbard est retourné à Atlanta où il sera examiné par le médecin.

Philies 5 Cubs 8

CHICAGO (AP) — Jay Johnstone a cogné un circuit de deux points tandis que Leon Durham et Jody Davis ont produit deux points chacun hier en conduisant les Cubs de Chicago à un gain de 8-5 sur les Phillies de Philadelphie.

Les Phillies en étaient à leur 4e revers d'affilée et les Cubs, à leur 2e gain après 13 défaites.

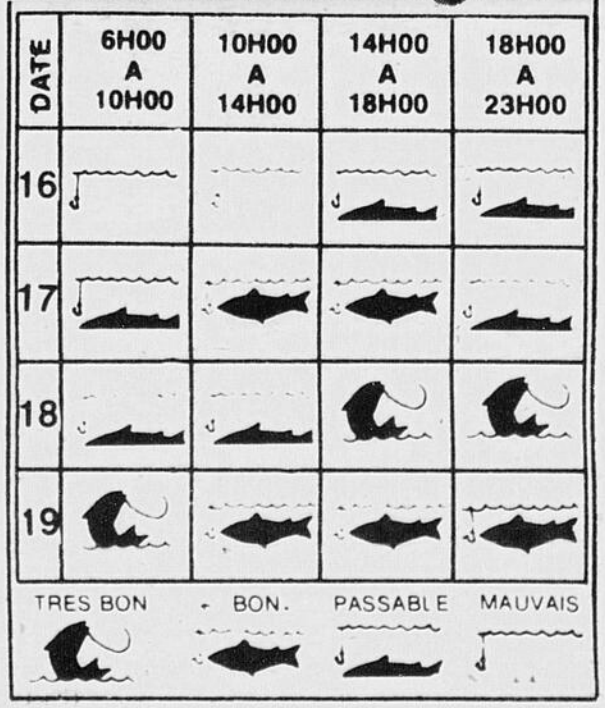
Doug Bird, 4-6, a récolté le gain et Dick Ruthven, 5-4, a écopé du revers.

Johnstone a réussi son exploit après deux retraits dans la 3e manche.

Les Cubs se sont assuré la victoire avec une poussée de quatre points dans la 6e avec deux buts sur balles et un simple, leur permettant d'occuper tous les coussins, plus un simple de deux points par Durham, un ballon-sacrifice et un autre simple productif par Ryne Sandberg.

Bo Diaz a produit trois des points, dont deux avec un simple dans la 6e, pour les Phillies, qui ont ajouté deux autres points dans la 7e avec un but sur balles et trois simples successifs.

CENTRE DU CAMION CHICOUTIMI INC.
234, Racine est, Chicoutimi
Tel.: 543-1587
NIVA A $7.298*
*PLUS TRANSPORT ET PREPARATION
LE MEILLEUR AMI DU PECHEUR



LES SUPERMARCHÉS proVigo

VOYEZ

NOTRE CAHIER PUBLICITAIRE QUI VOUS EST DISTRIBUE CETTE SEMAINE



SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI LE 19 JUIN 1982.

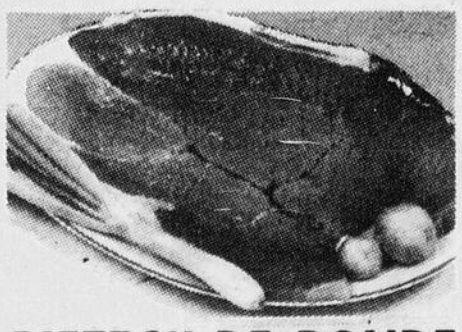
12 PAGES COULEURS REMPLIES D'AUBAINES !



SAUCE A SALADE
MIRACLE WHIP
KRAFT
BOCAL 500 ml .99



ESSUIE-TOUT
COULEURS VARIEES
WHITE SWAN
EMB. 2 ROUL. .99



BIFTECK DE RONDE
DE BOEUF, DESOSSE
CANADA "A"
LA LIVRE 2.39



BANANES DOLE
OU CHIQUITA, IMPORTEES
LA LIVRE .34

Les chiffres...

Baseball...

Ligue junior

Mardi
Jonquière à Kénogami (remis, pluie)

Mercredi
Arvida à Kénogami 20h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Jonquière	7	5	2	.714	—
Alma	7	4	3	.571	1
Arvida	8	3	5	.375	2½
Kénogami	6	2	4	.333	2½

Ligue midget

Mardi

Jonquière	000	021	1-4	8	2	11
Chic.-Nord	300	000	0-3	4	2	4

LG: Michel Harvey; LP: Charles Gagnon. C.-N.: Dominique Bolduc (un double, 2PP); Jonq.: Eric Desbiens (2 en 4, 2PP), Carl Lechasseur (2 en 4, point produit gagnant).

Chicoutimi	000	300	0-3	5	2	4
Arvida	000	210	1-4	7	2	7

LG: Guy Bergeron (8 RAB); LP: Denis Tremblay. Arv.: Eric Girard (2 en 4, 2PP), Denis Gagnon (2 en 3, 1PP); Chic.: Fabien Côté (un circuit, 2PP).

Mercredi
Chicoutimi-Nord à Jonquière 20h15

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Arvida	6	5	1	.833	—
Kénogami	6	4	2	.667	1
Jonquière	8	4	4	.500	2
Chicoutimi	8	3	5	.375	3
Chic.-Nord	6	1	5	.166	4

Ligue bantam

Mardi

Jonquière	010	000	0-1	2	1	6
Chicoutimi	030	110	0-5	7	1	6

LG: Harold Boily (11 RAB); LP: Marc-Michel Tremblay. Chic.: Stéphane Bouchard (2 en 2, 2PP), Stéphane Rompré (un double), Jean-François Tremblay (un double).

Mercredi
Kénogami à Chicoutimi-Nord 18h30
Arvida à Jonquière 18h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Chicoutimi	7	6	1	.857	—
Kénogami	7	4	3	.571	2
Chic.-Nord	7	4	3	.571	2
Arvida	6	3	3	.500	2½
Jonquière	7	0	7	.000	6

Ligue pee wee

Mardi

Jonquière	000	003-3	5	1	4
Chic.-Nord	101	000-2	6	1	7

LG: Gilles Simard; LP: Pierre Martel. Jonq.: Pascal Larouche (un triple de 3 points). C.-N.: Réjean Dufour (2 en 3, 2PP), Frédéric Desbiens (2 en 3).

Arvida	200	010-3	5	1	6
Kénogami	101	002-4	9	2	10

LG: Luc Belley; LP: Christian Ratthé. Kén.: Luc Belley (point gagnant sur coup retenu suicide en 6e), Régis Munger (3 en 4). Arv.: Patrick Bourgeois (un circuit), Christian Ratthé (un circuit, 2PP).

Mercredi
Aucun match

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Jonquière	6	5	1	.833	—
Arvida	7	5	2	.714	½
Kénogami	7	4	3	.571	1½
Chicoutimi	7	2	5	.285	3½
Chic.-Nord	7	1	6	.142	4½

Ligue nationale

Résultats-mardi

New York	200	010	000-	3	10	1
Pittsburgh	010	061	23x-13	17	1

Puleo (5-4), Zachry (5), Hausman (7) et Stearns; Rhoden (3-6) et Pena. C: NY- Kingman (16); Pitt.- Thompson (14).

Philadelphie	000	102	200-5	11	0
Chicago	002	140	01x-8	9	0

Ruthven (5-4), Altamarino (5), Farmer (7), Brusstar (8) et Diaz; Bird (4-6), Hernandez (7), Proly (7) et Davis. C: Chi.- Johnstone (3).

Atlanta	002	011	003-7	14	0
Houston	000	000	000-0	4	1

Walk (6-4) et Benedict; Knepper (2-8), LaCross (5), Smith (6), Cappuzello (6), LaCorte (8) et Ashby.

Le classement

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	37	24	.606	—
Montréal	31	26	.548	4
Philadelphie	30	28	.548	5½
New York	231	29	.516	5½
Pittsburgh	27	30	.473	8
Chicago	23	39	.371	14½

Division Ouest

Atlanta	37	23	.611	—
San Diego	34	24	.586	1½
Los Angeles	30	32	.484	7½
San Francisco	27	34	.443	10
Houston	26	34	.433	10½
Cincinnati	25	34	.424	11

Mardi
Philadelphie 5, Chicago 8
New York 3, Pittsburgh 13
San Diego à Cincinnati S
Montréal 2, St-Louis 3
Atlanta 7, Houston 0
Los Angeles à San Diego S

Aujourd'hui
(lanceurs probables)

Philadelphie (Bystrom 1-0) à Chicago (Noles 5-6 ou Martz 4-5) 2:20.
New York (Swan 4-1) à Pittsburgh (Candelaria 2-3) 7:35.
San Francisco (Chris 0-2) à Cincinnati (Soto 5-4) 7:35.
Montréal (Lea 4-2) à St-Louis (LaPoint 3-0) 8:35.
Atlanta (Niekro 5-2) à Houston (Sutton 7-3) 8:35.
Los Angeles (Welch 5-4) à San Diego (Lollar 6-1) 10:05.

Les frappeurs

	M	Ab	P	Cs	Moy
Jones, SD	57	202	44	67	.332
Francona, Mtl	42	121	13	39	.322
Thompson, Pgh	54	199	35	64	.322
Stearns, NY	50	194	31	62	.320
Oliver, Mtl	55	207	30	66	.319
Knight, Hou	60	236	32	75	.318
Horner, Atl	53	186	37	59	.317
Bailor, NY	39	117	17	37	.316
Driessen, Cin	57	204	26	64	.314
Cebeno, Cin	49	180	21	56	.311

DOUBLES:
Kennedy, San Diego, 19; Smith, St. Louis, 17.

TRIPLES:
Garner, Houston, 14; 13 à égalité avec 3.

CIRCUITS:
Murphy, Atlanta, 19; Kingman, New York, 15.

POINTS PRODUITS:
Murphy, Atlanta, 53; Moreland, Chicago, 42

BUTS VOLES:
Moreno, Pittsburth, 34, Dernier, Philadelphie, 27.

LANCEURS:
(9 décisions)
Forsch, St. Louis, 8-2, .800, 3.59; Rogers Montréal, 7-3, .700, 1.95; Sutton, Houston, 7-3, .700, 3.38.

RETRAITS AU BATON:
Carleton, Pha, 112, Soto, Cincinnati, 107.

Ligue américaine

Résultats-mardi

Boston	010	000	300-4	9	0
New York	100	100	03x-5	8	0

Hurst, Clear (5-2) (8) et Allenson; John, Gossage (3-2) (7) et Wynegar. C: NY - Griffey (3).

Milwaukee	200	000	022-6	8	2
Baltimore	012	000	000-3	7	1

McClure (4-2), Slaton (8) et Moore; Flanagan (5-5), T. Martinez (9), Stoddard (9) et Dempsey. C: Mil - Yount (8), Thomas (13); Bal - Murray (8).

Le classement

Division Est

	G	P	Moy	Diff
Boston	37	22	.627	—
Détroit	35	22	.614	1
Baltimore	31	28	.525	6
Milwaukee	31	29	.517	6½
Cleveland	29	29	.500	7½
New York	28	29	.491	8
Toronto	27	33	.450	11

Division Ouest

Kansas City	34	24	.586	—
Californie	35	25	.583	—
Chicago	32	26	.552	2
Seattle	32	30	.516	4
Oakland	29	33	.468	7
Texas	19	34	.358	12½
Minnesota	14	49	.222	22½

Mardi
Milwaukee 6 Baltimore 3
New York 5 Boston 4
Minnesota à Kansas City S
Détroit à Cleveland, remis, pluie
Toronto en Californie S
Chicago à Oakland S
Texas à Seattle S

Aujourd'hui
Lanceurs probables

Detroit (Petry 6-3) à Cleveland (Denny 3-7) 7:35 p.m.
Milwaukee (Vuckovich 8-2) à Baltimore (D. Martinez 6-4) 7:35 p.m.
Boston (Turdor 5-4) à New York (Righetti 4-4) 8 p.m.
Minnesota (Viola 0-0) à Kansas City (Blue 4-3) 8:35 p.m.
Toronto (Stieb 5-6) en Californie (Renko 5-1) 10:30 p.m.
Chicago (Burns 7-3) à Oakland (Langford 5-7) 10:35 p.m.
Texas (Houg 5-3) à Seattle (Perry 4-5) 10:35 p.m.

Les frappeurs

	M	Ab	P	Cs	Moy
Harrah, Cle	56	221	49	85	.385
Bonnell, Tor	54	160	30	56	.350
McRae, KC	58	221	33	77	.348
Wilson, KC	34	150	20	52	.347
Cooper, Mil	52	209	34	72	.344
Lowenstein, Bal	43	109	29	37	.339
Krbek, Min	51	203	36	68	.335
Yastzmski, Bos	46	166	19	55	.331
Carew, Cal	53	191	32	62	.325
Herndon, Det	58	225	38	73	.324

Doubles
Otis, Kansas City, 17; Lynn, Californie, 17.

Triples
Herndon, Detroit, 8; Wilson, KC, 6.

Circuits
Thornton, Cleveland, 18; Hrbek, Minnesota, 15.

Points produits
McRae, Kansas City, 55, Thornton, Cleveland, 55.

Buts volés
Henderson, Oakland, 63; LeFlore, Chicago, 20.

Lanceurs (8 décisions)
Guidry, NY, 8-1, .889, 2.90; Vuckovich, Milwaukee, 8-2, .800, 3.52; Zahn, California, 7-2, .778, 1.88; Caudill, Seattle, 7-2, .778, 2.01.

Retraits au bâton
Bannister, Seattle, 87; Barker, Cleveland, 72.

A la barrière...

Hippodrome de Québec

(Résultats-mardi)

COURSE NO 1 **$1,100**

6 - Nibble Roy — P. Nadeau
1 - Baronne Legardeur — Y. Bélanger
2 - Lou Nad — B. Perreault
Ont aussi couru: Test to be, Beat of Drummond, Empire Gem.
Temps: 31.1 1.02.4 1.34.1 2.05.1
Pari — Double: 6 x 9 $63.10

COURSE NO 2 **$850**

9 - Kip Undloe — R. Julien
1 - Good Swinger C.C. — G.S. Guay
2 - Able Newport — G. Fortin
Ont aussu couru: Jessi Boom, Suzy Frise, Lutin, Lee Bellule, Chant de Mars, Race me Wise Gal.
Temps: 31.1 1.03.1 13.4.4 2.07.1
Quinnella: 1 x 9 $85.00
Exacta: 9 x 1 $117.80

COURSE NO 3 **$1,250**

3 - Worthington — A. Beaudoin
7 - Miss Thea WN — J. Giguere
5 - Regal Nick — R. Gendron
Ont aussi couru: Prairie Sunset, Aunt Edith, Little Wirley, Pas Probleme, Amour Berard,
Temps: 31.4 1.04.1 1.37.1 2.09.4
Trifecta: 3 x 7 x 5 $60.30
Quinnella: 3 x 7 $10.40

COURSE NO 4 **$850**

5 - Chateau Latour — R. Bélanger
1 - Feline Grade — C. Tremblay
6 - Michey Frise — C. Chabot
Ont aussi couru: Kent Roy, Duc Nad, Sip Along Legrand, Jeannne Tel, Mlle Sans Façon.
Temps: 32.2 1.04.4 1.38 2.101
Quinnella: 1 x 5 $5.60
Exacta: 5 x 1 $14.00

COUPSE NO 5 **$900**

7 - Jerry L. Bar. — F. Nadeau
4 - Blanche Lus — G. Boily
6 - Dja Hi — G. Lambert
Ont aussi couru: FW Dum, Nate Lobell Lehigh Captain, Wyncrest Leno, Rose Helene.
Temps: 32. 1.04.2 1.36 2.08
Quinnella: 4 x 7 $23.60
Exacta: 7 x 4 $68.70

COURSE NO 6 **$900**

6 - Val Dor — G. Hebert
1 - Rumbalara — A. Perreault
5 - Mannart Hot Line — G.S. Guay
Ont aussi couru: Gambler Candor, Square Tom, Teen's Donna, MW Lucky.
Retiré: Labets First Lady, Lima Direct.
Temps: 32.1 1.04 1.37 2.10.2
Quinnella: 1 x 6 $11.40

COURSE NO 7 **$950**

6 - Brenna Volo — F. Nadeau
5 - Gerry Rotan — R. Julien
3 - Geroge Hilton — S. Gagnon
Ont aussi rouru: Pachat Dor, Cheater, Jouvencelle, Lord Siri.
Temps: 30.2 1.02.3 13.5 2.07
Quinnella: 5 x 6 $31.20
Exacta: 6 x 5 $30.90

COURSE NO 8 **$1,400**

4 - Grateful Snoopy — C. Dupont
7 - D M Sharp — G. Hébert
1 - Missey Direct — Y. Catelier
Ont aussi couru: Gang Leader, Noble Drummer, Boccacio, Uncle Lyman, Seventysix Spirit.
Temps: 31.1 1.03 1.36 2.07.3
Quinnella: 4 x 7 $17.10
Exacta: 4 x 7 $27.40

COURSE NO 9 **$1,250**

4 - Lami Yannick — G. Boily
3 - B B Legardeur — G. Hébert
7 - Tycer — R. Beaudoin
Ont aussi couru: Fracas Grade, Lari Lou, Lee Podrome, Carl Gir,
Retire: Belle Mark.
Temps: 31.3 1.04.2 1.36 4 2.09
Quinnella: 3 x 4 $6.80
Exacta: 4 x 3 $7.80

COURSE NO 10 **$850**

4 - Adore Populaire — G. Boily
1 - Bye Vic — C. Denault
3 - Rebel Lewis — P. Noel
Ont aussi couru: Max Streak, Jimmy Who, Dustys Dallas 'eg) Regal Legrand, (eg) Sand Streaker, Soleil Desbi.
Temps: 32. 1.03.1 2.07.3
Trifecta: 4 x 1 x 3 $102.40
Quinella: 1 x 4 $15.60

Hockey...

Dan Maloney, entraîneur-adjoint

TORONTO (PC) — Les Maple Leafs de Toronto ont nommé Dan Maloney au poste d'adjoint-entraîneur en vue de la saison 1982-83 en remplacement de Doug McKay.

Maloney, qui est âgé de 31 ans, avait déjà occupé cette fonction en 1980-81 quand Mike Nykoluk fut nommé entraîneur des Leafs à mi-chemin dans la saison.

Maloney a porté les couleurs de l'équipe torontoise la saison dernière quand McKay fut embauché, mais il n'a jamais cessé de contribuer son apport au niveau du personnel de direction.

Tennis...

Rentrée de Borg en 1983

BONN (AFP) — Le Suédois Bjorn Borg a annoncé son retour à la grande compétition pour janvier 1983 et "n'a qu'un seul but, redevenir le meilleur".

Dans une interview publiée mardi l'hebdomadaire ouest-allemand "Stern", le champion de tennis a indiqué qu'en juillet il se rendra aux Etats-Unis où il disputera des matches-exhibition du 19 au 28. "Ensuite mon programme sera renforcé: il est prévu des tournois à quatre et huit contre des joueurs comme Lendl, McEnroe, Gerulaitis et Connors", a déclaré Borg. "Je vais disputer de nombreux matches dans les trois derniers mois de l'année, afin de revenir à la grande compétition en janvier 1983", a-t-il ajouté.

Bjorn Borg a encore indiqué qu'il aurait souhaité participer au tournoi de Wimbledon, mais qu'il aurait dû au préalable passer par les qualifications. "Ce que je ne voulais pas. Les organisateurs auraient pu assouplir leurs règles et qualifier automatiquement un joueur qui a déjà disputé dix fois le tournoi et l'a remporté à cinq reprises".

Le champion suédois a d'autre part démenti énergiquement que des difficultés avec sa femme Mariana soient à l'origine de son retrait momentané de la compétition.

Soccer...

Ligue nord-américaine

Mardi
Montréal 6, Fort Lauderdale 2

Mercredi
Portland à Toronto
Seattle à Chicago
Tulsa à Edmonton
San Diego à San Jose
Tampa Bay à Vancouver

Le classement

Division Est

	G	P	BP	BC	Bo	Pts
New York	11	2	30	16	28	92
Toronto	9	6	27	20	23	77
Montréal	8	6	23	17	17	66
Chicago	3	9	17	27	16	34

Division Sud

Fort Laude.	11	7	37	37	34	98
Tampa Bay	7	9	25	30	22	64
Jacksonville	6	8	21	26	21	57
Tulsa	5	9	24	30	24	54

Division Ouest

San Jose	9	5	23	18	20	72
Vancouver	8	5	21	22	18	63
San Diego	7	7	22	23	17	55
Edmonton	5	8	17	25	14	40
Portland	5	8	17	14	13	39
Seattle	4	9	19	21	17	39

Coupe du Monde

(Tournoi en Espagne)

Mardi
Hongrie 10 Salvador 1 (groupe 3)
Ecosse 5 Nouvelle-Zélande 2 (groupe 6)
Perou 0 Cameroun 0 (groupe 1)

Mercredi
All. Ouest vs Algérie, à Gijon (groupe 2)
Angleterre vs France à Bilbao (groupe 4)
Espagne vs Honduras, à Valence (groupe 5)

Soccer...

Premier revers

CHICOUTIMI (SE) — Pour qualifier le match disputé hier par le "Limon sports", on vous donne le choix entre deux phrases subtiles: "Fallait bien que ça arrive" ou "toute bonne chose à une fin". Vous l'avez probablement deviné, le "Limon sports" a subi son premier échec de la saison, après cinq gains de suite dans la Ligue de soccer du Saguenay.

Des buts de Pierre Arseneau et Alain Boily ont procuré ce gain aux "Fleurs de terrasse". Pour les vaincus, seul Lamine Traore est parvenu à répliquer. Les deux clubs se livraient un autre match, en fin de soirée.

Un jeu blanc

Du côté de la Ligue de soccer senior du Lac-Saint-Jean, le gardien Steve Blais s'est montré intraitable pour les joueurs du Métabetchouan et il a mené St-Gédéon vers un gain de 4-0. André Mailloux, Claude Couture, Rénald Thibeault et Réal Marcotte se sont inscrits au pointage pendant que Blais récoltait son second jeu blanc de la campagne.

Autre match au Lac

Le circuit senior de soccer du Lac-Saint-Jean présentait un autre match, hier. Celui-là a été beaucoup plus serré que le précédent puisque St-Nazaire a dû chaudement lutter avant de vaincre Hébertville 3-2. Yoland Boudreau, Robert Bolduc et Bernard Côté ont touché la cible pour les vainqueurs, alors que Serge Thibeault et André Vézina servaient la réplique.

Ce soir, St-Gédéon se mesure aux Etoiles d'Alma et, à Hébertville, Alma fait face à St-Bruno.

Le Manic marque six buts face aux Strikers

MONTREAL (PC) — De la façon avec laquelle le Manic a disposé des Strikers de Fort-Lauderdale, 6-2 hier soir au stade Olympique, il aurait pu tenir son bout contre l'une ou l'autre des 24 équipes présentement réunies en Espagne à l'occasion du 12e Mundial.

En dépit d'une grève du métro et d'un risque de pluie, 15,243 spectateurs ont été témoins "d'un des plus beaux matches offerts par le Manic", de l'avis même de l'entraîneur en chef Eddie Firmani qui voit les siens soudainement installés au 5e rang du classement général de la ligue Nord-américaine.

Le Manic a inscrit un record d'équipe avec ses six buts et a ainsi décroché une 3e victoire d'affilée pour la première fois cette saison et la troisième dans sa courte histoire.

A 1:43, Thompson Usiyan a ouvert le pointage sur une tête à la suite d'un coup de pied de coin de Fran O'Brien.

A 23:27, Hayden Knight a réussi son premier but de la présente campagne sur un tir précis du pied droit, d'une distance de 25 mètres dans le coin supérieur éloigné, après une course à l'aile gauche et un crochet au centre qui saissait plutôt présager une passe.

Usiyan a réussi son 2e but de la rencontre, son 6e de la saison et son 5e au cours des six derniers matches à 41:35, sur un centre de Quinn à l'aile droite.

Alan Willey portait le compte 4-0 avec son 8e but de la saison à 44:17 au terme d'une poussée à deux avec O'Brien à partir du centre du terrain.

SPIRATEX 2000 INC

ASPIRATEUR CENTRAL

Electrolux usagé $75.00 et plus 668-5974

SACS POUR ELECTROLUX Rég.: $6.25 SPECIAL: $4.99 douz.

CHICOUTIMI Coin Ste-Anne et Université 545-7633

KENOGAMI 72, Ste-Famille 542-9103

ALMA 458, Collard Ouest 668-5974

CLUB DE TENNIS INTERIEUR SAGUENAY INC.

Tarif spécial pour la saison estivale

$40 membres $60 non membres

(Incluant les tarifs horaires).

HEURES:

De 16 heures à 20 heures sur semaine.

De 8 heures à 14 heures les fins de semaine.

POUR INFORMATIONS: 548-3179

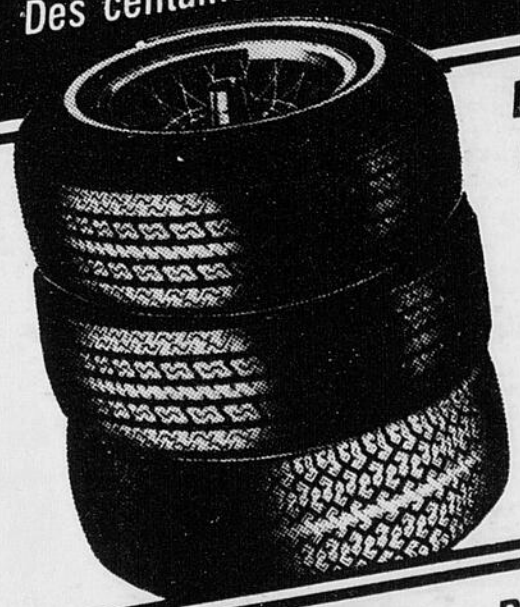


GOODYEAR

VENTE DE PNEUS EN PLEIN AIR

Des centaines de pneus - Plusieurs dimensions - Tous les types - Prix réduits!

La vente prend fin le 26 juin 1982



Épargnez de 10 $ à 20 $ à l'achat de chaque radial d'été VIVA, Polysteel et Arriva de Goodyear.

59,95$ Notre prix courant 69,95 $ Viva BBE P185/80R13 Pose comprise

Dimension	Remplace	Type	Notre prix courant	Prix de la vente en plein air	Vous épargnez
P185/80R13	BR78-13	Viva BBE	69,95 $	59,95 $	10,00 $
P205/75R14	FR78-14	Polysteel BB	113,95 $	99,95 $	14,00 $
P205/75R15	FR78-15	Arriva BB	129,95 $	109,95 $	20,00 $
P225/75R15	H,JR78-15	Polysteel BB	135,95 $	119,95 $	16,00 $



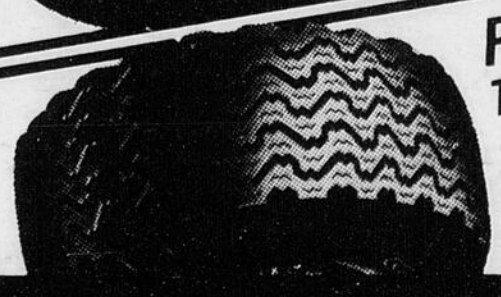
Radial toutes saisons à flancs noirs de Goodyear Notre prix courant avantageux.

46,95$ Notre prix courant P155/80R12

Dimension	Remplace	Notre prix courant
*P155/80R12	155R-12	46,95 $
P155/80R13	155R-13	49,95 $
P185/80R13	BR78-13	62,95 $
P195/75R14	D,ER78-14	73,95 $
P225/75R15	H,JR78-15	88,95 $

Pose comprise

*Non tel que représenté



Pick-ups, fourgonnettes et jeeps Tracket A-T 10-15, lettres blanches dessinées

129,95$ Prix courant: 159,80 $ Prix réduit Bas prix semblables pour les d'autres dimensions Pose comprise Nombre limité

CENTRE GO GOODYEAR

777, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - TEL.: 549-4975



N'OUBLIEZ-PAS LA...
FETE DES PERES
DIMANCHE LE 20 JUIN

provibec



MACARONI LONG
OU COUPE, VERMICELLE LONG
SPAGHETTI OU SPAGHETTINI
CATELLI, BOITE 500 grammes

.67



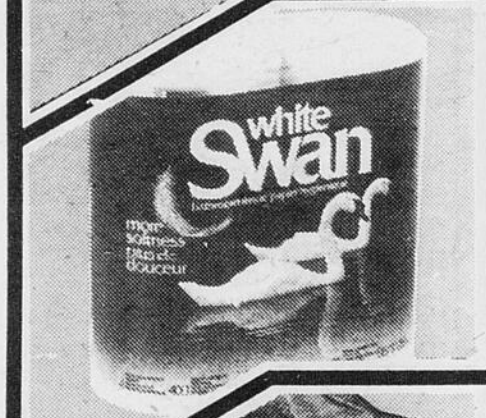
THE RED ROSE
ORANGE PEKOE
BOITE 60 SACHETS

1.57



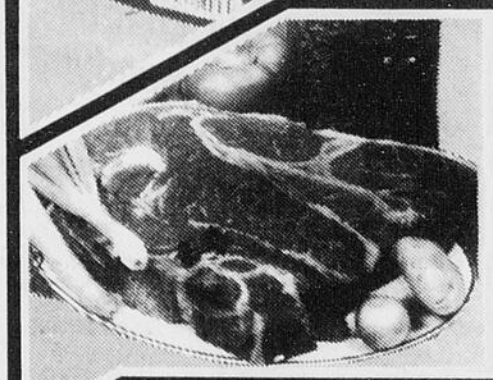
SHORTENING
CRISCO
CARTON 454 grammes

.77



PAPIER DE TOILETTE
COULEURS, WHITE SWAN
EMBALLAGE 4 ROULEAUX

1.17



ROTI DE BOEUF
HAUT DE COTES
LA LIVRE

1.39



LAITUE ICEBERG
NEW JERSEY, No. 1
GROSSEUR 24, LA POMME

.55



ROTI
DE BOEUF
COTES CROISEES
LA LIVRE

1.99

BOEUF HACHE MI-MAIGRE LA LIVRE	1.99
SAUCISSES FUMEES TOUT BOEUF, COORSH PAQUET 375 grammes	1.49
SAUCISSES PORC ET BOEUF BILOPAGE, LA LIVRE	1.49
SAUCE FRENCH'S SAVEURS VARIEES ENVELOPPE 28 A 57 grammes	.49
MOUTARDE FRENCH'S, SQUEEZE PACK BOCAL 250 millilitres	.69



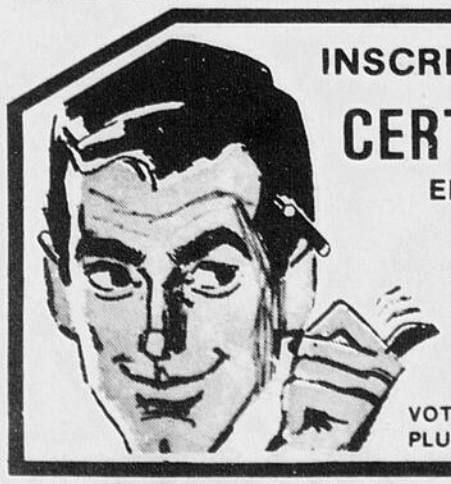
MELON
D'EAU, FRAIS
DE FLORIDE
No. 1, LA LB

.29

RAISINS VERTS PERLETTE, DE CALIFORNIE No. 1, LA LIVRE	1.19
CONCOMBRE FRAIS, DES ETATS-UNIS GROSSEUR 24, CHACUN	.39
EPINARDS LAVES CULTURE DU QUEBEC CELLO 283 grammes	.79
RINCE-AGENT ALL, LAVEUSE VAISSELLE BOUTEILLE 250 millilitres	1.95
CHASSE-TACHES JAVEX, REFILL BOUTEILLE 1 litre	1.97

COCA-COLA OU SPRITE, BOUTEILLE CONSIGNEE 750 ml PLUS DEPOT, 3 POUR	1.47
LAMES SCHICK INJECTEURS, ACIER INOXYDABLE EMBALLAGE DE 7	1.74
BEURRE SALE LACTANTIA EMBALLAGE 454 grammes	2.05
FROMAGE TARTINER, INGERSOLL EMBALLAGE 500 grammes	2.89
LAIT ENFALAC PRET-A-SERVIR BOITE 946 millilitres	2.49
JUS LIBBY'S PAMPLEMOUSSE BLANC OU ROSE NON SUCRE, CARTON 6 X 170 ml	1.79
BREUVAGE BESSEY SAVEURS VARIEES CARTON 6 X 200 millilitres	.95
MAIS EN CREME DE CHOIX, IDEAL BOITE 540 millilitres	.65

SACS PINTES ZIPLOC EMBALLAGE DE 25	.95
BALAI IMPERIAL 5 CORDES, C-5 CHACUN	3.98



INSCRIVEZ-VOUS A NOTRE PLAN
CERTIFICATS DE NOEL
EN VENTE EN TOUT TEMPS

1.00 CHACUN

VOTRE ARGENT EST DEPOSEE EN FIDUCIE. POUR PLUS DE DETAILS, VOYEZ VOTRE EPICIER PROPRIO.

NOURRITURE POUR CHIENS, Dr. BALLARD SAVEURS VARIEES, BOITE 723 g	.69
MOUCHOIRS COULEURS VARIEES, KLEENEX BOITE DE 200	.98
EAU DE JAVEL LAVO CONTENANT 3,6 litres	1.19
SAVON CAMAY BLANC OU ROSE, REGULIER EMBALLAGE 4 BARRES	1.68

PRODUITS SURGELÉS

JUS DE RAISIN WELCH BOITE 341 millilitres	1.27
POISSON GOBERGE ET FRITES, BLUE WATER BOITE 907 grammes	2.57
GATEAU McCAIN CHOCOLAT, MABRE OU VANILLE EMBALLAGE 539 grammes	1.67

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 19 JUIN 1982.

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES.

LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.

DÉCOUVREZ les MERVEILLES du MONDE

provibec

UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRÉSENT.



DETERGENT POUDRE
LAVE-VAISSELLE
SUNLIGHT
BOITE
1,4 kilo
2.47

DETERGENT POUDRE
SUNLIGHT
6 litres
BOITE
2,4 kilos
3.57

DETERGENT LIQUIDE
SUNLIGHT
CONTENANT
500 ml
.87

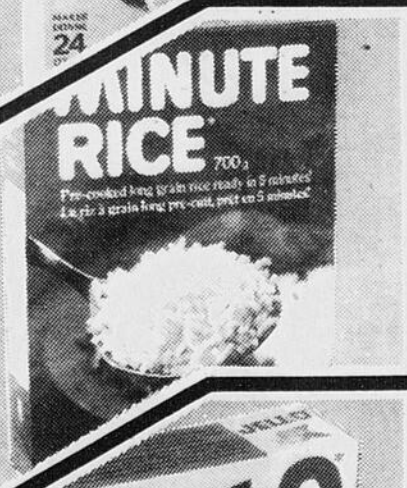
DENTIFRICE
AIM, TUBE 100 millilitres
.97



CRISTAUX QUENCH
SAVEURS VARIEES
BOITE 613 grammes
2.17



CRISTAUX TANG
SAVEUR D'ORANGE
EMBALLAGE 4 X 92 grammes
1.37



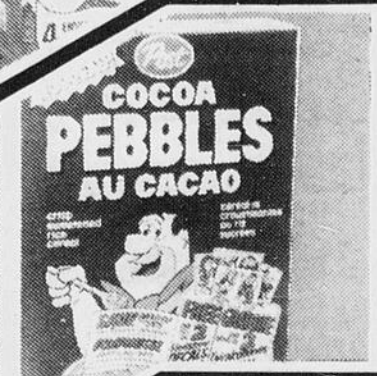
RIZ REGULIER
MINUTE
BOITE 700 grammes
1.87



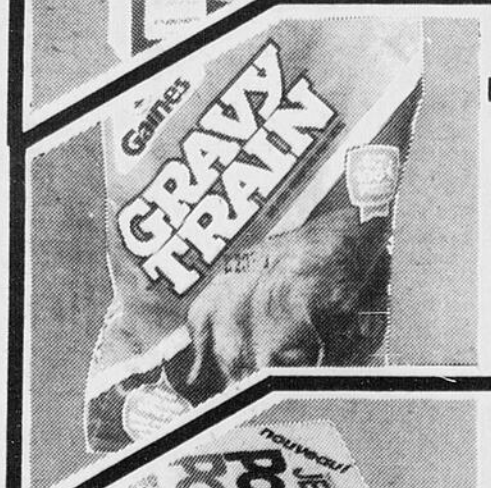
GELEE JELL-O
SAVEURS VARIEES
BOITE 85 grammes
.37



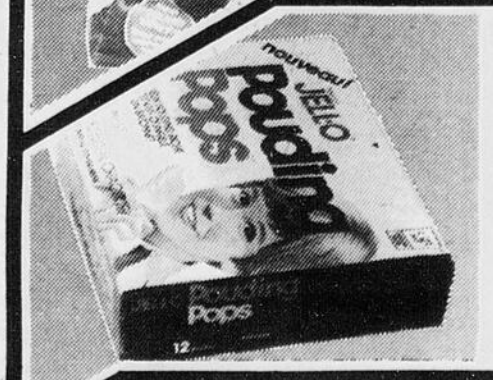
GARNITURE
A DESSERT, DREAM WHIP
BOITE 170 grammes
1.47



CEREALES CACAO
OU FRUITEES, PEBBLES DE POST
BOITE 300 grammes
1.17



NOURRITURE SECHE
POUR CHIENS, GRAVY TRAIN GAINES
SAC 8 kilos
8.47



POUDING JELL-O
POPS, SAVEURS VARIEES
SURGELEE, EMBALLAGE DE 12
2.17

Baseball pee wee

Bill Côté a des ennuis avec ses petits Pionniers

par Serge Emond

CHICOUTIMI — Pauvre Bill Côté. Il a bien des ennuis avec ses Pionniers pee wee, depuis le début de la saison de baseball mineur. Encore hier, les représentants du secteur Nord de Chicoutimi se sont faits jouer un vilain tour de dernière manche par le Richelieu de Jonquière.

Seulement trois retraits séparaient les Pionniers de leur deuxième gain en saison régulière. Mais, le ciel leur est tombé sur la tête en dernière reprise et ils ont vu une priorité de 2-0 se transformer en revers de 3-2...

"Ca fait deux fois qu'on se fait avoir de cette façon par Jonquière", a simplement commenté Bill Côté, avant de donner un "lift" à quelques-uns de ses équipiers.

Si Bill et ses protégés ont quitté le terrain avec une sixième défaite à leur fiche, cela est uniquement dû au coup de trois buts de Pascal Larouche qui a produit tous les points du Richelieu. Jusqu'à ce point, ce dernier n'avait pas trop aimé son match.

"Avant mon triple, j'avais fait uniquement des retraits sur trois prises. Je voulais frapper. Si je ne l'avais pas fait, peut-être que nous n'aurions pas marqué de points. On ne sait pas", a-t-il expliqué.

"En ce moment, nous sommes en haut du classement devant Arvida. Chicoutimi-Nord est à la queue et notre match contre eux a été plus dur que je le pensais. Nous avons eu des problèmes avec leur lanceur (Pierre Martel). Il possède une grande motion et nous pensions à frapper trop loin."

Dans la défaite, les Pionniers ont néanmoins montré plusieurs signes encourageants. Leur seule erreur du match leur aura finalement coûté la décision.

Dans un autre match pee wee, Kénogami a difficilement battu Arvida, 4-3, grâce à deux points en sixième manche.

Le Dalton de Chicoutimi a poursuivi son beau travail au niveau bantam en signant un gain de 5-1 sur Jonquière. Finalement, dans le circuit midget, Arvida a eu raison de Chicoutimi 4-3, pendant que le secteur Nord chicoutimien s'inclinait par le même compte, face à Jonquière.

Stéphane Bouchard, bantam de la semaine

CHICOUTIMI (SE) — Grâce à neuf manches sans point et à 17 retraits sur des prises, l'artilleur Stéphane Bouchard, du Dalton de Chicoutimi, a hérité du titre de joueur par excellence de la dernière semaine, dans la Ligue bantam régionale de baseball.

Bouchard a signé deux victoires au cours de cette période, en plus de s'illustrer en offensive. Il a alors conservé une fiche de quatre coups sûrs en neuf présences à la plaque et produit quatre points.

Au niveau pee wee, le titre appartient à Serge Vigneault, de Jonquière. En sept présences au marbre, il a placé la balle six fois en lieu sûr. Faut le faire! Pour sa part, grâce à une moyenne de .666 et sept points produits, Michel Gagné, du Kénogami, a été choisi le joueur midget par excellence.

Finalement du côté junior, le titre hebdomadaire appartient à Steeve Morel, d'Alma. Ses deux circuits et sa moyenne de .428 expliquent sa nomination.

MOTEL RESTAURANT Richelieu ★★★★
3075, ROUTE 170
JONQUIERE
548-8265
APPELS SANS FRAIS
1-800-463-5163

CONCOURS "la traversée"

Déterminez le temps le plus rapide de la Traversée internationale du Lac St-jean à la nage, qui aura lieu le 25 juillet 1982

Courez la chance de mériter une planche à voile Laser surf Sprint

Une planche Laser qui comblera toutes vos espérances.

PLUS
Un habit isothermique Aquaplus

D'une valeur totale de: $1,530
Planche à voile $1,395
Habit $135

Il suffit de prédire le temps le plus rapide de la Traversée.

UNE PRESENTATION:
Le QUOTIDIEN et NORDEST MARINE INC. 1405, boulevard Talbot, Chicoutimi-Nord, Tél.: 543-4551

Nom: .....
Adresse: .....
Code postal: .....
Tél.: .....
Le temps le plus rapide de la Travesée
..... heure ..... minutes ..... secondes
Faites parvenir à:
Concours La Traversée
A/S Le Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec.

Cartier
Boutique jeune homme et homme

Pour la fête des PÈRES
Dimanche le 20 juin
Chez Cartier nous avons du nouveau. Venez profiter du grand choix d'ensembles safari, chemises sport, ensembles de plage et une variété de costumes de bain.

COMPLET 3 PIECES POLY-LAINE
Rég. jusqu'à: $250.00
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $129.95

VESTONS SPORT LEGER D'ETE
Rég. jusqu'à: $150.00
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $89.95

COUPE-VENT D'ETE
Rég. jusqu'à: $89.95
SPÉCIAL FETE DES PERES $34.95

ENSEMBLES D'ETE SAFARI
Rég. jusqu'à: $80.00
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $59.95

PANTALONS POLY.
Rég. jusqu'à: $35.00
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $24.95

CHEMISES SPORT POLY. ET COTON
Rég. jusqu'à: $33.00
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $19.95

T-SHIRTS COTON
Rég. jusqu'à: $16.95
SPÉCIAL FÊTE DES PERES $12.95



master charge VISA

Vos conseillers:
André Bernard
Armand Roussel
Rock Delisle..

MERCERIES Cartier

Galeries Charlesbourg Québec
Galeries Ste-Anne Giffard
Galeries Chagnon Lévis

PLACE DU ROYAUME - 549-5631

Rapido

Paletti chez lui

La dépouille du pilote italien **Ricardo Paletti,** décédé dimanche à Montréal lors du Grand Prix du Canada de Formule Un, a été acheminée hier à Milan à bord d'un avion canadien. **Paletti** aurait dû célébrer hier son 24e anniversaire de naissance. Hier matin, les grands titres des journaux canadiens soulignaient, en écho aux critiques émises en Italie sur la rapidité des secours, que le pilote est mort presque sur le coup, au moment où les sauveteurs s'affairaient autour de la voiture.



Ricardo Paletti

Neuf matches hors concours

Avant d'entreprendre officiellement leur dixième campagne dans la LJMQ, les Saguenéens de Chicoutimi disputeront une série de neuf rencontres hors concours. Les Saguenéens ont fait connaître ce calendrier pré-saison, hier, et il est bon de noter que trois de ces neuf matches seront disputés contre les Draveurs de Trois-Rivières. Le premier de ces duels hors concours est prévu pour le 31 août, alors que Shawinigan sera au centre Vézina. Le 4 septembre, les Chicoutimiens se frotteront aux Draveurs, au Creps d'Alma. Soulignons que le camp d'entraînement se mettra en branle le 26 août.

Tessier accepte

Orval Tessier, un ancien pilote des Saguenéens qui dirigera la saison prochaine les Black Hawks de Chicago, a accepté la co-présidence d'honneur du tournoi de golf des Saguenéens. il occupera ce poste en compagnie de l'entraîneur des Nordiques de Québec, **Michel Bergeron.** Le tournoi des Saguenéens aura lieu le 24 juin prochain et les personnes intéressées à y participer ont jusqu'au 18 juin pour en faire la demande.

Hébergement

Les personnes désireuses d'héberger quelques joueurs, lors du prochain tournoi pee wee de Chicoutimi sont invitées à communiquer avec les deux responsables du comité: **Ginette Tremblay** (549-8959) ou **Lise Nepton** (549-2900). C'est court, mais c'est précis.

Décès

Serge Simard, un sportif bien connu à La Baie, est décédé il y a quelques jours, des suites d'une maladie. **Simard** a notamment occupé le poste de gérant avec le National de La Baie, de la Ligue de hockey pee wee régionale. Il était également statisticien de la Ligue de balle-molle de La Baie. Les membres de la section sportive du Quotidien offrent leurs plus sincères sympathies à la famille éprouvée.

Autre tournoi

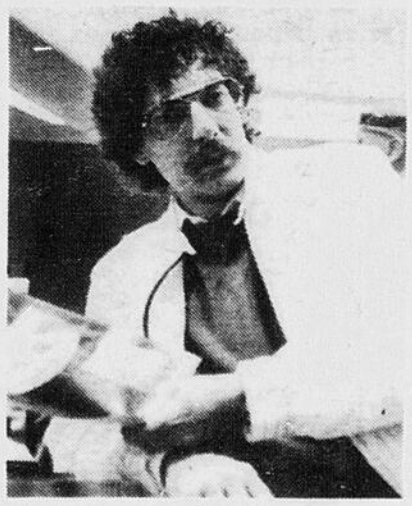
St-Gédéon aura également son tournoi de balle-molle. Il sera présenté les 25, 26 et 27 juin et offrira aux meilleures formations une bourse totale de $1,500. Pour plus de détails, paraît qu'il faut communiquer avec **Jocelyn Murray** (345-2224) ou **Rénald Thibeault** (345-2257).

Tennis pour débutants

Un cours d'initiation au tennis, pour débutantrs il va sans dire, sera donné au club intérieur Saguenay de Jonquière les 19, 26 et 27 juin. Le tout est sous l'égide de l'école de tennis **Claude Bordeleau** et s'échelonnera sur une période de six heures (deux heures par jour, entre 9h00 et 11h00). Le nombre d'inscriptions est illimité et pour ce faire, on communique avec le secrétariat du club Saguenay à: 548-3179.

Périple terminé

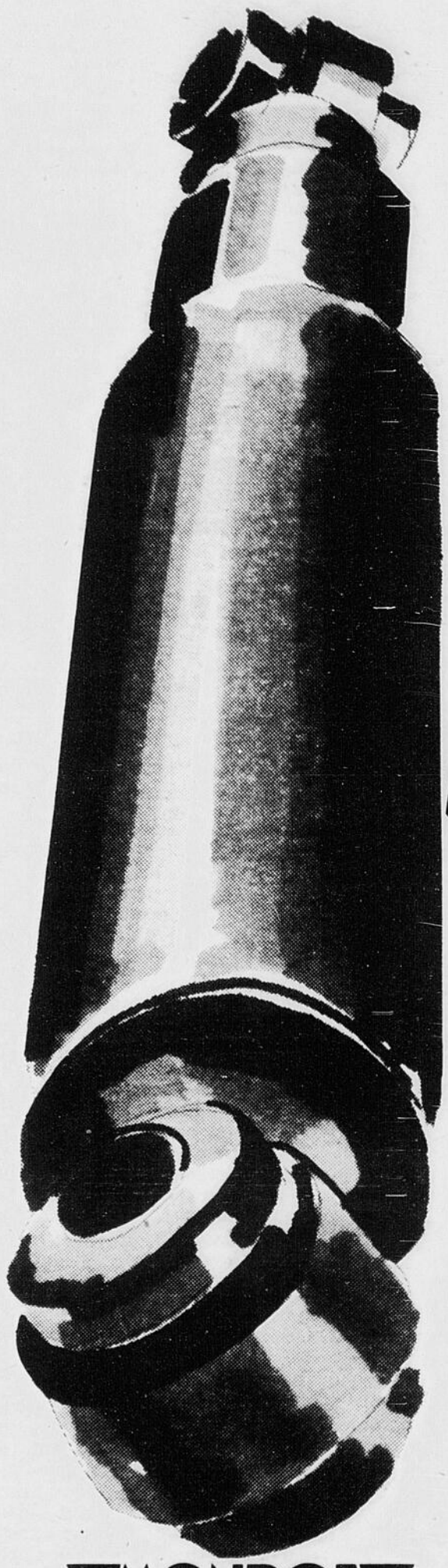
Le véliplanchiste **Bernard Veyron** est arrivé au quai de Rimouski à 14 heures 56 hier après-midi au terme d'un périple de 13 jours sur une planche à voile en provenance de



Bernard Veyron

Montréal. **Veyron** s'est dit fatigué, mais il se sentait très heureux d'avoir vécu une expérience qu'il a qualifiée d'extraordinaire. **Veyron** estime qu'il a dû franchir environ 1,000 kilomètres en distance réelle sur les eaux froides du fleuve où la température frôlait le point zéro. Quant aux motivations qui l'ont incité à entreprendre ce périple Montréal-Rimouski, il a d'abord mentionné le défi sportif de réussir un tel exploit et le souci de démontrer les possibilités de la planche de randonnée.

CTR



4

AMORTISSEURS POUR LE PRIX DE TROIS

Suspension régulière

25% de rabais à l'achat de 4 amortisseurs
15% de rabais à l'achat de 2 amortisseurs

Suspension à ressort

15% de rabais sur le prix des amortisseurs

Pose sans frais

Suspension MCPHERSON et Suspension à air

15% de rabais sur le prix des amortisseurs

Pose en sus

MONROE

CTR ACCEPTE LES CARTES DE CRÉDIT CTR CHARGEX-VISA ET MASTER CARD

EN VIGUEUR DU 1er AU 30 JUIN 1982

SERVICE DE PNEUS CTR LTÉE

993 boul. Talbot Chicoutimi. 545-7211
(Voisin du restaurant McDonald.)

1545 boul. Talbot. 549-7022

l'excellence laisse sa marque CTR

• Alma. • Jonquière. • Ville de Baie

Schatzeder revient à Montréal

Par DANIEL CAZA

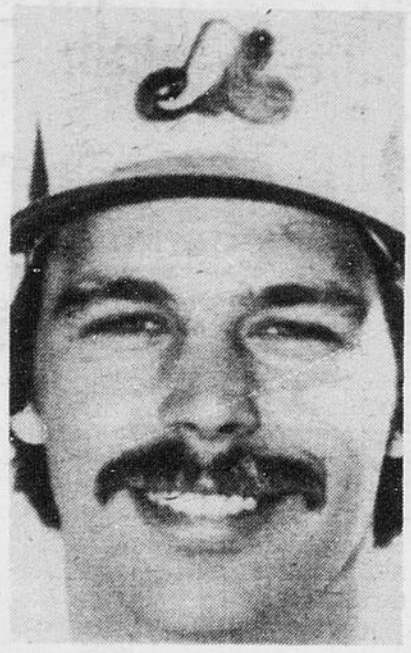
ST.LOUIS (PC) - Comme prévu, on ne pourra vanter la direction des Expos de Montreal d'avoir été très active lors de la journée limite des des échanges dans la Ligue nationale de baseball.

En effet, un seul changement a été apporté à leur formation: on a acheté le contrat de Dan Schatzeder, du Phoenix, filiale des Giants de San Francisco.

Par conséquent, le gérant Jim Fanning a indiqué le chemin de Wichita (filiale des Expos) au jeune lanceur droitier Mike Griffin. Celui-ci est resté moins d'une semaine avec le grand club. Il était passé à l'organisation montréalaise le 15 mars dernier, dans l'échange qui avait envoyé Dan Briggs aux Cubs de Chicago.

Pour Schatzeder, il s'agira d'un retour aux sources. Echangé aux Tigers de Detroit en retour de Ron LeFlore, il n'a jamais été en mesure de se faire justice, malheureux, semble-t-il, de se retrouver ailleurs qu'a Montréal. Puis, en décembre 1981, il passait aux Giants de San Francisco où il a commencé la prsente campagne avant d'être assignée à Phoenix.

"Schatzeder n'a jamais étéete le même lanceur après qu'il eut quittée notre organisation, opine Fanning. Physiquement, il est aussi fort qu'auparavant. Mais, mentalement, son retour à Montreal pourrait lui être très bénéfique. Je le vois déjà commencer une deuxieme carriere".



Dan Schatzeder

Une confiance à rebâtir

Fanning compte évidemment sur l'entraineur de lanceurs Galen Cisco pour rebâtir la confiance du gaucher de 27 ans, qui a démontré une fiche de 1-4 et une ronflante moyenne de points mérités de 7.29 en 33 manches et un tiers lancées avec les Giants. Plus récemment, son dossier à Phoenix est encore moins reluisant. Il a donne cinq points mérités en trois manches et deux tiers pour une moyenne de 13.51.

Néanmoins, Fanning lui fera revêtir l'uniforme dès aujourd'hui, pour le dernier match de la série contre les Cardinals de St. Louis.

"Nous avions besoin d'un gaucher pour épauler Woody Fryman en relève et il éetait sans doute le candidat le plus disponible", ajoute Fanning.

Schatzeder sera donc utilisé en période de courte relève: "Evidemment, conclut le gérant grisonnant. Avec notre personnel de lanceurs débutants, nous n'avons pas besoin d'un releveur de longue haleine. En fait, depuis trois semaines, nous sommes sûrement la seule équipe des ligues majeures à ne pas avoir délégué un releveur dans ces circonstances".

Si l'on s'en tient aux propos de Fanning, Schatzeder abattra passablement de besogne d'ici la fin du calendrier. A moins qu'il ne puisse redevenir le lanceur qui a remporté 19 victoires et subi 13 défaites en trois saisons à Montréal (1977-78-79).



LE 25 — Tim Raines a réussi son 25e larcin de la saison en devançant le tir en direction de Ozzie Smith des Cardinals de St-Louis. cela n'a pas empêché les Expos de s'incliner 3-2 en onze manches.

(Photolaser PA)

Au losange...

• Malgré son impressionnant dossier de 10-0 contre les Montréalais, l'artilleur des Cards de St. Louis **Joaquin Andujar** est actuellement le lanceur que le gérant **Jim Fanning** préfère affronter à ce stade de la course au championnat de la division Est de la Ligue nationale. "Nous connaissons bien **Andujar** et s'il fallait que nous obtenions un premier succès à ses dépens, ceci pourrait ajouter à notre confiance en vue d'éventuels affrontements", dit-il. "Ne me parlez pas des équipes qui délèguent des lanceurs recrues pour nous affronter, car c'est à ces derniers que l'on doit attribuer la marge qui nous sépare des Cards", ajoute Fanning.

• Un reste d'ouragan a déferlé hier après midi sur St. Louis. Les vents violents, la foudre et les pluies diluviennes ont même foutu la frousse à **Claude Raymond**, analyste des matches des Expos. En effet, dans sa chambre située au 22e étage de l'hôtel où logent les Expos, **Raymond** a vu les fixtures d'éclairage bouger. "Des vibrations qui nous donnent des frissons", a-t-il indiqué à ce sujet.

• Le repos accordé à **Warren Cromartie** il y a une dizaine de jours à Atlanta semble porter fruits. En effet, il a réussi 10 coups sûrs en 19 présences au marbre pour une moyenne de .526 en cinq matches. Ceci lui permet d'afficher une moyenne plus respectable de .240. Quand **Fanning** lui a temporairement préféré **Jerry White** dans l'alignement régulier, il affichait une moyenne de .213.

Toutefois, on peut supposer qu'il aurait échangé ses 10 derniers coups sûrs contre le double-jeu qu'il a provoqué pour mettre fin au match de lundi, alors que tous les coussins étaient occupés, dans la défaite de 2-1...

Revers de 3-2 en onze manches

Les Expos ne l'ont pas face aux Cards

ST.LOUIS (PC) - Un simple de Willie McGee, après un retrait en 11e manche, a fait croiser le marbre à Ozzie Smith et a procuré un gain de 3-2 aux Cardinals de St.Louis, hier soir, sur les Expos de Montréal.

Ce petit coup sûr a véritablement tâché une très belle performance des Montréalais et du vétéran lanceur Ray Burris (2-8), le perdant. Smith avait atteint le deuxième grâce à un double dans la droite.

L'as pompier Bruce Sutter (5-3) a évidemment été le grand vainqueur de ce dilemne qui a duré trois heures et 25 minutes.

Un match à en perdre le souffle. Un spectacle comme seules des équipes luttant pour un championnat peuvent offrir. Jusqu'à la toute fin, à peu près personne des 26,170 spectateurs n'a quitté son siège. Et ce, même s'il a plu au cours des sixième, septième et huitième manches.

Sans doute par la peau des dents, le lanceur débutant des Cards, Joaquin Andujar a conservé intact son impressionnant dossier de 10-0 en carrière face aux Montréalais.

Il a très bien oeuvré au monticule, espacant les neuf coups sûrs de l'opposant. D'autre part, son homologue Scott Sanderson n'a pas non plus été vilain, éparpillant également neuf coups sûrs et enregistrant sept retraits sur des prises.

- Absent chez les Cards pour le premier match de la serie, l'opportuniste George Hendrick a salué son retour au jeu à la deuxième manche, en cognant la première offrande de Scott Sanderson par-dessus la clôture du champ gauche après un retrait. C'etait son 11e circuit de la campagne.

Fidèle à sa réputation, le lanceur débutant des Cards, Joaquin Andujar, a maîtrise les Expos au cours des trois premières reprises. Seul, Al Oliver a réeussi un simple à ses dépens en deuxième manche.

A part le circuit accordé à Hendrick, Sanderson s'est également bien défendu, forçant les frappeurs des Cards à frapper de faibles ballons la majeure partie du temps.

Les Expos sont parvenus à égaler le pointage en quatrième. Cependant, pour la troisième fois au cours des six dernières manches, incluant les huitième et neuvième reprises du match de lundi, ils ont laissé moisir trois coureurs sur les sentiers.

Heureusement, ils ont été plus opportunistes en cinquième pour prendre les devants 2-1. Tim Raines a d'abord recu un but sur balles. Puis, il a réalisé son 25e larcin de la saison avec une aisance désarmante, avant de concrétiser sur le simple de Terry Francona.

Pendant ce temps, Sanderson se chargeait de tenir en respect l'armada du St Louis, enregistrant pas moins de cinq retraits sur des prises au cours des troisième, quatrième et cinquième reprises.

Les Cardinals ont égalé la marque à la suite d'une décision discutable de l'arbitre du premier but Fred Brocklander.

Après avoir concédé des simples à Keith Hernandez et Darrell Porter, Sanderson semblait tiré de mauvais drap en obligeant le redoutable George Hendrick à cogner dans un double-jeu.

Cependant, Hernandez profitait de cette dernière séquence de jeu pour se rendre au troisième. Devant la gravité de la situation, le gérant Jim Fanning a choisi de déléguer le releveur Woody Fryman au monticule pour affronter le frappeur gaucher Dane Iorg.

Montréal 2

	AB	P	CS	PP
Raines, 2b	5	1	3	0
Francona, cg	6	0	1	1
Dawson, cc	5	1	1	0
Oliver, 1b	4	0	2	1
White, cg	1	0	0	0
Carter, r	4	0	2	0
Wallach, 3b	2	0	0	0
Cromartie, cd	2	0	0	0
Speier, ac	5	0	1	0
Taveras, ac	0	0	0	0
Sanderson, l	3	0	0	0
Fryman, l	0	0	0	0
Mills, fu	1	0	1	0
Burris, l	0	0	0	0
Total	42	2	11	2

Montréal	000	110	000	00-2

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	Rab
Sanderson	7 2/3	9	2	1	2	7
Fryman	1/3	0	0	0	0	0
Burris P, 2-8	2 1/3	4	1	1	1	1

• Un retrait quand le point gagnant a été compté.

E- Raines. DJ- Montréal 1. LSB- Montréal 12, St-Louis 12. 2B- Iorg, Porter, O.Smith 2. 3B- Dawson, Raines. CC: Hendrick (11). BV- Oliver, Raines. S- Burris.

Temps: 3:24.

Ass.: 22,112.

St-Louis 3

	AB	P	CS	PP
McGee, cc	6	0	2	1
Oberkfel, 3b	5	0	2	0
Hernandez, 1b	5	1	1	0
Porter, r	5	0	3	0
Hendrick, cd	5	1	1	1
Iorg, cg	2	0	2	0
L.Smith, cg	1	0	0	0
Ramsey, 2b	5	0	0	0
O.Smith, ac	4	0	2	0
Andujar, l	3	0	0	0
Landrum, fu	1	0	0	0
Sanchez, fu	0	0	0	0
Sutter, l	0	0	0	0
Gonzalez, fu	1	0	0	0
Total	43	2	13	2

St-Louis	010	000	100	01-3

St-Louis	ML	CS	P	PM	BB	Rab
Andujar	9	9	2	2	3	5
Sutter G, 5-3	2	2	0	0	1	0

Concordes de Montréal

Bâtir avec les rejets des autres

Par La Presse Canadienne

La formule secrète de l'instructeur recrue Joe Galat pour rendre aux Concordes de Montréal une certaine respectabilité au sein de la Ligue canadienne de football, n'est plus tout à fait secrète.

Les Concordes recevront ce soir les Tiger-Cats de Hamilton dans une des deux rencontres hors-concours prévues au calendrier de la ligue. Dans l'autre match, les Lions de la Colombie-Britannique se mesureront aux Blue Bombers, à Winnipeg.

La formation montréalaise s'est déjà inclinée au compte de 20-11 devant les Argonauts de Toronto à son premier match pré-saison, jeudi dernier.

Après avoir fait l'acquisition du secondeur de deuxième année John Prassas, des Stampeders de Calgary, Galat a dévoilé le schéma qu'il entend suivre cette saison pour reconstruire l'équipe de football montréalaise.

"Un joueur rejeté par une autre équipe, un joueur établi et un jeune, a révélé Galat. C'est de cette façon que nous entendons procéder à presque toutes les positions sur le terrain — soit les lignes offensive et défensive, les receveurs, les quarts-arrière, les demis à l'attaque et les secondeurs.

"Nous estimons que c'est un bon système, une sorte de formule magique."

Brèche fermée

Prassas, qui se classe dans la catégorie des rejets d'autres formations du circuit, tentera de combler le poste de secondeur intérieur qu'occupait, au cours des trois dernières années, l'excellent Tom Cousineau.

Le directeur-gérant Bob Geary a indiqué que Prassas aurait ce soir une bonne occasion de montrer sa valeur.

Quant aux Tiger-Cats, ils se présentent à Montréal avec six recrues de moins au sein de leur alignement, puisqu'ils ont effectué quelques congédiements en début de semaine. Deux canadien, tous deux joueurs de ligne, ont écopé au cours de ce miniménage: il s'agit de Mike Phillips et Perry Kuras.

Avertissement de Mackey

Pas de gagnants en cas de grève

NEWARK, N.J. (AP) — John Mackey a servi cet avertissement à tous les joueurs de la LNF envisageant une grève: Vous ne pouvez sortir gagnants.

L'homme qui a dirigé la première révolte des joueurs il y a 12 ans a servi le même avertissement aux propriétaires.

"Je ne crois pas qu'un des deux parties gagnera, a dit Mackey, président de l'AJLNF de 1970 à 1973. Les deux partis y perdront totalement et le sport également."

La convenion collective entre joueurs et proprios a pris fin mardi et l'union a menacé d'aller en grève si l'on n'en vient pas à une nouvelle entente

Mackey a dit que les joueurs seraient mieux de se rappeler qui met indirectement du beurre sur leur pain.

"C'est un sport pour les spectateurs, a dit Mackey lors d'une entrevue téléphonique de son bureau de Houston. Depuis sa retraite du football en 1973, Mackey est devenu vice-président à l'exécutif d'une compagnie qui vent de l'huile.

Public

"Lorsque nous avons fait la gève en 1970, je n'a jamais pensé au public et ce fut une erreur."

En dépit des avertissements, Mackey admet que des grèves ne peuvent pas tojours être évités.

"Ils devraient prévenir une grève, mais ils devraient également s'y préparer afin d'utiliser tous les outils disponibles."

MacKey a révélé Ed Garvey, directeur de l'AJLNF, et le président de l'union, Gene Upshaw, lui avaiet demandé son avis à ce sujet.

Entraîneur des Jets de Sherbrooke

Ron Racette dans la Ligue américaine

SHERBROOKE (PC) — La ville de Sherbrooke a officiellement obtenu une franchise dans la Ligue américaine de hockey, hier midi, quand les Jets de Winnipeg, de la Ligue nationale de hockey, ont annoncé en être venus à une entente avec les autorités municipales pour la location du Palais des sports.

Cette nouvelle franchise de la LAH portera le nom des Jets de Sherbrooke et portera les mêmes couleurs (bleu, blanc, rouge) ainsi que le même écusson que la formation de la LNH. L'entente est d'une durée de cinq ans et prévoit une option de cinq années supplémentaires.

Georges Guilbault, deuxième vice-président et directeur gérant de l'équipe, a profité de l'occasion pour dévoiler l'identité du premier instructeur des Jets. Il s'agit de Ron Racette, qui remplissait depuis quatre ans un rôle identique avec les Cataractes de Shawinigan, de la Ligue junior majeure du Québec.

Racette, reconnu pour son tempérament fougueux, en sera à son premier emploi chez les professionnels. Il a signé un contrat de deux ans avec une année d'option. Evidemment heureux de sa nomination, Racette a annoncé ses couleurs en précisant qu'il détestait perdre.

Cette filiale des Jets de Winnipeg sera gérée par la compagnie WinBrooke, dont l'équipe de la LNH sera le principal actionnaire avec 60 pour cent des parts. Une tranche de 20 pour cent sera détenue par Sherwood Inc, un fabricant de bâtons de hockey, tandis que les 20 pour cent restants appartiendront à des sportifs sherbrookois.



Ron Racette... devient le premier entraîneur de la nouvelle formation de la Ligue américaine de hockey.

Le bureau de direction sera composé de M. Léo Drolet, président, John Ferguson, cidevant directeur-gérant des Jets de Winnipeg, à titre de 1er vice-président, et Guilbault.

Guilbault a profité de la conférence de presse pour spécifier que la nouvelle équipe de Sherbrooke devra comprendre quelques talents locaux.

Les Jets de Sherbrooke ont également annoncé l'engagement de Yvon Robert comme directeur du marketing et de Pierre Gervais au poste de soigneur et gérant d'équipement.

Sommet des proprios du baseball

On a parlé argent

CHICAGO (AP) — Les propriétaires d'équipes du baseball majeur ont mis fin à un sommet de deux jours, hier à Chicago, après avoir entendu les propositions d'un comité chargé d'étudier de nouvelles formules en ce qui a trait au partage des revenus.

"Les sources de revenus ont beaucoup changé, a déclaré Eddie Einhorn, copropriétaire des White Sox de Chicago. La source principale était auparavant les tourniquets, mais il y a maintenant la télévision par câble et la télé payante qui deviendront bientôt des sources importantes.

"Tous les stades ont à peu près la même capacité et les profits seront dorénavant liés à plusieurs éléments, a-t-il ajouté. Nous voulons étudier en détail toutes les implications de ces nouveaux éléments."

Un comité de six membres a présenté diverses hypothèses aux propriétaires, dont celle préconisant un partage plus équitable des recettes entre l'équipe visiteuse et celle qui reçoit.

Selon la présente formule, l'équipe visiteuse, dans la Ligue américaine, empoche 20 pour cent des recettes de l'équipe locale aux guichets et 25 pour cent des revenus de la télé payante et par cable.

Dans la Ligue nationale, les visiteurs recoivent 70 cents sur chaque billet vendu.

Aucune décision n'a encore été prise à ce sujet et on s'attend à ce que les propriétaires choisissent un nouveau mode de partage lors des assises d'été, qui se dérouleront à San Diego au mois d'août.

Index Sport...

Molson est là avec vous

Tennis Alcan 82 — Page 37

La page à Lussier — Page 38

Manic 6 Strikers 2 — Page 41

Plantation du maï
18 et 19 juin
Hébertville-Station
Vos agents
Laval & Jean-Hugues
Tremblay

Sears

Edition Spéciale

EXTRA! RABAIS MODE!

PANTALON CEINTURE "FELLINI"
POUR UN SUPER ETE A UN
SUPER BAS PRIX SEARS!

Venez voir notre assortiment de pantalons ceinturés "FELLINI". Tous avec leur ceinture de couleur coordonnée. Fabriqués de 50% polyester et 50% coton, ils sont facilement lavables. Choisissez dans une variété de couleurs: brun, bleu, blanc, ivoire. Tailles: 30 à 38. Venez tôt pour une meilleure sélection. Achat en magasin seulement.
Pantalons pour hommes — (Rayon 41)

19.99



Les mentions rég. ou était de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30, jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00, et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.